



Антидопинговые правила Всемирной Федерации Тхэквондо

***В соответствии со всемирным антидопинговым
кодексом ВАДА 2021***

Оглавление

ВВЕДЕНИЕ Предисловие, Фундаментальное обоснование необходимости всемирного антидопингового кодекса и сфера применения.....	3
СТАТЬЯ 1. Определение допинга	8
СТАТЬЯ 2. Нарушение антидопинговых правил	8
СТАТЬЯ 3. Доказательства применения допинга	15
СТАТЬЯ 4. Запрещенный список	19
СТАТЬЯ 5 Тестирование и расследования	27
СТАТЬЯ 6 Анализ проб	22
СТАТЬЯ 7 Обработка результатов: ответственность, первоначальное рассмотрение, уведомление и временное отстранение	25
СТАТЬЯ 8 Обработка результатов: право на беспристрастное слушание и Уведомление о решении, принятом в ходе слушаний	28
СТАТЬЯ 9 Автоматическое аннулирование индивидуальных результатов	35
СТАТЬЯ 10 Санкции к отдельным лицам	44
СТАТЬЯ 11 Последствия для команд	60
СТАТЬЯ 12 Санкции подписавшихся сторон к другим спортивным организациям	61
СТАТЬЯ 13 Обработка результатов: апелляции	61
СТАТЬЯ 14. Конфиденциальность и отчетность	66
СТАТЬЯ 15 Исполнение решений	71
СТАТЬЯ 16 Срок давности	73
СТАТЬЯ 17 Образовательные программы	74
СТАТЬЯ 18 Дополнительные роли и ответственность НА	79
СТАТЬЯ 19 Дополнительные роли и ответственность ВТФ	80
СТАТЬЯ 20 Дополнительные роли и ответственность Спортсменов	92
СТАТЬЯ 21 Дополнительные роли и ответственность Персонала Спортсмена	94
СТАТЬЯ 22 Дополнительные роли и ответственность Иных <i>Лиц</i> , к которым применим Кодекс	97
СТАТЬЯ 23. Интерпретация Кодекса	70
СТАТЬЯ 24. Заключительные положения	71
ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ	98

Вступил в силу: 18 декабря 1990 года

С поправками: 15 июля 2002 г.

С поправками: 5 августа 2004 г.

С поправками: 27 сентября 2007 г.

С поправками: 4 июля 2008 г.

С поправками: 2 апреля 2012 г.

С поправками: 1 января 2015 г.

С поправками: 5 декабря 2019 г.

С поправками: 6 октября 2020 г. (Вступил в силу 1 января 2021 г.)

ВСТУПЛЕНИЕ

Предисловие

7 октября 2003 года Всемирная федерация тхэквондо (ВТФ) приняла Всемирный антидопинговый кодекс (“Кодекс”) и ввела в действие Антидопинговые правила ВТФ (“Антидопинговые правила”). Эти антидопинговые правила приняты и применяются в соответствии с обязанностями ВТФ в соответствии с Кодексом и в развитие продолжающихся усилий ВТФ по искоренению допинга в спорте.

Эти антидопинговые правила являются спортивными правилами, регулирующими условия, в которых проводятся спортивные состязания. Направленные на обеспечение соблюдения антидопинговых правил в глобальном и согласованном порядке, они отличаются по своей природе от уголовного и гражданского законодательства. Они не предназначены для того, чтобы подчиняться или ограничиваться какими-либо национальными требованиями и правовыми стандартами, применимыми к уголовному или гражданскому судопроизводству, хотя они предназначены для применения таким образом, чтобы соблюдались принципы соразмерности и прав человека. При рассмотрении фактов и законодательства по конкретному делу суды, арбитражные суды и другие судебные органы должны осознавать и уважать особый характер этих антидопинговых правил, которые реализуют Кодекс, и тот факт, что эти правила представляют собой консенсус широкого спектра заинтересованных сторон во всем мире относительно того, что необходимо для защиты и обеспечения справедливого спорта.

Как предусмотрено в Кодексе, Всемирная федерация тхэквондо несет ответственность за проведение всех аспектов допинг-контроля. Любой аспект Допинг-контроля или антидопингового образования может быть передан ВТФ Делегированной Третьей стороне, такой как Международное агентство по тестированию (ИТА), однако ВТФ требует, чтобы Делегированная Третья Сторона выполняла эти аспекты в соответствии с Кодексом, Международными стандартами и настоящими Антидопинговыми правилами. ВТФ может делегировать свои обязанности по вынесению решений и управлению результатами Отделу по борьбе с допингом спортивного арбитражного суда.

Когда ВТФ делегировала свои обязанности по осуществлению части или всего допинг-контроля ИТА или другой Делегированной Третьей стороне, любая ссылка на ВТФ в

настоящих Правилах должна рассматриваться как ссылка на ИТА или другую Делегированную Третью сторону, где это применимо и в контексте вышеупомянутой передачи полномочий. ВТФ всегда несет полную ответственность за обеспечение того, чтобы любые делегированные аспекты выполнялись в соответствии с Кодексом.

Выделенные курсивом термины в настоящих Антидопинговых правилах определены в Приложении 1.

Если не указано иное, ссылки на Статьи являются ссылками на статьи настоящих Антидопинговых правил.

Фундаментальное обоснование необходимости всемирного антидопингового кодекса.

Антидопинговые программы основаны на неотъемлемой ценности спорта. Эту неотъемлемую ценность спорта часто называют «духом спорта»: этическое стремление к достижению человеком превосходства благодаря совершенствованию природных талантов каждого *Спортсмена*.

Антидопинговые программы направлены на защиту здоровья *Спортсменов* и предоставляют *Спортсменам* возможность добиваться превосходства без *Использования Запрещенных субстанций и Запрещенных методов*.

Антидопинговые программы направлены на сохранение целостности спорта с точки зрения уважения к правилам, другим участникам, честной конкуренции, равных условий для игры и ценности чистого спорта для всего мира.

Дух спорта — это прославление человеческого духа, тела и разума. Это является сущностью олимпийского движения и отражается в ценностях, которые мы находим в самом спорте и благодаря ему, в том числе:

- здоровье
- этика, справедливость и честность
- права *Спортсменов* в соответствии с *Кодексом*
- высочайший уровень выступления
- характер и образование
- удовольствие и радость

- коллективизм
- преданность и верность обязательствам
- уважение к правилам и законам
- уважение к себе и к другим участникам соревнований
- мужество
- сообщество и солидарность

Дух спорта выражается в стремлении к честной игре.

Допинг в корне противоречит духу спорта.

Предисловие Сфера действия всемирного антидопингового кодекса

Кодекс применяется к:

- (a) ВТФ, включая членов ее совета директоров, директоров, должностных лиц и указанных сотрудников, а также Делегированных Третьих сторон и их сотрудников, которые участвуют в любом аспекте допинг-контроля;
- (b) каждая из входящих в нее Национальных ассоциаций (НА), включая их членов совета директоров, директоров, должностных лиц и указанных сотрудников, а также Делегированных Третьих Сторон и их сотрудников, которые участвуют в любом аспекте допинг-контроля. Каждая НА должна гарантировать, что ее спортсмены, участвующие в Международных соревнованиях ВТФ, согласны соблюдать все правила ВТФ, включая эти Антидопинговые правила, составленные в соответствии с Кодексом. Каждая НА несет ответственность за обеспечение того, чтобы все Тесты на национальном уровне спортсменов НА соответствовали этим антидопинговым правилам;
- (c) следующие Спортсмены, Обслуживающий персонал спортсменов и другие Лица:
 - (i) все Спортсмены и Обслуживающий Персонал спортсменов, которые являются членами ВТФ, или любого НА, или любой членской или аффилированной организации любого НА (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);
 - (ii) все Спортсмены и Обслуживающий персонал спортсменов, которые участвуют в таком качестве в Мероприятиях, Соревнованиях и других мероприятиях, организованных, созданных, санкционированных или признанных ВТФ, или любым НА,

- или любым членом или аффилированной организацией любого НА (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), где бы они ни проводились;
- (iii) любой другой Спортсмен или Обслуживающий персонал спортсмена или другое Лицо, которое в силу аккредитации, лицензии или иного договорного соглашения или иным образом подчиняется полномочиям ВТФ, или любого НА, или любой членской или аффилированной организации любого НА (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), в целях борьбы с допингом; и
- (iv) Спортсмены, которые не являются постоянными членами ВТФ или одного из его НА, но которые хотят иметь право участвовать в конкретном Международном соревновании.

Каждое из вышеупомянутых Лиц считается, в качестве условия его или ее участия, или вовлечения в спорт, согласившимся и связанным настоящими Антидопинговыми правилами, и предоставившим полномочия ВТФ для обеспечения соблюдения этих Антидопинговых правил, включая любые последствия за их нарушение, и юрисдикции комиссий по слушаниям, указанных в статье 8 и статье 13, для рассмотрения и рассмотрения дел и апелляций, поданных в соответствии с этими антидопинговыми правилами¹.

В рамках общего списка Спортсменов, указанных выше, которые обязаны и обязаны соблюдать эти антидопинговые правила, следующие Спортсмены должны считаться Спортсменами Международного уровня для целей настоящих Антидопинговых правил, и, следовательно, конкретные положения этих Антидопинговых правил, применимые к

¹ Примечание. Если Кодекс требует, чтобы Лицо, не являющееся Спортсменом или Лицом, Оказывающим Поддержку Спортсмену, было связано Кодексом, такое Лицо, конечно, не подлежало бы Отбору проб или Тестированию и не было бы обвинено в нарушении антидопинговых правил в соответствии с Кодексом за Использование или Хранение Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода. Скорее всего, такое Лицо будет привлечено к дисциплинарной ответственности только за нарушение статей 2.5 Кодекса (Вмешательство), 2.7 (Торговля людьми), 2.8 (Администрирование), 2.9 (Соучастие), 2.10 (Запрещенная ассоциация) и 2.11 (Возмездие). Кроме того, на такое лицо будут возложены дополнительные функции и обязанности в соответствии со статьей 21.3 Кодекса. Кроме того, обязательство требовать от сотрудника соблюдения Кодекса регулируется применимым законодательством.

ВТ гарантирует, что в соответствии со статьей 19 настоящих Антидопинговых правил любые договоренности с членами их совета директоров, директорами, должностными лицами и указанными сотрудниками, а также с Делегированными Третьими сторонами и их сотрудниками - трудовыми, договорными или иными - содержат четкие положения, в соответствии с которыми такие Лица обязаны, соглашаются соблюдать эти антидопинговые правила и соглашаются с полномочиями ВТ по разрешению антидопинговых дел.

Спортсменам Международного уровня (например, Тестирование, ВТФ, местонахождение и Управление результатами), должны применяться к таким Спортсменам.:

(a) Спортсмены, включенные в Зарегистрированный Пул тестирования ВТФ, Пул тестирования и любой другой пул, если он создан ВТФ;

(b) Спортсмены, имеющие следующую лицензию: Глобальная лицензия спортсменов (ГЛС), которая может быть выдана Спортсменам, участвующим в Соревнованиях, организованных ВТФ или где ВТФ является руководящим органом (т.е. все Мероприятия, включенные в международный календарь ВТФ, опубликованный на сайте ВТФ по следующей ссылке: [http://www.worldtaekwondo.org/calendar /](http://www.worldtaekwondo.org/calendar/)).

СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приводимых в Статьях 2.1 - 2.11 настоящего *Кодекса*.

СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью Статьи 2 является описание обстоятельств и действий, которые определяются как нарушение антидопинговых правил. Слушания по поводу допинговых случаев будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или более из указанных правил.

Спортсмены или иные *Лица* несут ответственность за незнание того, что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также за незнание субстанций и методов, включенных в *Запрещенный список*.

К нарушениям антидопинговых правил относятся:

2.1. Наличие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе*, взятой у *Спортсмена*

2.1.1 Персональной обязанностью *Спортсменов* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в свой организм. *Спортсмены* несут ответственность за любую *Запрещенную субстанцию*, или ее *Метаболиты*, или *Маркеры*, обнаруженные во взятых у них *Пробах*. Соответственно нет необходимости доказывать факт намерения, *Вины*,

Халатности или осознанного *Использования Спортсменом* при установлении нарушения в соответствии со Статьей 2.1².

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со Статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе А Спортсмена*, в случае когда *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ *Пробы Б*, и *Проба Б* не анализируется; или когда *Проба Б* берется на анализ, и анализ *Пробы Б* подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в *Пробе А Спортсмена*; или когда *Проба А* или *Б Спортсмена* разделяется на две части и анализ подтверждающей части разделенной *Пробы* подтверждает присутствие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов* или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в первой части разделенной *Пробы*, или *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ подтверждающей части разделенной *Пробы*³.

2.1.3. За исключением тех субстанций, в отношении которых в *Запрещенном списке* или *Техническом документе* конкретно указан *Лимит для принятия решения*, наличие любого зарегистрированного количества *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе*, взятой у *Спортсмена*, будет считаться нарушением антидопинговых правил.

2.1.4. В качестве исключений из общего правила Статьи 2.1 в *Запрещенном списке*, *Международных стандартах* или *Технических документах* могут быть установлены специфические критерии для сообщения о некоторых *Запрещенных субстанциях* или их оценки.

² Примечание к статье 2.1.1: Нарушение антидопинговых правил в соответствии с данной Статьей устанавливается вне зависимости от Вины Спортсмена. В ряде решений КАС данное правило получило название принципа «Строгой ответственности». Вина Спортсмена учитывается при определении Последствий указанного нарушения антидопинговых правил в соответствии со Статьей 10. Данный принцип неуклонно поддерживается в решениях КАС.

³ Примечание к статье 2.1.2. Антидопинговая организация, отвечающая за Обработку результатов, может по собственному усмотрению назначить анализ *Пробы Б* даже без просьбы Спортсмена на проведение анализа *Пробы Б*.

2.2. *Использование или Попытка Использования Спортсменом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода*⁴

2.2.1. Персональной обязанностью Спортсменов является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в их организм, а также неиспользование *Запрещенного метода*. Соответственно нет необходимости доказывать факт намерения, *Вины, Халатности* или осознанного *Использования* со стороны Спортсмена для установления нарушения антидопингового правила по *Использованию Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

2.2.2. Несущественно, привело ли *Использование* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имело место *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*⁵.

⁴Примечание к статье 2.2. Всегда считалось, что *Использование* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* могут определяться любыми надежными методами. Как отмечено в примечании к статье 3.2, в отличие от доказательства, требуемого для установления факта нарушения антидопинговых правил по статье 2.1, *Использование* или *Попытка Использования* может быть установлено другими надежными средствами, такими как признание самого Спортсмена, показания свидетелей, документальные свидетельства, заключения, сделанные на основании длительного наблюдения, включая данные, собранные с целью формирования Биологического паспорта Спортсмена, или другой аналитической информации, которая отвечает всем требованиям для установления «Наличия» *Запрещенной субстанции* по статье 2.1.

Например, *Использование* может быть установлено на основании достоверных аналитических данных, полученных при анализе Пробы А (без подтверждения анализа Пробы Б), или же только при анализе Пробы Б, когда Антидопинговая организация предоставляет удовлетворяющее объяснение отсутствию подтверждения в другой пробе.

⁵[Комментарий к статье 2.2.2: Демонстрация «Попытки использования» *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* требует доказательства намерения со стороны Спортсмена. Тот факт, что для доказательства этого конкретного нарушения антидопинговых правил может потребоваться намерение, не подрывает принцип строгой ответственности, установленный за нарушения статьи 2.1 и нарушения статьи 2.2 в отношении *Использования Запрещенного вещества* или *Запрещенного метода*.

Употребление Спортсменом *Запрещенного Вещества* является нарушением антидопинговых правил, если только такое Вещество не запрещено Вне Соревнований и Употребление проходит вне Соревнований. (Однако наличие *Запрещенного Вещества* или его Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой На Соревнованиях, является нарушением статьи 2.1, независимо от того, когда это Вещество могло быть введено)]

2.3. Уклонение, отказ или неявка Спортсмена на процедуру сдачи Проб

Уклонение от сдачи *Пробы*; или отказ или неявка на процедуру сдачи *Пробы* без уважительной причины после уведомления должным образом уполномоченным *Лицом*⁶.

2.4. Нарушение Спортсменом порядка предоставления информации о местонахождении

Любое сочетание трех пропущенных тестов и/или непредоставления информации согласно определению *Международного стандарта по Обработке результатов* в течение двенадцати месяцев, совершенное Спортсменом, состоящим в *Регистрируемом пуле тестирования*.

2.5. Фальсификация или Попытка фальсификации Спортсменом или иным Лицом в любой составляющей Допинг-контроля

2.6. Обладание Спортсменом или Персоналом Спортсмена Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом

2.6.1. *Обладание Спортсменом в Соревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или *Обладание Спортсменом* во *Внесоревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, запрещенными во *Внесоревновательном* периоде, если только Спортсмен не докажет, что *Обладание* соответствует *Разрешению на терапевтическое использование (ТИ)*, выданному в соответствии со Статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.

2.6.2. *Обладание Персоналом Спортсмена* в *Соревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или *Обладание Персоналом Спортсмена* во *Внесоревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, запрещенными во

⁶ Примечание к статье 2.3. Например, если будет установлено, что Спортсмен намеренно избегал сотрудника Допинг-контроля с целью уклонения от уведомления или Тестирования, это будет рассмотрено в качестве нарушения антидопингового правила в связи с «уклонением от сдачи Пробы». Нарушение в связи с «неявкой на процедуру сдачи Пробы» может основываться как на преднамеренных, так и халатных действиях Спортсмена, в то время как «уклонение» или «отказ» от сдачи Пробы предполагает преднамеренное поведение Спортсмена.

Внесоревновательном периоде, если это связано со *Спортсменом*, *Соревнованиями* или тренировкой, если только *Персонал Спортсмена* не докажет, что *Обладание* соответствует ТИ, выданному *Спортсмену* в соответствии со Статьей 4.4, или же имеются другие приемлемые объяснения⁷.

2.7. Распространение или Попытка распространения Спортсменом или иным Лицом любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода

2.8. Назначение или Попытка назначения Спортсменом или иным Лицом любому Спортсмену в Соревновательном периоде Запрещенной субстанции или

Запрещенного метода, или Назначение или Попытка назначения любому Спортсмену во Внесоревновательном периоде Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, запрещенных во Внесоревновательный период

2.9. Соучастие или Попытка соучастия со стороны Спортсмена или иного Лица

Помощь, поощрение, способствование, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного соучастия или *Попытка соучастия*, включая нарушение или Попытку нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным *Лицом* Статьи 10.14.1⁸.

2.10. Запрещенное сотрудничество со стороны Спортсмена или иного Лица

2.10.1 Сотрудничество *Спортсмена* или иного *Лица*, находящегося под юрисдикцией *Антидопинговой организации* в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым *Персоналом Спортсмена*, который:

⁷ Примечание к Статьям 2.6.1 и 2.6.2. Приемлемыми объяснениями не будет считаться, например, покупка или Обладание Запрещенной субстанцией в целях передачи ее другу или родственнику, за исключением случаев, когда это происходит при оправданных медицинских обстоятельствах при наличии у Лица медицинского рецепта, как, например, покупка инсулина для больного диабетом ребенка. Примечание к Статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемым обоснованием может считаться, например, когда (а) Спортсмен или врач команды имеет при себе Запрещенные субстанции или Запрещенные методы для применения в острых и неотложных ситуациях (например, шприц-ручка с адреналином), или (б) Спортсмен владеет Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом по терапевтическим причинам незадолго до обращения и получения заключения на ТИ.)

⁸ Примечание к статье 2.9: Соучастие или Попытка соучастия могут включать физическое или психологическое содействие.

2.10.1.1 в случае попадания под юрисдикцию *Антидопинговой организации* отбывает срок *Дисквалификации*; или

2.10.1.2 в случае непопадания под юрисдикцию *Антидопинговой организации* и, если *Дисквалификация* не была наложена в ходе *Обработки результатов* в соответствии с *Кодексом*, был в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил, в случае применения к данному *Лицу* правил, соответствующих *Кодексу*. Статус дисквалификации данного *Лица* должен составлять, в зависимости от того, что дольше, шесть (6) лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения, или длительности наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

2.10.1.3 действует в качестве подставного лица или посредника для индивида, описанного в Статьях 2.10.1.1. или 2.10.1.2.

2.10.2 Чтобы установить нарушение Статьи 2.10, Антидопинговая организация должна установить, что *Спортсмен* или иное *Лицо* знали о Статусе дисквалификации данного *Персонала Спортсмена*.

Бремя доказывания факта, что любое сотрудничество с *Персоналом Спортсмена*, описанное в статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2, не носит профессиональный или связанный со спортом характер, и что такого сотрудничества нельзя было разумно избежать, возлагается на *Спортсмена* или иное *Лицо*.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по *Персоналу Спортсмена*, отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, должны предоставить такую информацию *ВАДА*⁹.

⁹ Примечание к статье 2.10. Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Персоналом Спортсмена, которые отбывают Дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил, или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Также запрещается сотрудничество с любым другим Спортсменом, который действует в качестве тренера или Персонала Спортсмена во время отбывания срока Дисквалификации. Примерами запрещенного сотрудничества могут быть получение советов по тренировкам, стратегии, технике, питанию или медицине; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа; или разрешение Персоналу Спортсмена

2.11 Действия Спортсмена или иного Лица с целью воспрепятствовать предоставлению или отомстить за предоставление соответствующим органам информации о нарушении

Если такое поведение иным образом не является нарушением Статьи 2.5:

2.11.1 Любое действие, которое представляет собой угрозу или направлено на запугивание другого Лица с целью воспрепятствовать предоставлению таким Лицом в порядке доброй воли информации, относящейся к предполагаемому нарушению антидопинговых правил или предполагаемому несоответствию Кодексу, в ВАДА, Антидопинговую организацию, правоохранительный, регулирующий или профессиональный дисциплинарный орган, орган, проводящий слушания, или Лицу, проводящему расследование для ВАДА или для Антидопинговой организации.

2.11.2 Действия с целью отомстить Лицу, которое в порядке доброй воли предоставило доказательства или информацию, относящиеся к предполагаемому нарушению антидопинговых правил или предполагаемому несоответствию Кодексу, в ВАДА, Антидопинговую организацию, правоохранительный, регулирующий или профессиональный дисциплинарный орган, орган, проводящий слушания или Лицу, проводящему расследование для ВАДА или для Антидопинговой организации¹⁰.

действовать в качестве агента или представителя. Запрещенное сотрудничество не обязательно предусматривает какую-либо форму компенсации.

Несмотря на то, что Статья 2.10 не требует, чтобы Антидопинговая организация уведомляла Спортсмена или иное Лицо о статусе дисквалификации Персонала Спортсмена, такое уведомление, если оно было предоставлено, будет являться важным доказательством того, что Спортсмен или иное Лицо знали о статусе дисквалификации Персонала Спортсмена.

¹⁰ Примечание к статье 2.11.2: Данная Статья предназначена для защиты Лиц, предоставляющих информацию в порядке доброй воли, и не защищает Лиц, которые сознательно предоставляют ложные данные. Возмездие будет включать, например, действия, которые угрожают физическому или психическому благополучию, или экономическим интересам сообщающих лиц, их семей или партнеров. Возмездие не будет включать в себя антидопинговую организацию, добросовестно заявляющую о нарушении антидопинговых правил в отношении Лица, сообщившего об этом. Для целей статьи 2.11 отчет составляется недобросовестно, если Лицо выполняющее отчет, знает, что отчет является ложным.]

Для целей Статьи 2.11, месть, угрозы и запугивание включают в себя действия, предпринимаемые в отношении такого *Лица*, поскольку такие действия не имеют под собой честных намерений, либо являются несоразмерной реакцией.

СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ПРИМЕНЕНИЯ ДОПИНГА

3.1. Бремя и стандарты доказывания

На Антидопинговую организацию возлагается бремя доказывания того, что нарушение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет выявление *Антидопинговой организацией* нарушения антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьезность сделанных обвинений. Этот стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем лишь баланс вероятности, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. Когда *Кодекс* возлагает на *Спортсмена* или иное *Лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, за исключением случаев, предусмотренных Статьями 3.2.2 и 3.2.3, стандартом доказывания будет баланс вероятностей¹¹.

3.2. Методы установления фактов и презумпций

Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание¹². В допинговых делах будут применяться следующие правила доказывания:

3.2.1. Презюмируется, что аналитические методы или *Лимиты принятия решения*, утвержденные *ВАДА* по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества или независимой экспертизы, являются научно обоснованными. *Спортсмен* или иное *Лицо*, которые хотят оспорить соблюдение условий для такой презумпции или опровергнуть презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязаны проинформировать сначала *ВАДА* о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях

¹¹ Примечание к статье 3.1: Этот стандарт доказательств, который должен быть соблюден ВТ, сопоставим со стандартом, который применяется в большинстве стран в случаях, связанных с профессиональным проступком.

¹² Примечание к статье 3.2. Например, Антидопинговая организация может установить нарушение антидопинговых правил по статье 2.2 на основании признаний самого Спортсмена, заслуживающих доверия показаний третьих Лиц, достоверных документальных свидетельств, надежных аналитических результатов Пробы А или Пробы Б, как предусмотрено в Примечании к статье 2.2, либо на основании заключений, сделанных, исходя из профиля, составленного по результатам исследований серии Проб крови или мочи Спортсмена, таких как данные Биологического паспорта Спортсмена.

оспаривания. Орган первоначального слушания, апелляционный орган или КАС по собственной инициативе может также проинформировать ВАДА о любых таких попытках. В течение десяти (10) дней с момента получения ВАДА такого уведомления и материалов о попытках оспаривания, ВАДА также имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон, либо в качестве эксперта (*amicus curiae*) или иным образом представить доказательства в ходе такого разбирательства. В случаях, рассматриваемых КАС, по запросу ВАДА арбитры КАС привлекают соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований для оспаривания¹³.

3.2.2. Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные ВАДА, и другие лаборатории, одобренные ВАДА, осуществляют все процедуры, связанные с исследованием Проб и обеспечением их сохранности, в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий. Спортсмен или иное Лицо могут опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло бы стать разумной причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

Если Спортсмен или иное Лицо успешно оспорили указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло стать разумной причиной *Неблагоприятного результата анализа*, на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*¹⁴.

¹³ Примечание к статье 3.2.1: В отношении определенных Запрещенных субстанций ВАДА может дать указание аккредитованным ВАДА лабораториям не сообщать о Неблагоприятных результатах анализа, если ориентировочная концентрация Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров ниже Минимального определяемого уровня. Решение ВАДА об определении такого Минимального определяемого уровня или определении того, какие Запрещенные вещества должны подпадать под Минимальные определяемые уровни, не подлежит обжалованию. Кроме того, ориентировочная лабораторная концентрация такой Запрещенной субстанции в Пробе может быть только приблизительной.

Ни при каких обстоятельствах возможность того, что точная концентрация запрещенной субстанции в Пробе окажется ниже Минимального определяемого уровня, не должна служить оправданием для нарушения антидопингового правила на основании наличия этой запрещенной субстанции в Пробе.

¹⁴ Примечание к статье 3.2.2. На Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания на уровне баланса вероятности наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий,

3.2.3. Отступление от любого другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила или политики, установленных в *Кодексе* или в правилах *Антидопинговой организации*, не ведет к признанию аналитических результатов или других свидетельств нарушения антидопинговых правил недействительными, и не служит защитой от нарушения антидопинговых правил¹⁵; однако, если *Спортсмен* или иное *Лицо* докажет факт отступления от одного из конкретных положений *Международного стандарта*, перечисленных ниже, которое могло быть разумной причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на *Неблагоприятном результате анализа* или нарушения порядка предоставления информации о местонахождении, тогда на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа* или нарушения порядка предоставления информации о местонахождении:

- (i) отступление от *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям, касающееся процедуры сбора *Пробы* или хранения *Пробы*, которое могло бы стать разумной причиной нарушения антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного результата анализа*; в этом случае на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя

которое могло бы стать разумной причиной *Неблагоприятного результата анализа*. Таким образом, как только Спортсмен или иное Лицо докажет отклонение от стандарта на основе баланса вероятности, бремя доказывания причины, лежащее на Спортсмене или ином Лице, является несколько более низким стандартом доказывания - «могло быть разумной причиной». Если Спортсмену или иному Лицу удастся это сделать, бремя доказывания переходит к Антидопинговой организации, которая на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов должна доказать, что данное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

¹⁵ Примечание к Статье 3.2.3: Отступления от международного стандарта или другого правила, не связанные со сбором или обработкой Проб, *Неблагоприятным результатом по паспорту* или уведомлением Спортсмена о нарушении порядка предоставления информации о местонахождении или вскрытия пробы Б - например, отступления от *Международного стандарта по образованию*, *Международного стандарта по защите частной жизни и личной информации* или *Международного стандарта по терапевтическому использованию* - могут привести к разбирательству по делу о соответствии со стороны ВАДА, но не являются аргументом в разбирательстве по делу о нарушении антидопинговых правил и не имеют отношение к вопросу о том, совершил ли Спортсмен нарушение антидопинговых правил. Аналогично, нарушение Антидопинговой организацией положений документа, указанного в статье 20.7.7, не должно служить оправданием для нарушения антидопинговых правил.

доказывания, что указанное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа;

- (ii) отступление от *Международного стандарта по Обработке результатов* или *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям в отношении *Неблагоприятного результата по паспорту*, которое могло бы стать разумной причиной нарушения антидопинговых правил; в этом случае на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной нарушения антидопинговых правил;
- (iii) отступление от *Международного стандарта по Обработке результатов*, связанное с требованием по уведомлению *Спортсмена* о вскрытии *Пробы Б*, которое могло бы стать разумной причиной нарушения антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного результата анализа*; в этом случае на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной нарушения антидопинговых правил¹⁶;
- (iv) отступление от *Международного стандарта по Обработке результатов*, связанное с уведомлением *Спортсмена*, которое могло бы стать разумной причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на нарушении порядка предоставления информации о местонахождении в этом случае на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной нарушения порядка предоставления информации о местонахождении.

3.2.4. Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного трибунала, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против *Спортсмена* или иного Лица, которое имеет отношение к данным фактам, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

¹⁶ Примечание к статье 3.2.3 (iii): Антидопинговая организация обеспечивает выполнение своего бремени доказывания, что указанное отступление не стало причиной нарушения антидопинговых правил, продемонстрировав, например, что вскрытие и анализ Пробы Б проводились под наблюдением независимого свидетеля, и не было выявлено каких-либо отклонений.

3.2.5. Эксперты, проводящие слушания, во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил могут сделать неблагоприятный вывод в отношении *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного *Спортсмена* или иного *Лица* явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы экспертов, проводящих слушания, или *Антидопинговой организации*, выдвинувшей обвинение в нарушении антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1. Публикация и пересмотр Запрещенного списка

ВАДА публикует и пересматривает Запрещенный список, как описано в статье 4.1 Кодекса. В правилах каждой *Антидопинговой организации* должен содержаться пункт о том, что если в *Запрещенном списке* или изменениях к нему не оговорено иначе, *Запрещенный список* или изменения вступают в силу через три (3) месяца после публикации *Запрещенного списка ВАДА*, без каких-либо дальнейших требований к *Антидопинговой организации*. Все Спортсмены и другие лица обязаны соблюдать Запрещенный список и любые изменения к нему с даты их вступления в силу без дальнейших формальностей. Все Спортсмены и другие лица несут ответственность за ознакомление с самой последней версией Запрещенного списка и всеми изменениями к нему. ВТФ должна предоставить своим НА самую последнюю версию Запрещенного списка. Каждое НА, в свою очередь, должно обеспечить, чтобы его члены были обеспечены самой последней версией Запрещенного списка¹⁷.

4.2. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, перечисленные в Запрещенном списке

4.2.1. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы

Запрещенный список должен включать в себя такие *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, которые запрещены к использованию как допинговые все время, то есть как в

¹⁷ Примечание к статье 4.1: Текущий Запрещенный список доступен на сайте ВАДА по адресу <https://www.wada-ama.org>. Запрещенный список будет пересматриваться и публиковаться в ускоренном порядке, когда в этом возникнет необходимость. Однако в целях предсказуемости новый Запрещенный список будет публиковаться каждый год независимо от того, были ли внесены изменения или нет.

Соревновательном, так и во *Внесоревновательном* периоде, поскольку они способны улучшать физическую форму на предстоящих *Соревнованиях* или маскировать применение тех субстанций и методов, которые запрещены только в *Соревновательном* периоде. *Запрещенный список* может быть расширен *ВАДА* для конкретного вида спорта. *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы* могут быть включены либо в общий класс *Запрещенного списка* (например, анаболические агенты), либо со ссылкой на конкретную *Субстанцию* или *Метод*¹⁸.

4.2.2. *Особые субстанции* или *Особые методы*

Для целей применения Статьи 10, все *Запрещенные субстанции* должны считаться *Особыми субстанциями*, за исключением указанных в *Запрещенном списке* как не относящиеся к *Особым субстанциям*. *Запрещенный метод* не должен считаться *Особым методом*, если он специально не определен как *Особый метод* в *Запрещенном списке*¹⁹.

4.2.3. *Субстанции, вызывающие зависимость*

Для целей применения Статьи 10, к *Субстанциям, вызывающим зависимость*, относятся те *Запрещенные субстанции*, которые специально определены в *Запрещенном списке* как *Субстанции, вызывающие зависимость*, потому что ими часто злоупотребляют в обществе вне спорта.

4.3. Критерии включения субстанций и методов в *Запрещенный список*

ВАДА будет придерживаться следующих критериев, принимая решение о включении субстанции или метода в *Запрещенный список*. Субстанция или метод должны быть рассмотрены на предмет их включения в *Запрещенный список*, если *ВАДА* по собственному усмотрению определяет, что данная субстанция или метод отвечают любым двум из трех критериев. Решение *ВАДА* о включении той или

¹⁸ Примечание к статье 4.2.1. Использование *Субстанции* во *Внесоревновательный* период, которая запрещена только в *Соревновательном* периоде, не является нарушением антидопинговых правил, если только не обнаружится Неблагоприятный результат анализа на наличие *Субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе*, взятой во время *Соревнований*.

¹⁹ Примечание к статье 4.2.2. *Особые субстанции* и *Особые методы*, указанные в статье 4.2.2, ни в коем случае не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие *Субстанции* или *методы*. Просто они более вероятно могли использоваться Спортсменом для иных целей, чем повышение спортивных результатов.

иной *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* в *Запрещенный список*, классификация субстанций по категориям в *Запрещенном списке*, классификация по субстанциям, запрещенным все время или только в *Соревновательный период*, классификация субстанций или методов в качестве *Особых субстанций*, *Особых методов* или *Субстанций, вызывающих зависимость* является окончательным и не может быть предметом оспаривания со стороны *Спортсмена* или иного *Лица*, включая, но не ограничиваясь, любое оспаривание на основании того, что данная субстанция или метод не являлись маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несли риск для здоровья или не противоречили духу спорта.

4.4. Разрешение на терапевтическое использование (ТИ)

4.4.1. Наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* и/или *Использование* или *Попытка использования* *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, *Обладание* *Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами*, или *Назначение* или *Попытка назначения* *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, соответствующие разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано в соответствии с *Международным стандартом* по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2 ТИ Обращения

4.4.2.1 *Спортсмены*, которые не являются *Спортсменами* международного уровня, для получения *ТИ* обращаются в свою *Национальную антидопинговую организацию*. Если *Национальная антидопинговая организация* отказывает в выдаче *ТИ*, *Спортсмен* имеет право подать апелляцию исключительно в апелляционный орган, предусмотренный в статье 13.2.2.

4.4.2.2 *Спортсмены*, которые являются *Спортсменами международного уровня*, для получения *ТИ* должны обращаться в свою *Международную федерацию*.

4.4.3 Признание ТИ²⁰

4.4.3.1. Если *Спортсмен* уже имеет ТИ, выданное своей *Национальной антидопинговой организацией*, на соответствующую субстанцию или метод, и если *ТИ* отвечает критериям, изложенным в *Международном стандарте* по терапевтическому использованию, то Международная федерация должна признать его. Если Международная федерация считает, что *ТИ* не отвечает критериям, содержащимся в *Международном стандарте* по терапевтическому использованию, и отказывается его признавать, Международная федерация автоматически признает его для Соревнований международного уровня без необходимости просматривать соответствующую клиническую информацию.

4.4.3.2. Если Международная федерация решает проверить *Спортсмена*, который не имеет международного статуса, *ВТФ* должна признать разрешение на ТИ, выданный этому спортсмену их Национальной антидопинговой организацией, если спортсмен не обязан подать заявление для признания *ТИ*, в соответствии со статьями 5.8 и 7.0 Международного стандарта для Исключения ТИ.

4.4.4. Процесс подачи заявки на ТИ²¹

²⁰ Примечание к статье 4.4.3. Если Международная федерация отказывается признавать ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, лишь по причине отсутствия медицинских документов или другой информации для удовлетворения критериев, установленных Международным стандартом по терапевтическому использованию, дело не должно передаваться в ВАДА. Напротив, пакет документов должен быть дополнен и повторно передан в Международную федерацию для рассмотрения. Если Международной федерацией для Тестирования был выбран Спортсмен, не являющийся Спортсменом международного уровня, то она должна признавать ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией такого Спортсмена.

²¹ Примечание к статье 4.4.4: Представление фальсифицированных документов в комитет по рассмотрению ТИ или ВТФ, предложение или принятие взятки Лицу за совершение или невыполнение какого-либо действия, получение ложных показаний от любого свидетеля или совершение любого другого мошеннического действия или любого другого подобного преднамеренного вмешательства или попытки вмешательства в любой аспект процесса ТИ влечет за собой обвинение в подделке или попытке подделки в соответствии со статьей 2.5. Спортсмен не должен предполагать, что его заявка на предоставление или признание ВТ (или на продление ВТФ) будет удовлетворена. Любое Использование, Хранение или Применение Запрещенного Вещества или Запрещенного метода до того, как заявка была удовлетворена, полностью осуществляется Спортсменом на свой страх и риск.

- 4.4.4.1 Если у Спортсмена еще нет ТИ, выданного его Национальной антидопинговой организацией для данного вещества или метода, Спортсмен должен подать заявку непосредственно в ВТФ.
- 4.4.4.2 Заявка в ВТФ на предоставление или признание ТИ должна быть подана как можно скорее, за исключением случаев, когда применяются статьи 4.1 или 4.3 Международного стандарта исключений в отношении терапевтического применения. Заявка должна быть подана в соответствии со статьей 6 Международного стандарта исключений в отношении терапевтического применения, размещенного на сайте ВТФ.
- 4.4.4.3 ВТФ учреждает Комитет по освобождению от терапевтического применения («ВТФ ТИК») для рассмотрения заявок на предоставление или признание ТИК в соответствии со статьей 4.4.4.3 (a)-(d) ниже:
- (a) ВТФ ТИК должен состоять как минимум из пяти (5) членов, обладающих опытом в уходе и лечении спортсменов и глубокими знаниями клинической, спортивной и физической медицины.
 - (b) Прежде чем стать членом WT TUEC, каждый член должен подписать декларацию о конфликте интересов и конфиденциальности. Назначенные члены не должны быть сотрудниками WT.
 - (c) Когда подается заявка в WT на предоставление или признание TUE, Председатель WT TUEC или WT назначает трех (3) членов (которые могут включать Председателя) для рассмотрения заявки.
 - (d) Перед рассмотрением заявки на ТИ, каждый участник должен раскрыть любые обстоятельства, которые могут повлиять на их беспристрастность в отношении Спортсмена, подающего заявку. Если участник по какой-либо причине не желает или не может оценить заявку Спортсмена на ТИ, Председатель или ВТФ назначают замену из числа участников, назначенных в соответствии с пунктом (a) выше. Председатель не может быть членом ВТФ TUEC, если существуют какие-либо обстоятельства, которые могут повлиять на беспристрастность решения о ТИ.

4.4.4.4 ВТФ ТУЕС должен оперативно оценить и принять решение по запросу в соответствии с соответствующими положениями Международного стандарта о Терапевтическом использовании и, как правило (т. е., если не применяются исключительные обстоятельства), в течение не более двадцати одного (21) дня с момента получения полной заявки. Если заявка подана в разумные сроки до начала Мероприятия, ВТФ ТИК должен приложить все усилия, чтобы принять решение до начала Мероприятия.

4.4.4.5 Решение ВТФ ТИК является окончательным решением ВТФ и может быть обжаловано в соответствии со статьей 4.4.7. Решение ВТФ ТИК должно быть предоставлено в письменной форме Спортсмену, а также ВАДА и другим антидопинговым организациям в соответствии с Международным стандартом исключений для терапевтического применения. Об этом также следует незамедлительно сообщить в АДАМС.

4.4.4.6 Если ВТФ (или Национальная антидопинговая организация, где она согласилась рассмотреть заявку от имени ВТФ) отклоняет заявку Спортсмена, она должна незамедлительно уведомить Спортсмена с указанием причин. Если ВТФ удовлетворяет заявку Спортсмена, она должна уведомить не только Спортсмена, но и их Национальную антидопинговую организацию. Если Национальная антидопинговая организация сочтет, что ТИ, выданный ВТФ, не соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте исключений в отношении терапевтического применения, у нее есть двадцать один (21) день с момента такого уведомления, чтобы передать этот вопрос в ВАДА для рассмотрения в соответствии со статьей 4.4.7.

Если Национальная антидопинговая организация передаст этот вопрос на рассмотрение ВАДА, ТИ, выданный ВТФ, остается действительным для соревнований международного уровня и внеконкурсных испытаний (но не действителен для соревнований национального уровня) до принятия решения ВАДА. Если Национальная антидопинговая организация не передаст этот вопрос на рассмотрение ВАДА, то ТИ, выданный ВТФ, становится действительным и для соревнований национального

уровня, когда истекает срок рассмотрения в двадцать один (21) день.

4.4.5 Ретроактивные Заявки на ТИ

Если ВТФ решит взять Пробу у Спортсмена, который не является Спортсменом Международного уровня или Спортсменом Национального уровня, и этот Спортсмен использует Запрещенное Вещество или Запрещенный метод по терапевтическим причинам, ВТФ должен разрешить этому Спортсмену подать заявку на ретроактивное ТИ.

4.4.6 Истечение срока действия, Отзыв или отмена ТИ

4.4.6.1 ТИ, выданный в соответствии с настоящими антидопинговыми правилами: (а) автоматически истекает в конце любого срока, на который он был выдан, без необходимости какого-либо дополнительного уведомления или других формальностей; (б) будет отозван, если Спортсмен своевременно не выполнит какие-либо требования или условия, установленные ВТФ ТИК при выдаче ТИ; (в) может быть отозван ВТФ ТИК, если впоследствии будет установлено, что критерии для предоставления ТИ фактически не соблюдены; или (d) может быть отменен при рассмотрении ВАДА или по апелляции.

4.4.6.2 В таком случае Спортсмен не должен подвергаться никаким Последствиям, основанным на его Использовании, Владении или Применении Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода, о которых идет речь, в соответствии с ТИ до даты вступления в силу истечения срока действия, отмены или отмены ТИ. Проверка в соответствии со статьей 5.1.1.1 Международного стандарта управления результатами Неблагоприятного Аналитического заключения, о котором сообщается вскоре после истечения срока действия, отмены или отмены ТИ, должна включать рассмотрение вопроса о том, соответствует ли такое заключение Использованию Запрещенного вещества или Запрещенного метода до этой даты, и в этом случае не должно быть заявлено о нарушении антидопинговых правил.

4.4.7 Рассмотрение и обжалование решений ВТФ

4.4.7.1 ВАДА должно пересмотреть решение ТИ о непризнании ТИ, выданного Национальной антидопинговой организацией, которое передано в ВАДА Спортсменом или Национальной антидопинговой организацией Спортсмена. Кроме того, ВАДА

должно пересмотреть решение ВТФ о предоставлении ТИ, которое передается в ВАДА Национальной антидопинговой организацией спортсмена. ВАДА может пересмотреть любые другие решения по ВТФ в любое время, будь то по просьбе пострадавших или по собственной инициативе. Если рассматриваемое решение по ВТФ соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте исключений в отношении терапевтического применения, ВАДА не будет вмешиваться в него. Если решение ВТФ не соответствует этим критериям, ВАДА отменит его.²²

4.4.7.2 Любое ТИ по решению ВТФ (или Национальной антидопинговой организации, если она согласилась рассмотреть заявку от имени ВТФ), которое не было рассмотрено ВАДА или которое было рассмотрено ВАДА, но не отменено после рассмотрения, может быть обжаловано Спортсменом и/или Национальной антидопинговой организацией Спортсмена исключительно в КАС.²³

4.4.7.3 Решение ВАДА об отмене решения по ТИ может быть обжаловано Спортсменом, Национальной антидопинговой организацией и/или ВТФ исключительно в КАС.

4.4.7.4 Непринятие решения в разумные сроки по надлежащим образом поданной заявке на предоставление/признание ТИ или на пересмотр решения ТИ считается отказом в подаче заявки, что приводит в действие применимые права на пересмотр/апелляцию.

СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель Тестирования и расследований²⁴

5.1.1 *Тестирование* и расследования могут проводиться в любых целях борьбы с допингом. Они должны проводиться в соответствии с положениями

²² Комментарий к статье 4.4.7.1: ВАДА имеет право взимать плату для покрытия расходов на: (а) любую проверку, которую оно должно провести в соответствии со статьей 4.4.7; и (б) любую проверку, которую оно решит провести, если пересматриваемое решение отменено.

²³ Комментарий к статье 4.4.7.2: В таких случаях обжалуемое решение является решением ВТ, а не решением ВАДА не пересматривать решение ВТ или (рассмотрев его) не отменять решение ВТ. Однако время для обжалования решения ВТ не начинается до даты, когда ВАДА сообщит о своем решении. В любом случае, независимо от того, было ли решение рассмотрено ВАДА или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции, чтобы оно могло принять участие, если сочтет нужным.

²⁴ Примечание к Статье 5.1: Если Тестирование проводится в антидопинговых целях, аналитические результаты и данные могут быть использованы для других законных целей в соответствии с правилами Антидопинговой организации. См., например, Примечание к Статье 23.2.2.

Международного стандарта испытаний и исследований и, в конечном счете, конкретными протоколами WT, дополняющими этот Международный стандарт.

5.1.2 *Тестирование* должно проводиться с целью получения аналитического доказательства нарушения *Спортсменом* Статьи 2.1 (*Наличие Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров в Пробе*, взятой у *Спортсмена*) или Статьи 2.2 (*Использование или Попытка использования Спортсменом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*) Кодекса.

5.2 Полномочия на Тестирование

5.2.1 При условии соблюдения ограничений для *Тестирования* в *Соревновательный период*, установленных Статьей 5.3. Каждая ВТФ имеет полномочия проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное Тестирование* всех *Спортсменов*, указанных во Введении к настоящим Антидопинговым правилам (Раздел «Сфера применения настоящих Антидопинговых правил»)

5.2.2 Каждая Международная федерация имеет полномочия потребовать от любого Спортсмена, в отношении которого у нее есть полномочия на тестирование (включая любого Спортсмена, отбывающего срок дисквалификации), предоставить Образец в любое время и в любом месте²⁵.

5.2.3 ВАДА имеет полномочия проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное Тестирование* в соответствии со Статьей 20.7.10.

5.2.4 Если Международная федерация или *Организатор крупного спортивного мероприятия* делегирует либо передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению *Тестирования Национальной антидопинговой организации* непосредственно или при посредничестве Национальной федерации, такая *Национальная антидопинговая организация* вправе за свой счет отобрать *Пробы* сверх установленного Международной федерацией или *Организатором крупного спортивного мероприятия* плана либо поручить лаборатории проведение

²⁵ Комментарий к статье 5.2.2: ВТ может получить дополнительные полномочия на проведение испытаний посредством двусторонних или многосторонних соглашений с другими подписавшими Сторонами. Если Спортсмен не определил шестидесятиминутное (60) окно тестирования между 11:00 вечера и 6:00 утра или иным образом не согласился на Тестирование в течение этого периода, ВТ не будет тестировать Спортсмена в течение этого периода, если у него нет серьезных и конкретных подозрений в том, что Спортсмен может быть причастен к употреблению допинга. Оспаривание того, было ли у ВТ достаточно подозрений для тестирования в течение этого периода времени, не должно служить защитой от нарушения антидопинговых правил на основании такого теста или попытки тестирования.

дополнительных типов анализа. В случае отбора *Проб* или проведения дополнительных типов анализа сверх установленного Международной федерацией или *Организатором крупного спортивного мероприятия* плана соответствующая Международная федерация или Организатор крупного спортивного мероприятия должны быть уведомлены об этом.

5.3 Тестирование в Соревновательный период

5.3.1 За исключением специально оговоренных ниже случаев, только одна организация имеет полномочия проводить *Тестирование* на *Объектах спортивных мероприятий* в *Соревновательный* период. На международных соревнованиях право проводить *Тестирование* имеет международная организация, под чьей юрисдикцией проводится данное *Спортивное мероприятие*. На национальных спортивных мероприятиях право проводить *Тестирование* будет иметь *Национальная антидопинговая организация* страны проведения *Спортивного мероприятия*. По требованию организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*, проведение любого *Тестирования*, планируемого вне *Объектов спортивного мероприятия*, но в Период проведения спортивного мероприятия, должно быть согласовано с такой организацией.

5.3.2 Если *Антидопинговая организация*, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить *Тестирование*, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и организацию *Тестирования* в рамках *Спортивного мероприятия*, хотела бы провести *Тестирование Спортсменов* на *Объектах спортивного мероприятия* в период проведения спортивного мероприятия, то такая *Антидопинговая организация* обязана до начала проведения *Тестирования* связаться с организацией, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*, для получения разрешения на проведение и координирование такого *Тестирования*. Если *Антидопинговая организация* не удовлетворена ответом организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*, то *Антидопинговая организация* вправе, в соответствии с процедурами, описанными в *Международном стандарте* по тестированию и расследованиям, обратиться в *ВАДА* за разрешением на проведение *Тестирования* и с просьбой определить порядок координирования такого *Тестирования*.

ВАДА не вправе давать разрешение на проведение такого *Тестирования* до консультаций с и информирования организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*. Решение *ВАДА* является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не указано в доверенности на проведение *Тестирования*, соответствующее *Тестирование* должно осуществляться по типу *Внесоревновательного*. *Обработка результатов* в связи с таким *Тестированием* будет обязанностью *Антидопинговой организации*, инициировавшей *Тестирование*, если иное не предусмотрено правилами организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*²⁶.

5.3.3 Ответственность за общие расходы на *Тестирование* и анализ Образцов несет организационный комитет и/или НА страны, в которой проводится Соревнование или Мероприятие. ВТФ может по своему усмотрению принять решение взять на себя ответственность за эти расходы. В любом случае ВТФ имеет право выбрать или утвердить агентство по сбору проб или лабораторию для проведения Конкурса или Мероприятия.

5.3.4 Каждый организатор Международных Соревнований или Мероприятий ВТФ, на которых проводится Допинг-контроль, должен обеспечить наличие во время Мероприятия необходимых помещений, материалов для сбора проб и персонала по допинг-контролю, а также правильное применение Процедур *Тестирования* в соответствии с Международным стандартом *тестирования* и расследования и в соответствии с инструкциями, изданными ВТФ.

5.3.5 На Международных соревнованиях или Мероприятиях ВТФ, где ВТФ является руководящим органом, ВТФ несет ответственность за

²⁶ Примечание к Статье 5.3.2: До согласования полномочий Национальной антидопинговой организации инициировать и проводить *Тестирование* в рамках Международного спортивного мероприятия, ВАДА должно провести консультации с международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие. До согласования полномочий Международной федерации инициировать и проводить *Тестирование* в рамках Национального спортивного мероприятия ВАДА должно провести консультации с Национальной антидопинговой организацией страны, где проходит Спортивное мероприятие. Антидопинговая организация, «инициирующая и проводящая *Тестирование*», вправе по своему усмотрению заключать соглашения с Делегированной третьей стороной, делегируя ей полномочия по отбору Проб или по иным аспектам процедуры Допинг-контроля.

координацию тестирования в соответствии с настоящими антидопинговыми правилами.

5.4 Требования к Тестированию

5.4.1 ВТФ должны осуществлять планирование распределения тестирования и проведение тестирования в соответствии с требованиями *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям.

5.4.2 Где это оправданно, *Тестирование* должно быть скоординировано посредством АДАМС с целью повышения эффективности *Тестирования* посредством максимальной согласованности действий *Антидопинговых организаций* и во избежание необоснованного многократного *Тестирования*.

5.5 Информация о местонахождении Спортсмена

5.5.1 Спортсмены, включенные в *Регистрируемый пул тестирования* их Международной федерации и/или *Национальной антидопинговой организации*, обязаны предоставлять информацию о своем местонахождении в порядке, предусмотренном *Международным стандартом* по тестированию и расследованиям, и в отношении нарушений, предусмотренных Статьей 2.4, применяются меры, влекущие за собой последствия, предусмотренные Статьей 10.3.2. Международные федерации и *Национальные антидопинговые организации* обязаны координировать свою деятельность в связи с составлением списков таких Спортсменов и сбором информации об их местонахождении.

5.5.2 Каждая Международная федерация должна предоставить через АДАМС список, в котором поименно указаны Спортсмены, включенные в ее Зарегистрированный пул тестирования. ВТФ регулярно пересматривает и обновляет по мере необходимости свои критерии включения Спортсменов в свой Зарегистрированный Пул тестирования и периодически (но не реже чем раз в квартал) пересматривает список Спортсменов в своем Зарегистрированном Пуле тестирования, чтобы убедиться, что каждый внесенный в список Спортсмен продолжает соответствовать соответствующим критериям. Спортсмены должны быть уведомлены до того, как они будут включены в Зарегистрированный Тестовый пул, и когда они будут удалены из этого пула. Уведомление должно содержать информацию, изложенную в Международном стандарте тестирования и расследований.

5.5.3 Если Спортсмен включен в международный Зарегистрированный Пул Тестирования ВТФ и в национальный Зарегистрированный Пул Тестирования их Национальной Антидопинговой организацией, Национальная антидопинговая организация и ВТФ должны договориться между собой, кто из них должен принимать заявления о местонахождении этого Спортсмена; ни в коем случае Спортсмен не должен подавать заявления о местонахождении более чем одному из них.

5.5.4 В соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований, каждый Спортсмен в Зарегистрированном Пуле тестирования должен выполнять следующие действия: (а) сообщать ВТФ о своем местонахождении на ежеквартальной основе; (б) обновлять эту информацию по мере необходимости, чтобы она оставалась точной и полной в любое время; и (в) предоставлять себя для Тестирования в таком месте.

5.5.5 Для целей статьи 2.4 несоблюдение Спортсменом требований Международного стандарта по тестированию и расследованиям считается отказом в подаче заявки или пропущенным тестом, как определено в Приложении В к Международному стандарту управления результатами, если соблюдены условия, изложенные в Приложении В.

5.5.6 Спортсмен в Зарегистрированном Тестовом пуле ВТФ по-прежнему обязан соблюдать требования о местонахождении, установленные в Международном стандарте тестирования и расследований, если и до тех пор, пока (а) Спортсмен не направит ВТФ письменное уведомление о том, что он или она вышли на пенсию, или (б) ВТФ проинформирует его или ее, что он или она больше не удовлетворяет критериям для включения в Зарегистрированный Тестовый пул ВТФ.

5.5.7 Информация о местонахождении, предоставленная Спортсменом, находящимся в Зарегистрированном Пуле тестирования, будет доступна через ADAMS ВАДА и другим антидопинговым организациям, имеющим полномочия тестировать этого Спортсмена, как это предусмотрено в статье 5.2. Информация о местонахождении должна всегда храниться в строгом секрете; он должен использоваться исключительно в целях планирования, координации или проведения допинг-контроля, предоставления информации, относящейся к Биологическому паспорту спортсмена или другим аналитическим результатам, для поддержки расследования возможного нарушения антидопинговых правил или для поддержки разбирательств по обвинению в нарушении антидопинговых правил; и должен быть уничтожен после того, как он больше не будет иметь

значения для этих целей в соответствии с Международным стандартом защиты конфиденциальности и Личной информации.

5.5.8 ВТФ может в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований собирать информацию о местонахождении Спортсменов, которые не включены в Зарегистрированный Пул тестирования или Пул Тестирования. Если он решит сделать это, непредоставление Спортсменом запрошенной информации о местонахождении в день или до даты, требуемой ВТФ, или непредоставление Спортсменом точной информации о местонахождении может привести к последствиям, определенным в статье 5.5.12 ниже.

5.5.9 В соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований ВТФ может создать Пул Тестирования и/или другой пул, в который входят Спортсмены, на которых распространяются менее строгие требования к местонахождению, чем на Спортсменов, включенных в Зарегистрированный Пул Тестирования ВТФ. Сбор сведений о местонахождении и включение список спортсменов в Тестовом пуле или другом пуле может быть согласован с НА и/или Национальными антидопинговыми организациями, и ВТФ может делегировать ответственность за сбор информации о местонахождении Тестового пула или других спортсменов пула своим НА.

5.5.10 ВТФ должен уведомлять спортсменов до их включения в Тестовый пул и после их удаления. Такое уведомление должно включать требования о местонахождении и последствия, которые применяются в случае несоблюдения, как указано в статьях 5.5.11 и 5.5.12.

5.5.11 Спортсмены, включенные в Тестовый пул, должны предоставить ВТФ, по крайней мере, следующую информацию о местонахождении, чтобы их можно было найти и подвергнуть Тестированию: (а) Адрес ночевки; (б) Расписание соревнований/Мероприятий; и (в) Регулярные тренировочные мероприятия. Такая информация о местонахождении должна быть подана в ADAMS, чтобы обеспечить лучшую координацию тестирования с другими антидопинговыми организациями.

5.5.12 Непредоставление Спортсменом информации о местонахождении до даты, требуемой ВТФ, или непредоставление Спортсменом точной информации о местонахождении может привести к тому, что ВТФ переведет Спортсмена в Зарегистрированный Пул тестирования ВТФ и/или дополнительным соответствующим и соразмерным последствиям, не предусмотренным статьей 2.4 Кодекса, установленным ВТФ, если таковые имеются.

5.6 Возвращение ушедших из спорта *Спортсменов* к участию в *Соревнованиях*

5.6.1 Если *Спортсмен международного уровня* или *национального уровня*, состоящий в *Регистрируемом пуле тестирования*, уходит из спорта, но впоследствии выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой *Спортсмен* не вправе принимать участие в *Соревнованиях* в рамках *Международных спортивных мероприятий* или *Национальных спортивных мероприятий*, если *Спортсмен* не обеспечит свою доступность для *Тестирования*, за шесть месяцев направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт в соответствующую *Международную федерацию* и *Национальную антидопинговую организацию*.

ВАДА, с учетом мнения соответствующих *Международной федерации* и *Национальной антидопинговой организации*, может допустить исключение из правила о предварительном письменном уведомлении за шесть месяцев до планируемой даты возвращения в спорт, в случаях, когда строгое применение данного правила было бы несправедливым по отношению к *Спортсмену*. На такое решение *ВАДА* может быть подана апелляция в соответствии со Статьей 13²⁷. Любые результаты соревнований, полученные в нарушение Статьи 5.6.1, должны быть аннулированы, за исключением случаев, когда *Спортсмен* может доказать, что он или она не могли знать, что это было *Международное спортивное мероприятие* или *Национальное спортивное мероприятие*.

5.6.2 Если к *Спортсмену* применена или должна быть применена санкция в виде *Дисквалификации* и *Спортсмен* уходит из спорта до завершения срока *Дисквалификации*, такой *Спортсмен* должен в письменном виде уведомить о своем уходе *Антидопинговую организацию*, которая наложила *Дисквалификацию*. Если впоследствии *Спортсмен* выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой *Спортсмен* не вправе принимать участие в *Соревнованиях* в рамках *Международных спортивных мероприятий* или *Национальных*

²⁷ Примечание к Статье 5.6.1: *ВАДА* разработало протокол и форму заявления об освобождении, которые спортсмены должны использовать для подачи таких запросов, а также шаблон решения, который должны использовать *Международные федерации*. Оба документа доступны на сайте *ВАДА* по адресу <https://www.wada-ama.org>.

спортивных мероприятий, если он или она не обеспечит свою доступность для *Тестирования*, за шесть (6) месяцев, направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт (либо за период времени, соответствующий сроку *Дисквалификации*, не отбытому *Спортсменом* с даты ухода из спорта, если данный срок составлял более шести (6) месяцев) в соответствующую Международную федерацию и *Национальную антидопинговую организацию*.

5.7 Расследования и сбор данных

ВТФ и организационные комитеты Мероприятий *ВТФ*, а также *НА* и организационные комитеты Национальных мероприятий должны санкционировать и содействовать Программе Независимых наблюдателей на таких Мероприятиях.

СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ *Проб* должен проводиться в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование аккредитованных, одобренных и прочих лабораторий

6.1.1 Для целей непосредственного установления *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со Статьей 2.1 *Пробы* анализируются только в лабораториях, аккредитованных *ВАДА*, или в лабораториях, иным образом одобренных *ВАДА*. Выбор аккредитованной *ВАДА* или одобренной *ВАДА* лаборатории для проведения анализа *Проб* должен осуществляться исключительно *ВТФ*, ответственной за *Обработку результатов*²⁸.

6.1.2 Как предусмотрено в Статье 3.2, факты, связанные с нарушениями антидопингового правила, могут быть установлены с помощью любых

²⁸ Примечание к Статье 6.1: Факт нарушения Статьи 2.1 может быть установлен исключительно в результате анализа Проб аккредитованной *ВАДА* лабораторией либо иной лабораторией, одобренной *ВАДА*. Факт нарушения других Статей может быть установлен с использованием результатов лабораторного анализа, проведенного иными лабораториями, если такие результаты являются надежными.

надежных средств. К примеру, сюда могут включаться надежные лабораторные или другие судебно-медицинские исследования, проводимые за пределами аккредитованных ВАДА или одобренных ВАДА лабораторий.

6.2 Цель анализа *Проб* и данных

Пробы и соответствующие аналитические данные или информация по *Допинг-контролю*, должны анализироваться с целью выявления *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*, входящих в *Запрещенный список*, и иных субстанций согласно указаниям ВАДА в соответствии со Статьей 4.5, либо с целью содействия *Антидопинговой организации* в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца *Спортсмена*, включая генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом²⁹.

6.3 Проведение анализа *Проб* и данных в научных целях

Пробы, соответствующие аналитические данные и информация по *Допинг-контролю*, могут использоваться для антидопинговых исследований, однако ни одна *Проба* не может использоваться в научных целях без письменного согласия *Спортсмена*. *Пробы* и соответствующие аналитические данные или информация по *Допинг-контролю*, используемые в исследовательских целях, в первую очередь обрабатываются таким образом, чтобы не допустить привязки *Проб* и соответствующих аналитических данных или информации по *Допинг-контролю* к конкретному *Спортсмену*. Любые исследования, проводимые с использованием *Проб* и соответствующих аналитических данных или информации по *Допинг-контролю*, должны проводиться в соответствии с принципами, изложенными в Статье 19³⁰.

²⁹ Примечание к Статье 6.2: Например, соответствующая информация по Допинг-контролю может быть использована для организации Целевого тестирования либо в качестве доказательства по делу о возможном нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.2, либо в обеих целях.

³⁰ Примечание к Статье 6.3: Как и в случае большинства исследований, проводимых в медицинской или научной сфере, использование Проб и соответствующей информации для целей проверки качества, улучшения качества, улучшения метода и разработки или установления референтных популяций не признается исследованием в научных целях. Пробы и соответствующая информация, используемые для таких разрешенных неисследовательских целей, также должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы предотвратить их отслеживание до конкретного Спортсмена, с учетом принципов, изложенных в статье 19, а также требований Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по защите частной жизни и личной информации.

6.4 Стандарты анализа проб и отчётности³¹

В соответствии со статьей 6.4 Кодекса ВТФ просит Лаборатории проводить анализ *Проб* и предоставлять результаты анализа в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий и статьей 4.7 Международного стандарта для испытаний и исследований.

Лаборатории вправе по собственной инициативе и за свой счет проводить анализ *Проб* на наличие *Запрещенных субстанций или Запрещенных методов*, не включенных в стандартное меню анализа *Пробы*, или по запросу *Антидопинговой организации*, которая инициировала и организовала отбор *Проб*. Результаты любого такого анализа доводятся до сведения этой *Антидопинговой организации* и имеют такое же действие и влекут те же *Последствия*, как и любой другой результат анализа.

6.5 Дополнительный анализ Проб до или во время Обработки результатов

Полномочия лаборатории на проведение повторного или дополнительного анализа *Пробы* не ограничиваются до того момента, когда *Антидопинговая организация* уведомит *Спортсмена* о том, что *Проба* является основанием для предъявления обвинения в нарушении антидопингового правила по Статье 2.1. Если после такого уведомления *Антидопинговая организация* пожелает провести дополнительный анализ данной *Пробы*, она может сделать это с согласия *Спортсмена* или с одобрения органа, проводящего слушания.

6.6 Дополнительный анализ Проб после определения отрицательного результата или иного результата, не являющегося нарушением антидопингового правила

После объявления лабораторией результата анализа *Пробы* отрицательным или если *Проба* иным образом не является основанием к предъявлению обвинения в нарушении антидопинговых правил, *Проба* может быть сохранена и может быть проведен ее последующий дополнительный анализ для целей Статьи 6.2 в любое время исключительно по указанию либо *Антидопинговой организации*, которая инициировала и организовала отбор *Проб*, либо по указанию *ВАДА*. Любая другая

³¹ Примечание к Статье 6.4: Цель настоящей Статьи заключается в распространении принципа "Разумного тестирования" на меню анализа Проб в целях наиболее эффективного и действенного обнаружения допинга. Признается, что ресурсы, отведенные для борьбы с допингом, ограничены, и что расширение меню анализа Проб может в некоторых видах спорта и странах привести к сокращению числа анализируемых Проб.

Антидопинговая организация, имеющая полномочия на проведение *Тестирования Спортсмена*, которая пожелает провести последующий анализ хранящихся *Проб*, может произвести такой анализ после получения разрешения *Антидопинговой организации*, которая изначально инициировала и организовала сбор этих *Проб* или *ВАДА*, и будет отвечать за проведение *Обработки результатов*. Во всех случаях хранение *Проб* или последующий дополнительный анализ, инициированные *ВАДА* или другой *Антидопинговой организацией*, будут осуществляться за счет *ВАДА* или за счет такой другой организации. Дополнительный анализ *Проб* должен осуществляться в соответствии с требованиями *Международного стандарта* для лабораторий.

6.7 Разделение Проб А и Б

Если *ВАДА*, *Антидопинговая организация* с полномочиями по *Обработке результатов* и/или лаборатория, аккредитованная *ВАДА* (с разрешения *ВАДА* или *Антидопинговой организации* с полномочиями по *Обработке результатов*), желает разделить *Пробу А* или *Б* с целью использования первой части разделенной пробы для анализа пробы *А* и второй части разделенной пробы для подтверждения, то ею должны быть выполнены процедуры, изложенные в *Международном стандарте* для лабораторий.

6.8 Право ВАДА на завладение Пробами и данными

ВАДА может по своему усмотрению в любое время, с предварительным уведомлением или без него, физически завладеть любой *Пробой* и соответствующими аналитическими данными или информацией, находящейся в распоряжении лаборатории или *Антидопинговой организации*. По запросу *ВАДА* лаборатория или *Антидопинговая организация*, владеющая *Пробой* или данными, должна немедленно предоставить доступ и позволить *ВАДА* физически завладеть *Пробой* или данными. Если *ВАДА* не предоставила предварительного уведомления лаборатории или *Антидопинговой организации* до завладения *Пробой* или данными, она направляет такое уведомление лаборатории и каждой *Антидопинговой организации*, *Пробы* или данные которой были взяты *ВАДА*, в разумные сроки после завладения *Пробой* или данными. После проведения анализа и расследования в отношении изъятой *Пробы* или данных, *ВАДА* может поручить другой *Антидопинговой организации*, имеющей полномочия на тестирование данного *Спортсмена*, принять на себя ответственность за *Обработку результатов* в отношении

Пробы или данных в случае обнаружения потенциального нарушения антидопингового правила³².

СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ

Обработка результатов в соответствии с *Кодексом* устанавливает процесс, предназначенный для справедливого, быстрого и эффективного разрешения вопросов, связанных с нарушением антидопинговых правил.

7.1 Ответственность за проведение *Обработки результатов*

7.1.1 За исключением случаев, предусмотренных ниже Статьями 6.6, 6.8 и 7.1.3 до 7.1.5, *Обработка результатов* должна входить в обязанность и проводиться в соответствии с процедурными правилами той *Антидопинговой организации*, которая инициировала и организовала сбор *Проб* (или, если сбор *Проб* не проводился, *Антидопинговой организацией*, которая первая информирует *Спортсмена* или иное *Лицо* о возможном нарушении антидопинговых правил и впоследствии должным образом расследует данное нарушение антидопинговых правил).

7.1.2 В тех случаях, когда правила *Национальной антидопинговой организации* не предусматривают юрисдикцию *Национальной антидопинговой организации* над *Спортсменом* или иным *Лицом*, который не является гражданином, резидентом, держателем лицензии или членом спортивной организации данной страны, или если Национальная антидопинговая организация отказывается реализовывать данные полномочия, *Обработка результатов* должна осуществляться соответствующей Международной федерацией или третьей стороной, под юрисдикцию которой подпадает *Спортсмен* или иное *Лицо*, как это предусмотрено правилами Международной федерации.

³² Примечание к статье 6.8. Сопротивление или отказ ВАДА в физическом владении Пробами или данными может представлять собой Фальсификацию, Соучастие или акт несоответствия, как это предусмотрено в Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшимися сторонами, а также может представлять собой нарушение Международного стандарта для лабораторий. При необходимости лаборатория и/или Антидопинговая организация оказывают ВАДА содействие в обеспечении того, чтобы изъятая Проба или данные не задерживались при выезде из соответствующей страны.

- 7.1.3 В случае, если Организация Крупного Мероприятия берет на себя только ограниченную ответственность за Управление Результатами, относящуюся к Пробе, инициированной и взятой во время Мероприятия, проводимого Организацией Крупного Мероприятия, или нарушению антидопинговых правил, произошедшему во время такого Мероприятия, дело должно быть передано Организацией Крупного Мероприятия соответствующей Международной Федерации для завершения Обработки Результатами.
- 7.1.4 *Обработку результатов* по возможному нарушению порядка предоставления информации о местонахождении (непредставление информации или пропущенный тест), должна осуществлять Международная федерация или *Национальная антидопинговая организация*, куда *Спортсмен* предоставляет информацию о своем местонахождении, как это предусмотрено в *Международном стандарте по Обработке результатов. Антидопинговая организация*, которая регистрирует непредставление информации или пропущенный тест, должна предоставить данную информацию ВАДА посредством АДАМС для доступа к ней других соответствующих *Антидопинговых организаций*.
- 7.1.5 Другие обстоятельства, при которых ВТФ берет на себя ответственность за управление Результатами в отношении нарушений антидопинговых правил, связанных со спортсменами и другими Лицами, находящимися в его ведении, определяются со ссылкой на статью 7 Кодекса и в соответствии с ней.
- 7.1.6 В отдельных случаях ВАДА может поручить провести *Обработку результатов* ВТФ, имеющей полномочия на проведение *Обработки результатов*. Если ВТФ отказывается проводить *Обработку результатов* в течение разумного срока, установленного ВАДА, такой отказ будет рассматриваться как акт несоответствия Кодексу, и ВАДА может дать указание другой *Антидопинговой организации*, имеющей полномочия над *Спортсменом* или другим *Лицом*, которая изъявит желание провести *Обработку результатов* вместо отказавшейся *Антидопинговой организации* или, если такой *Антидопинговой организации* нет - любой другой *Антидопинговой организации*, которая

пожелает это сделать. В таком случае, отказавшаяся ВТФ должна возместить все расходы и гонорары адвокатам за проведение *Обработки результатов* другой *Антидопинговой организации*, назначенной ВАДА, а отказ возместить расходы и гонорары адвокатов будет рассматриваться как акт несоответствия *Кодексу*.

7.2 Рассмотрение и уведомление о возможных нарушениях антидопинговых правил

Рассмотрение и уведомление в отношении возможного нарушения антидопингового правила должны осуществляться в соответствии с *Международным стандартом по Обработке результатов*.

7.3 Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил

Прежде чем уведомить *Спортсмена* или иное *Лицо* о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, Антидопинговая организация должна проверить в АДАМС и связаться с ВАДА и другими соответствующими *Антидопинговыми организациями* с целью определения факта возможного существования предыдущего нарушения антидопинговых правил.

7.4 Принципы, применяемые при назначении Временного отстранения³³

7.4.1 Обязательное *Временное отстранение* после получения *Неблагоприятного результата анализа* или *Неблагоприятного результата по паспорту*.

Подписавшиеся стороны, указанные ниже в настоящем пункте, должны разработать правила, предусматривающие, что в случае получения *Неблагоприятного результата анализа* или *Неблагоприятного результата по паспорту* (после завершения процесса рассмотрения *Неблагоприятного результата по паспорту*), выявившего наличие *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, не относящихся к *Особым субстанциям* или *Особым методам*, Временное отстранение должно быть наложено немедленно на момент или после рассмотрения и уведомления, предусмотренных Статьей 7.2. Обязательное *Временное отстранение* может быть отменено, если: (i) *Спортсмен* сможет

³³ Примечание к статье 7.4: Прежде чем ВТ может в одностороннем порядке наложить Временное отстранение, необходимо сначала завершить внутреннюю проверку, указанную в настоящих Антидопинговых правилах и Международном стандарте управления результатами.

доказать экспертам, проводящим слушания, что нарушение имело место в связи с использованием *Загрязнённого продукта*, или (ii) нарушение связано с применением *Субстанции*, вызывающей зависимость, и Спортсмен доказывает свое право на сокращение срока *Дисквалификации* согласно Статье 10.2.4.1. На решение органа, проводящего слушания, не отменять Временное отстранение, исходя из утверждения Спортсмена об использовании *Загрязнённого продукта*, не может быть подана апелляция.

7.4.2 Необязательное Временное отстранение на основании *Неблагоприятного результата анализа* для *Особых субстанций*, *Особых методов*, *Загрязнённых продуктов* или при других нарушениях антидопинговых правил. Международная федерация или в юрисдикцию которой входит *Обработка результатов* указанного возможного нарушения антидопинговых правил, и позволяет накладывать *Временное отстранение* за нарушение антидопинговых правил, не указанные в статье 7.4.1 до анализа *Пробы Б Спортсмена* или окончательного слушания, предусмотренного в Статье 8.

Необязательное временное приостановление может быть отменено по усмотрению ВТФ в любое время до принятия Комиссией по слушаниям ВТФ решения в соответствии со статьей 8, если иное не предусмотрено Международным стандартом управления результатами.

7.4.3 Возможность Слушаний или *Апелляции*

Несмотря на положения Статей 7.4.1 и 7.4.2, *Временное отстранение* не может быть назначено, если правила *Антидопинговой организации* не предусматривают для Спортсмена или иного Лица: (а) возможность проведения Предварительного слушания перед назначением *Временного отстранения* или сразу после назначения *Временного отстранения*; или (б) возможность проведения ускоренных слушаний в соответствии со Статьей 8 сразу после назначения *Временного отстранения*. Правила *Антидопинговой организации* также должны предусматривать возможность ускоренного обжалования решения о назначении *Временного отстранения* или решения не назначать *Временное отстранение* в соответствии со Статьей 13.2.

7.4.4 Добровольное принятие *Временного отстранения*

Спортсмены по своей собственной инициативе могут добровольно принять *Временное отстранение*, если сделают это до наступления позднего из следующих событий: (i) истечения десяти (10) дней после сообщения о *Пробе Б* (или отказа от *Пробы Б*) или десяти (10) дней после уведомления о любом другом нарушении антидопингового правила, или (ii) даты, когда *Спортсмен* впервые участвует в соревнованиях после поступления такого сообщения или уведомления.

Иные *Лица* по своей собственной инициативе могут добровольно принять *Временное отстранение*, если они сделают это в течение десяти (10) дней с момента уведомления о нарушении антидопингового правила.

При таком добровольном принятии, *Временное отстранение* будет иметь полную силу и будет рассматриваться так же, как если бы *Временное отстранение* было наложено согласно Статьям 7.4.1 или 7.4.2; при условии, однако, что в любое время после добровольного принятия *Временного отстранения*, *Спортсмен* или иное *Лицо* может отменить свое решение о принятии, и в этом случае *Спортсмен* или иное *Лицо* не должны получать в зачет время, ранее отбытое в период *Временного отстранения*.

7.4.5 Если *Временное отстранение* назначено на основании *Неблагоприятного результата анализа Пробы А*, а последующий анализ *Пробы Б* (проведенный по запросу *Спортсмена* или *Антидопинговой организации*) не подтверждает результат анализа *Пробы А*, то *Спортсмен* не должен подвергаться никакому дальнейшему *Временному отстранению* на основании нарушения Статьи 2.1. В случае, когда *Спортсмен* (или команда *Спортсмена*, как это может быть предусмотрено в правилах соответствующего *Организатора крупного спортивного мероприятия* или *Международной федерации*) снят со *Спортивного мероприятия* на основании нарушения Статьи 2.1, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результат анализа *Пробы А*, если это не влияет иным образом на ход *Спортивного мероприятия* и сохраняется возможность для *Спортсмена* или команды вернуться к соревнованиям, то *Спортсмен* или команда могут продолжать участвовать в *Спортивном мероприятии*.

7.5 Решения, принятые в ходе *Обработки результатов*

Решения или постановления, принятые *ВТФ* в ходе *Обработки результатов*, не должны ограничиваться какой-либо конкретной географической зоной или видом спорта, и в них должны подниматься и определяться без ограничения следующие вопросы: (i) наличие факта нарушения антидопингового правила или необходимость применения *Временного отстранения*, фактическая основа для такого определения и конкретные Статьи *Кодекса*, которые были нарушены, и (ii) все *Последствия* нарушения (нарушений) антидопингового правила, включая соответствующее *Аннулирование* согласно Статьям 9 и 10.10, изъятие медалей или призов, срок *Дисквалификации* (и дата ее начала) и любые *Финансовые последствия*, за исключением того, что *Организаторам крупных спортивных мероприятий* не требуется определять сроки *Дисквалификации* или *Финансовые последствия*, выходящие за рамки проводимого ими *Спортивного мероприятия*.³⁴

7.6 Уведомления о решениях, принятых в ходе *Обработки результатов*

ВТФ должны уведомить *Спортсменов*, иных *Лиц*, *Подписавших стороны* и *ВАДА* о решениях, принятых в ходе *Обработки результатов*, как это предусмотрено в Статье 14 и *Международном стандарте по Обработке результатов*.

7.7 Уход из спорта³⁵

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта в то время, когда происходит *Обработка результатов*, то *Антидопинговая организация*, проводящая *Обработку результатов*, сохраняет за собой полномочия по завершению процесса *Обработки результатов*. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта до

³⁴ Примечание к Статье 7.5.1: Решения, принимаемые в ходе *Обработки Результатов*, включают *Временное Отстранение*. На основании *Неблагоприятного результата анализа Пробы*, взятой в *Соревновательный период*, результаты, показанные *Спортсменом* в ходе *Соревнования*, будут *Аннулированы* согласно Статье 9, и все другие результаты *Спортсмена*, начиная с даты взятия *Пробы* и до истечения срока *Дисквалификации*, также аннулируются в соответствии со Статьей 10.10; если *Неблагоприятный результат анализа* был получен в результате *Тестирования* во время *Спортивного мероприятия*, то ответственность за принятие решения о том, будут ли также аннулированы другие индивидуальные результаты *Спортсмена*, показанные в ходе *Спортивного мероприятия* до взятия *Пробы*, возлагается на *Организатора крупного спортивного мероприятия* в соответствии со Статьей 10.1.

³⁵ Примечание к статье 7.7. Поведение *Спортсмена* или иного *Лица* до того момента, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* попали под полномочия любой *Антидопинговой организации*, не будет рассматриваться как нарушение антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа *Спортсмену* или иному *Лицу* в членстве в спортивной организации.

начала любого процесса *Обработки результатов*, то у *Антидопинговой организации*, уполномоченной по проведению *Обработки результатов* относительно нарушения антидопинговых правил, совершенного *Спортсменом* или иным *Лицом*, остаются полномочия на проведение *Обработки результатов*.

СТАТЬЯ 8. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ СЛУШАНИЙ

Для любого Лица, которое, как утверждается, совершило нарушение антидопинговых правил, ВТФ должна обеспечить справедливое слушание в разумные сроки справедливой, беспристрастной и Независимой в оперативном отношении комиссией по слушаниям в соответствии с Кодексом и Международным стандартом управления результатами.

8.1 Беспристрастные слушания

8.1.1 Справедливая, Беспристрастная и Функционально Независимая Комиссия по слушанию

8.1.1.1 ВТФ создает Комиссию по слушанию (“Комиссия по слушанию ВТФ”), которая обладает юрисдикцией для слушания и определения того, совершил ли Спортсмен или другое Лицо, подпадающее под действие настоящих Антидопинговых правил, нарушение антидопинговых правил и, если применимо, для наложения соответствующих последствий.

8.1.1.2 ВТФ должен гарантировать, что Комиссия по слушаниям ВТФ свободна от конфликта интересов и что ее состав, срок полномочий, профессиональный опыт, Оперативная независимость и адекватное финансирование соответствуют требованиям Международного стандарта управления результатами.

8.1.1.3 Члены Правления, сотрудники, члены комиссии, консультанты и должностные лица ВТФ или ее филиалов (например, НА или конфедерация), а также любое Лицо, участвующее в расследовании и предварительном рассмотрении дела, не могут быть назначены членами и/или секретарями (в той мере, в какой такой секретарь участвует в процессе обсуждения и/или разработки любого решения) Комиссии по слушаниям ВТФ. В частности, ни один участник не должен ранее рассматривать какую-либо заявку на ВТФ, решение об управлении результатами или апелляции в одном и том же конкретном случае.

8.1.1.4 Комиссия по слушаниям ВТФ должна состоять из независимого Председателя и четырех (4) других независимых членов.

8.1.1.5 Каждый член должен быть назначен с учетом их необходимого антидопингового опыта, включая их юридические, спортивные, медицинские и/или научные знания. Каждый член назначается на один раз возобновляемый срок в три (3) года.

8.1.1.6 Комиссия по слушаниям ВТФ должна быть в состоянии провести слушание и процесс принятия решений без вмешательства ВТФ или любой третьей стороны.

8.1.2 Процесс Слушания

Слушания, проводимые в связи с конкретным *Спортивным мероприятием*, могут проводиться в ускоренном порядке в соответствии с правилами соответствующей *Антидопинговой организации* и комиссии, проводящей слушания.

8.1.2 Процесс Слушания

8.1.2.1 Когда ВТФ направляет Спортсмену или другому лицу уведомление о потенциальном нарушении антидопинговых правил, и Спортсмен или другое Лицо не отказывается от слушания в соответствии со статьей 8.3.1 или статьей 8.3.2, то дело должно быть передано в Комиссию по слушаниям ВТФ для слушания и вынесения решения, которое должно проводиться в соответствии с принципами, описанными в статьях 8 и 9 Международного стандарта управления результатами.

8.1.2.2 Председатель назначает либо трех (3) членов (которые могут включать Председателя), либо одного судью, который может быть Председателем, для рассмотрения дела, в зависимости от характера обвинения и представленных доказательств. Когда для рассмотрения дела назначаются три члена, один (1) член коллегии должен быть квалифицированным юристом, имеющим не менее трех (3) лет соответствующего юридического опыта, и один (1) член коллегии должен быть квалифицированным практикующим врачом, имеющим не менее трех (3) лет соответствующего медицинского опыта. Если назначается один судья, он/она должен иметь юридическое образование.

8.1.2.3 После назначения Председателем в качестве члена Комиссии по слушаниям ВТФ каждый член должен также подписать заявление о том, что ему или ей не известны факты или обстоятельства, которые могли бы поставить под сомнение их беспристрастность в глазах любой из сторон, кроме тех обстоятельств, которые раскрыты в декларации.

8.1.2.4 Слушания, проводимые в связи с Событиями в отношении Спортсменов и других лиц, на которых распространяются настоящие антидопинговые правила,

могут проводиться в ускоренном порядке, если это разрешено Комиссией по слушаниям ВТФ.³⁶

8.1.2.5 ВАДА, НА и Национальная антидопинговая организация Спортсмена или другого Лица могут присутствовать на слушании в качестве наблюдателей. В любом случае ВТФ будет полностью информировать их о состоянии незавершенных дел и результатах всех слушаний.

8.2 Уведомление о решениях

8.2.1 В конце слушания или сразу после этого Комиссия по слушаниям ВТФ должна вынести письменное решение, соответствующее статье 9 Международного стандарта управления результатами и включающее в себя полные причины принятия решения, срок дисквалификации, Дисквалификацию результатов в соответствии со статьей 10.10 и, если применимо, обоснование того, почему не были наложены наибольшие потенциальные последствия.

8.2.2 ВТФ уведомляет об этом решении Спортсмена или другое лицо и другие антидопинговые организации, имеющие право на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, и незамедлительно сообщает об этом в ADAMS. Решение может быть обжаловано, как это предусмотрено в статье 13.

8.3. Отказ от слушаний

8.3.1 Спортсмен или другое Лицо, в отношении которого выдвинуты обвинения в нарушении антидопинговых правил, может прямо отказаться от слушания и согласиться с Последствиями, предложенными ВТФ.

8.3.2 Однако, если Спортсмен или другое Лицо, в отношении которого утверждается нарушение антидопинговых правил, не оспаривает это утверждение в течение двадцати (20) дней или в срок, иной указанный в уведомлении, направленном ВТФ, в котором утверждается нарушение, то они считаются отказавшимися от слушания, признавшими нарушение и принявшими предлагаемые последствия.

³⁶ Примечание к статье 8.2. К примеру, слушания могут проводиться в ускоренном порядке накануне крупного Спортивного мероприятия, когда принятие решения по нарушению антидопинговых правил необходимо для решения вопроса об участии Спортсмена в Спортивном мероприятии или во время Спортивного мероприятия, когда принятие решения по делу повлияет на результаты Спортсмена или на его возможность продолжить участвовать в Спортивном мероприятии.

8.3.3 В случаях, когда применяется статья 8.3.1 или 8.3.2, слушание в Комиссии по слушаниям ВТФ не требуется. Вместо этого ВТФ незамедлительно выносит письменное решение, соответствующее статье 9 Международного стандарта управления результатами и включающее в себя полные причины принятия решения, срок дисквалификации, Дисквалификацию результатов в соответствии со статьей 10.10 и, если применимо, обоснование того, почему не были применены самые серьезные потенциальные последствия.

8.3.4 WT уведомляет об этом решении Спортсмена или другое лицо и другие антидопинговые организации, имеющие право на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, и незамедлительно сообщает об этом в ADAMS. ВТФ должен публично раскрыть это решение в соответствии со статьей 14.3.2.

8.4 Единственное слушание в КАС

Нарушение антидопинговых правил, обвинение в котором выдвинуто против *Спортсмена международного уровня, национального уровня или иных Лиц, с согласия Спортсмена или иного Лица, ВТФ (несущей ответственность за управление результатами в соответствии со статьей 7) и ВАДА*, может быть рассмотрено сразу КАС путем проведения единственного слушания³⁷.

СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в *Индивидуальных видах спорта*, выявленное в ходе *Соревновательного Тестирования*, автоматически ведет к *Аннулированию* результатов, полученных в ходе данных *Соревнований* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов.³⁸

³⁷ Примечание к статье 8.4. В некоторых случаях итоговая стоимость проведения слушаний в первой инстанции на международном или национальном уровне и последующее слушание по тому же делу в КАС может быть значительной. В тех случаях, когда все стороны, указанные в данной Статье удовлетворены тем, что их интересы будут надлежащим образом защищены в рамках единственного слушания, для Спортсмена и Антидопинговых организаций нет необходимости нести дополнительные расходы по двум слушаниям. Антидопинговая организация, может участвовать в слушаниях КАС в качестве наблюдателя. Ничто, изложенное в статье 8.4, не запрещает Спортсмену или другому лицу и WT (если они несут ответственность за управление результатами) отказаться от своего права на апелляцию по соглашению. Однако такой отказ связывает только стороны такого соглашения, а не какое-либо другое юридическое лицо, имеющее право на обжалование в соответствии с Кодексом.

³⁸ Примечание к статье 9. В командных видах спорта любые награды, полученные индивидуальными игроками, будут Аннулированы. Однако Аннулирование результатов команды будет произведено в порядке, предусмотренном Статьей 11. В тех видах спорта, которые не

СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

10.1. Аннулирование результатов Спортивного мероприятия, во время которого

произошло нарушение антидопингового правила

10.1.1 Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время Спортивного мероприятия или в связи со Спортивным мероприятием, может по решению организатора Спортивного мероприятия привести к Аннулированию всех индивидуальных результатов Спортсмена, достигнутых на данном Спортивном мероприятии, со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.2.

При принятии решения об Аннулировании других результатов Спортивного мероприятия принимается во внимание, например, серьезность нарушения Спортсменом антидопинговых правил, и были бы результаты Тестирования Спортсмена в ходе других Соревнований отрицательными.³⁹

10.1.2 Если Спортсмен сможет доказать, что в его или ее действиях было Отсутствие вины или халатности, то индивидуальные результаты Спортсмена в других Соревнованиях не должны быть Аннулированы, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты Спортсмена на Соревнованиях, помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил Спортсменом.

10.2 Дисквалификация за Наличие, Использование или Попытку использования, или

являются командными, но награждаются команды, Аннулирование или другие дисциплинарные меры по отношению к команде, в которой один или несколько участников нарушили антидопинговые правила, будет происходить в порядке, предусмотренном действующими правилами Международной федерации.

³⁹ Примечание к статье 10.1. В то время как Статья 9 предусматривает Аннулирование результатов в одном Соревновании, в ходе которого у Спортсмена была взята положительная проба (например, результаты заплыва на спине на 100 метров), данная Статья может привести к Аннулированию всех результатов во всех гонках во время Спортивного мероприятия (например, в ходе Чемпионата мира по плаванию).

Обладание запрещенной субстанцией или Запрещенным методом

Срок *Дисквалификации* в связи с нарушением Статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен определяться следующим образом, с возможностью приостановления, отмены или сокращения срока в соответствии со Статьями 10.5, 10.6 или 10.7:

10.2.1 В соответствии со Статьей 10.2.4 срок *Дисквалификации* должен составлять четыре (4) года в следующих случаях:

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с Особой субстанцией или *Особым методом*, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не смогут доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренное.⁴⁰

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с Особой субстанцией или *Особым методом* и *Антидопинговая организация* может доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренное.

10.2.2 В случаях, не описанных в статье 10.2.1, с учетом Статьи 10.2.4.1, срок дисквалификации должен составить два (2) года.

10.2.3 Термин «преднамеренный», используемый в статье 10.2, предназначен для определения *Спортсменов* или иных *Лиц*, которые совершают действие, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил, или что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском.⁴¹ Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в Соревновательный период, в тех случаях, когда речь идет об *Особой субстанции* и *Спортсмен* сможет доказать, что *Запрещённая субстанция* использовалась во *Внесоревновательный* период, должно рассматриваться как непреднамеренное, если только не будет доказано иное. Нарушение антидопинговых правил, основанное

⁴⁰ Примечание к Статье 10.2.1.1: Хотя теоретически возможно, что Спортсмен или иное Лицо может доказать, что нарушение антидопингового правила было непреднамеренным без демонстрации каким образом Запрещенная субстанция попала в его организм, крайне маловероятно, что в случае допинга согласно Статье 2.1 Спортсмен сможет доказать, что он действовал непреднамеренно без установления источника Запрещенной субстанции.

⁴¹ Примечание к Статье 10.2.3: В Статье 10.2.3 дается специальное определение понятия "преднамеренный", которое должно применяться исключительно для целей Статьи 10.2.

на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный* период, в тех случаях, когда речь идет не об *Особой субстанции*, и *Спортсмен* сможет доказать, что *Запрещенная субстанция использовалась во Внесоревновательный* период не для целей улучшения спортивных результатов, не должно рассматриваться как преднамеренное.

10.2.4 Несмотря на любые другие положения Статьи 10.2, если нарушение антидопинговых правил связано с *Субстанцией, вызывающей зависимость*:

10.2.4.1 Если *Спортсмен* сможет доказать, что употребление или *Использование* имело место во *Внесоревновательный* период, и не было направлено на улучшение спортивных результатов, то срок дисквалификации должен составлять три (3) месяца.

Кроме того, срок *Дисквалификации*, рассчитываемый в соответствии с настоящей Статьей 10.2.4.1, может быть сокращен до одного (1) месяца, если *Спортсмен* или иное *Лицо* удовлетворительно завершит программу лечения от злоупотребления *Субстанцией, вызывающей зависимость*, одобренную *Антидопинговой организацией*, отвечающей за *Обработку результатов*⁴². Срок *Дисквалификации*, установленный в настоящей статье 10.2.4.1, не подлежит сокращению на основании какого-либо положения Статьи 10.6.

10.2.4.2 Если употребление, *Использование* или *Хранение* имело место в *Соревновательный* период, и *Спортсмен* сможет доказать, что употребление, *Использование* или *Хранение* не было направлено на улучшение спортивных результатов, то тогда употребление, *Использование* или *Хранение* не будет

⁴² Примечание к Статье 10.2.4.1: Решение о том, одобрена ли программа лечения и удовлетворительно ли завершил программу Спортсмен или иное Лицо, принимается исключительно по усмотрению Антидопинговой организации. Данная Статья предназначена для того, чтобы дать Антидопинговым организациям свободу действий для принятия собственных суждений по выявлению и утверждению легальных и авторитетных, в отличие от «фиктивных», программ лечения. Однако предполагается, что характеристики легальных программ лечения могут широко варьироваться и меняться с течением времени, так что для ВАДА было бы непрактично разрабатывать обязательные критерии для приемлемых программ лечения.

считаться преднамеренным для целей Статьи 10.2.1 и не может служить основанием для установления *Отягчающих обстоятельств* в соответствии со Статьей 10.4.

10.3 Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил

Срок *Дисквалификации* за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат применению Статьи 10.6 или 10.7:

10.3.1 За нарушения Статьи 2.3 или 2.5 срок *Дисквалификации* должен составить четыре (4) года, кроме тех случаев: (i) когда в случае неявки на процедуру сбора *Пробы Спортсмен* сможет доказать, что нарушение антидопингового правила не было намеренным, срок *Дисквалификации* должен составить два (2) года; (ii) во всех других случаях, если *Спортсмен* или иное *Лицо* может предоставить исключительные обстоятельства, которые оправдывают сокращение срока *Дисквалификации*, срок *Дисквалификации* должен быть назначен в диапазоне от двух (2) до четырех (4) лет в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*; или (iii) в случае с участием *Защищаемого лица* или *Спортсмена-любителя*, срок *Дисквалификации* составляет максимум два (2) года и, как минимум, выговор и отсутствие срока *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Защищаемого лица* или *Спортсмена-любителя*.

10.3.2 За нарушения Статьи 2.4 срок *Дисквалификации* должен составить два (2) года с возможностью снижения минимально до одного (1) года в зависимости от степени *Вины Спортсмена*. Предусмотренная данной Статьей возможность выбора в пределах двух (2) лет и одного (1) года *Дисквалификации* недоступна *Спортсменам*, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение вызвано попыткой избежать *Тестирования*.

10.3.3 За нарушение Статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок *Дисквалификации* от четырех (4) лет, как минимум, до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение Статей 2.7 и 2.8, совершенное в отношении *Защищаемого лица*, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено *Персоналом*

Спортсмена не в отношении *Особой субстанции*, то *Персонал Спортсмена* должен быть *Дисквалифицирован* пожизненно. Кроме того, информация о значительных нарушениях Статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должна быть доведена до сведения компетентных административных, профессиональных или судебных органов.⁴³

10.3.4 За нарушение Статьи 2.9 устанавливается срок *Дисквалификации* от двух (2) лет, как минимум, до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5 За нарушения Статьи 2.10 срок *Дисквалификации* должен составить два (2) года с возможностью снижения минимально до одного (1) года, в зависимости от степени Вины *Спортсмена* или иного *Лица*, или других обстоятельств дела⁴⁴.

10.3.6 За нарушение Статьи 2.11 срок *Дисквалификации* должен составить от двух (2) лет, как минимум, до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения, допущенного *Спортсменом* или иным *Лицом*⁴⁵.

10.4 Отягчающие обстоятельства, способные увеличить срок *Дисквалификации*

Если *ВТФ* устанавливает в каждом индивидуальном случае нарушения антидопинговых правил, кроме нарушений, предусмотренных в статье 2.7 (*Распространение или Попытка распространения*), 2.8 (*Назначение или Попытка назначения*), 2.9 (*Соучастие или Попытка соучастия*) или 2.11 (*Действия*

⁴³ Примечание к Статье 10.3.3: Лица, вовлекающие Спортсменов в допинговые схемы или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем Спортсмены, у которых допинг-пробы оказались положительными. Поскольку права спортивных организаций обычно ограничены возможностью *Дисквалификации* в отношении аккредитации, членства или каких-либо спортивных льгот, передача информации о *Персонале Спортсмена* в компетентные органы представляется важным шагом в предотвращении допинга.

⁴⁴ Примечание к Статье 10.3.5: В тех случаях, когда «иное Лицо», указанное в Статье 2.10 (*Запрещенное сотрудничество со стороны Спортсмена или иного Лица*) является юридическим, а не физическим Лицом, к такому юридическому Лицу должны быть применены дисциплинарные меры, предусмотренные Статьей 12.

⁴⁵ Примечание к Статье 10.3.6: Поведение, которое признано нарушающим как Статью 2.5 (*Фальсификация*), так и Статью 2.11 (*Действия Спортсмена или иного Лица с целью воспрепятствовать предоставлению или отомстить за предоставление соответствующим органам информации о нарушении*), должно быть подвергнуто санкциям на основании нарушения, влекущего за собой более суровую санкцию.

Спортсмена или иного *Лица* с целью воспрепятствовать предоставлению или отомстить за предоставление соответствующим органам информации о нарушении), наличие *Отягчающих обстоятельств*, которые оправдывают наложение срока *Дисквалификации*, превышающего стандартную санкцию, то срок *Дисквалификации* должен быть увеличен на дополнительный срок *Дисквалификации* до двух (2) лет в зависимости от серьезности нарушения и характера *Отягчающих обстоятельств*, за исключением случаев, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* может доказать, что он или она неумышленно совершил нарушение антидопинговых правил.⁴⁶

10.5 Отмена срока *Дисквалификации* в случаях *Отсутствия вины или халатности*

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в его или ее действиях *Отсутствует вина или халатность*, то применимый в ином случае срок *Дисквалификации* не должен быть применен⁴⁷.

⁴⁶ Примечание к статье 10.4. Нарушения в соответствии со Статьей 2.7 (Распространение или Попытка распространения), 2.8 (Назначение или Попытка назначения), 2.9 (Соучастие или Попытка соучастия) и 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица с целью воспрепятствовать предоставлению или отомстить за предоставление информации о нарушении соответствующим органам) не включены в применение Статьи 10.4, поскольку санкции за эти нарушения уже предусматривают достаточное наказание вплоть до пожизненного запрета, вместо усмотрения какого-либо отягчающего обстоятельства.

⁴⁷ Примечание к статье 10.5. Данная Статья и Статья 10.6.2 применяются только при назначении санкций; они не применяются при установлении факта нарушения антидопинговых правил. Они будут применяться только в исключительных обстоятельствах, например, когда Спортсмен может доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, он или она были скомпрометированы действиями соперника. И наоборот, Отсутствие вины или халатности не будет применяться в следующих случаях: (а) положительный результат теста явился следствием употребления витаминного препарата или пищевой добавки с неправильной маркировкой или, которые оказались загрязненными (Спортсмены несут ответственность за то, что они принимают (Статья 2.1) и предупреждены касательно возможности загрязнения добавок); (б) назначение Запрещенной субстанции личным врачом Спортсмена или его тренером без ведома Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и информирование медицинского персонала о том, что им нельзя получать какие-либо Запрещенные субстанции); и (в) подмешивание в еду или напитки Спортсмена супругом/супругой, тренером или другим Лицом, входящим в круг общения Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они принимают и за поведение тех лиц, которым они доверяют доступ к их еде и напиткам). Однако, в зависимости от уникальных фактов каждого конкретного случая, любой из приведенных примеров может привести к смягчению санкций в соответствии со Статьей 10.6 на основании Незначительной вины или халатности.

10.6 Сокращение срока *Дисквалификации на основании Незначительной вины или халатности*

10.6.1 Сокращение санкций при определенных обстоятельствах за нарушение Статей 2.1, 2.2 или 2.6. Все сокращения в соответствии со Статьей 10.6.1 являются взаимоисключающими и не кумулятивными.

10.6.1.1 *Особые субстанции или Особые методы*

В случаях, когда нарушение антидопинговых правил связано с *Особой*

Субстанцией (кроме *Субстанции, вызывающей зависимость*) или *Особым методом*, и *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать *Незначительную вину или халатность*, срок *Дисквалификации* должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, и, как максимум, два (2) года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.

10.6.1.2 *Загрязненные продукты*

В случаях, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать отсутствие и *Незначительной вины или халатности*, и то, что выявленная *Запрещенная субстанция* (кроме *Субстанции, вызывающей зависимость*) содержалась в *Загрязненном продукте*, срок *Дисквалификации* должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, и, как максимум, два (2) года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*⁴⁸.

⁴⁸ Примечание к статье 10.6.1.2: Чтобы воспользоваться преимуществами положений данной Статьи, Спортсмен или иное Лицо должны не только доказать, что обнаруженная Запрещенная субстанция произошла из Загрязненного продукта, но также должны отдельно установить Незначительную вину или халатность. Следует также отметить, что Спортсмены предупреждены о том, что они принимают пищевые добавки на свой страх и риск. Смягчение наказания на основании Незначительной вины или халатности редко применялось в случаях приема Загрязненного продукта, если только Спортсмен не применял высокую степень осторожности перед приемом Загрязненного продукта. При оценке того, может ли Спортсмен установить источник Запрещенной субстанции, было бы, например, важно установить, действительно ли Спортсмен использовал Загрязненный продукт, и указал ли Спортсмен в протоколе допинг-контроля продукт, который впоследствии был определен как загрязненный.

Данная Статья не должна распространяться на продукты, которые прошли какой-либо процесс производства. Если Неблагоприятный результат анализа является следствием загрязнения окружающей среды "не продуктом", таким как, например, водопроводная или озерная вода, в обстоятельствах, когда ни один разумный человек не ожидал бы какого-либо риска нарушения

10.6.1.3 Защищаемые лица или Спортсмены-любители

Если нарушение антидопинговых правил, не связанное с *Субстанцией, вызывающей зависимость*, совершено *Защищенным лицом или Спортсменом-любителем*, и *Защищаемое лицо или Спортсмен-любитель* может доказать *Незначительную вину или халатность*, то наказание должно составлять выговор без срока *Дисквалификации*, как минимум, и два (2) года дисквалификации, максимум, в зависимости от степени *Вины Защищаемого лица или Спортсмена-любителя*.

10.6.2 Применение *Незначительной вины или халатности* за пределами применения Статьи 10.6.1⁴⁹.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому не применяются условия Статьи 10.6.1, что в их действиях присутствует *Незначительная вина или халатность*, то, при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со Статьей 10.7, применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* может быть сокращен на основании степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, однако сокращаемый срок *Дисквалификации* не может быть меньше половины срока

Дисквалификации, назначаемого в ином случае. Если срок *Дисквалификации*, назначаемый в ином случае, составляет пожизненная *Дисквалификация*, то сокращаемый срок по данной статье может быть не менее восьми (8) лет.

10.7 Отмена, сокращение или прекращение срока *Дисквалификации* или других

антидопингового правила, то, в соответствии со Статьей 10.5 будет иметь место Отсутствие вины или халатности.

⁴⁹ Примечание к статье 10.6.2: Статья 10.6.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, за исключением тех Статей, в которых намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, Статьи 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 или 2.11) или элементом конкретной санкции (например, Статья 10.2.1) или диапазон срока *Дисквалификации* уже предусмотрен Статьей на основании степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.

Последствий по причинам иным, чем Вина

10.7.1 *Существенное содействие* в раскрытии или установлении нарушений положений *Кодекса*⁵⁰.

10.7.1.1 *ВТФ*, ответственная за *Обработку результатов*, при выявлении нарушения антидопинговых правил может в конкретном случае еще до принятия решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции отменить часть *Последствий* (кроме *Аннулирования* и обязательного *Публичного обнародования*), наложенных в отдельных случаях, когда Спортсмен или иное *Лицо* оказали *Существенное содействие Антидопинговой организации*, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) *Антидопинговая организация* раскрыла или открыла дело о нарушении антидопинговых правил иным *Лицом*; или (ii) правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных правил, совершенном иным *Лицом*, и информация, предоставленная данным *Лицом* в рамках *Существенного содействия*, стала доступна *ВТФ*, в компетенцию которой входит *Обработка результатов*; или (iii) *ВАДА* инициировало производство в отношении *Подписавшейся стороны*, лаборатории, аккредитованной *ВАДА* или органа управления паспортом Спортсмена (согласно определению в *Международном стандарте* для лабораторий) за несоответствие *Кодексу*, *Международному стандарту* или *Техническому документу*; или (iv) с одобрения *ВАДА*, правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных или спортивных правил в результате нарушения спортивной этики, не связанного с допингом. После решения по апелляции по статье 13 или истечения срока подачи апелляции *ВТФ* может отменить часть *Последствий*,

⁵⁰ Примечание к статье 10.7.1: Сотрудничество Спортсменов, Персонала Спортсмена и иных Лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важны в борьбе за чистый спорт.

назначаемых в иных случаях, только с согласия *ВАДА* и соответствующей Международной федерации.

Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в иных случаях срок *Дисквалификации*, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного *Спортсменом* или иным *Лицом*, и того, насколько велико было *Существенное содействие*, оказанное *Спортсменом* и иным *Лицом* в деле борьбы с допингом в спорте, несоответствию положениям Кодекса и/или нарушениями спортивной целостности. Может быть отменено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока *Дисквалификации*. Если же назначаемая в иных случаях *Дисквалификация* является пожизненной, то несокращаемый срок в соответствии с настоящей Статьей должен составлять не менее восьми (8) лет. Для целей настоящего пункта назначаемый в иных случаях срок *Дисквалификации* не должен включать любой срок *Дисквалификации*, который мог бы быть добавлен в соответствии со Статьей 10.9.3.2.

По запросу *Спортсмена* или иного *Лица*, стремящегося оказать *Существенное содействие*, *ВТФ*, ответственная за *Обработку результатов*, должна разрешить *Спортсмену* или иному *Лицу* предоставить информацию в *Антидопинговую организацию* на основании Соглашения без ущерба.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* в итоге отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках *Существенного содействия*, на основании которого была предоставлена отмена *Последствий*, *ВТФ*, которая отменила *Последствия*, может восстановить первоначальные *Последствия*. Если *ВТФ* решит восстановить отмененные ранее *Последствия* или решит не восстанавливать отмененные ранее *Последствия*, на такое решение может быть подана апелляция любым *Лицом*, уполномоченным на это в соответствии со Статьей 13.

10.7.1.2 Для поощрения *Спортсменов* и иных *Лиц* в оказании *Существенного содействия Антидопинговым организациям*, по запросу *Антидопинговой организации*, осуществляющей *Обработку результатов*, или по запросу *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил или иных нарушений Кодекса, *ВАДА* на любой стадии *Обработки результатов*, даже после принятия решения по апелляции в соответствии со Статьей 13, может согласиться отменить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* и другие *Последствия*. В исключительных случаях *ВАДА* в ответ на *Существенное содействие* может согласиться на отмену срока *Дисквалификации* и других *Последствий* более чем это предусмотрено данной Статьей, вплоть до неприменения *Дисквалификации*, неприменения обязательного *Публичного обнародования* и/или невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Отсутствие согласия *ВАДА* является условием для восстановления *Последствий*, как это предусмотрено данной Статьей. Несмотря на положения Статьи 13, решения *ВАДА* по данной Статье 10.7.1.2 не подлежат апелляции.

10.7.1.3 Если *ВТФ* отменяет какую-либо часть применимой санкции в связи с *Существенным содействием*, то в порядке, предусмотренном Статьей 14, другим *Антидопинговым организацией*, имеющим право подать апелляцию в соответствии со Статьей 13.2.3 должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения. В особых обстоятельствах, если *ВАДА* считает, что это будет лучше для интересов борьбы с допингом в спорте, *ВАДА* может разрешить *ВТФ* вступить в соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему *Существенному содействию* или его характеру.

10.7.2 Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии *Пробы*, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1 — до получения, согласно статье 7, первого уведомления о нарушении), и это признание является единственно достоверным свидетельством нарушения на момент признания, срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных случаях срока⁵¹.

10.7.3 Применение нескольких оснований для сокращения санкций

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений Статьи 10.5, 10.6 или 10.7, то до применения любого сокращения или отмены по Статье 10.7 применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* должен быть определен в соответствии со Статьями 10.2, 10.3, 10.5 и 10.6. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* доказывают, что имеют право на сокращение или отмену срока *Дисквалификации* в соответствии со Статьей 10.7, то срок *Дисквалификации* может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока *Дисквалификации*.

10.8 Соглашения в рамках *Обработки результатов*

10.8.1. Сокращение срока *Дисквалификации* на один год за некоторые нарушения антидопинговых правил на основании досрочного признания и принятия санкции.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* после уведомления *ВТФ* о потенциальном нарушении антидопинговых правил, которое

⁵¹ Примечание к Статье 10.7.2. Эта Статья применяется тогда, когда Спортсмен или иное Лицо выступают с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил при обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данная Статья не может быть применима в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Спортсмен или иное Лицо осознали, что им грозит разоблачение. Сокращение срока Дисквалификации должно определяться исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили.

предполагает срок *Дисквалификации* четыре (4) или более лет (включая любой срок *Дисквалификации*, заявленный в соответствии со Статьей 10.4), признают нарушение и принимают заявленный срок *Дисквалификации* не позднее двадцати (20) дней после получения уведомления о нарушении антидопинговых правил, *Спортсмен* или иное *Лицо* могут получить сокращение заявленного срока *Дисквалификации* на один год. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* получают сокращение на один год от заявленного срока *Дисквалификации* в соответствии с настоящей Статьей 10.8.1, дальнейшее сокращение заявленного срока *Дисквалификации* не допускается ни по одной другой Статье⁵².

10.8.2 Соглашение об урегулировании дела

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* признают нарушение антидопингового правила после того, как ВТФ рассмотрела вопрос о нарушении антидопингового правила, и добровольно соглашаются с *Последствиями*, приемлемыми для ВТФ и ВАДА, то:

(а) *Спортсмен* или иное *Лицо* могут получить сокращение срока *Дисквалификации* на основании оценки ВТФ и ВАДА применения Статей 10.1-10.7 в отношении заявленного нарушения антидопингового правила, серьезности нарушения, степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица* и того, как скоро *Спортсмен* или иное *Лицо* признали нарушение; и (б) срок *Дисквалификации* может начаться с даты сбора *Пробы* или даты, на которую пришлось последнее нарушение антидопинговых правил. Однако, в каждом конкретном случае, когда применяется эта Статья, *Спортсмен* или иное *Лицо* должны отбыть, по меньшей мере, половину согласованного срока *Дисквалификации*, начиная с более ранней из дат, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* согласились с наложением санкции или *Временным отстранением*, которые впоследствии были соблюдены *Спортсменом* или иным *Лицом*. Решение ВАДА и ВТФ

⁵² Примечание к Статье 10.8.1: Например, если Антидопинговая организация утверждает, что Спортсмен нарушил условия Статьи 2.1 посредством использования анаболического стероида и заявляет срок дисквалификации в четыре (4) года, то Спортсмен может в одностороннем порядке сократить срок дисквалификации до трех (3) лет, признав нарушение и согласившись на трехлетний срок дисквалификации в течение срока, указанного в данной Статье, без возможности его дальнейшего сокращения. Таким образом, дело разрешается без необходимости проведения слушаний.

закключать или не заключать соглашение об урегулировании дела, а также срок сокращения, и дата начала срока *Дисквалификации* не подлежат определению или рассмотрению органом, проводящим слушания, и не подлежат обжалованию в соответствии со Статьей 13.

По запросу *Спортсмена* или иного *Лица*, желающих заключить соглашение о разрешении дела в соответствии с настоящей Статьей, *Антидопинговая организация*, ответственная за *Обработку результатов*, должна разрешить *Спортсмену* или иному *Лицу* обсудить с *Антидопинговой организацией* по поводу признания нарушения антидопингового правила при условии заключения *Соглашения без ущерба*⁵³.

10.9 Многочисленные нарушения

10.9.1. Второе или третье нарушение антидопинговых правил

10.9.1.1 Срок *Дисквалификации* при повторном нарушении *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил должен быть определен, исходя из того, что больше:

- а) шесть месяцев *Дисквалификации*; или
- б) срок *Дисквалификации* в интервале между:
 - (i) сумма срока *Дисквалификации*, назначенного за первое нарушение антидопинговых правил и срока *Дисквалификации*, назначаемого в иных случаях за второе нарушение антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, и
 - (ii) двойной срок по сравнению со сроком *Дисквалификации*, применимым к данному второму нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения.

Срок *Дисквалификации* в этом диапазоне определяется исходя из совокупности обстоятельств и степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица* в отношении второго нарушения.

⁵³ Примечание к Статье 10.8: Любые смягчающие или отягчающие обстоятельства, изложенные в настоящей Статье 10, учитываются при наступлении Последствий, предусмотренных в соглашении об урегулировании дела, и не могут применяться за пределами условий этого соглашения.

10.9.1.2 При установлении третьего нарушения антидопинговых правил всегда назначается пожизненный срок *Дисквалификации* за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок *Дисквалификации* по Статье 10.5 или 10.6, или нарушение установлено по Статье 2.4. В этих конкретных случаях срок *Дисквалификации* назначается от восьми (8) лет до пожизненной *Дисквалификации*.

10.9.1.3 Срок *Дисквалификации*, предусмотренный в Статьях 10.9.1.1 и 10.9.1.2, может быть дополнительно сокращен путем применения Статьи 10.7.

10.9.2 Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено *Отсутствие вины или халатности* в действиях Спортсмена или иного Лица, не будет считаться нарушением для целей Статьи 10.9. Кроме того, нарушение антидопингового правила, наказуемое по Статье 10.2.4.1, не должно рассматриваться в качестве нарушения для целей Статьи 10.9.

10.9.3 Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений.

10.9.3.1 При определении санкций по Статье 10.9, за исключением случаев, предусмотренных в Статьях 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением только тогда, когда *ВТФ* сможет доказать, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил после того, как ими было получено уведомление о нарушении в соответствии со Статьей 7, либо после того, как *ВТФ* предприняла разумные усилия для уведомления о первом нарушении антидопинговых правил. Если же *ВТФ* не может это доказать, нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение, и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции, включая применение *Отягчающих обстоятельств*. Результаты всех соревнований, относящиеся к более раннему нарушению антидопинговых правил, будут аннулированы в соответствии со Статьей 10.10⁵⁴.

⁵⁴ Примечание к Статье 10.9.3.1: Это же правило применяется в тех случаях, когда после наложения санкции Антидопинговая организация обнаруживает факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, которое произошло до направления уведомления о первом нарушении

10.9.3.2 Если ВТФ установит, что *Спортсмен* или иное *Лицо* допустили дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления, и что дополнительное нарушение произошло за двенадцать (12) месяцев или более до или после первого нарушения, по которому было выставлено уведомление, то срок *Дисквалификации* за дополнительное нарушение рассчитывается так, как если бы дополнительное нарушение было отдельным первым нарушением, и этот срок *Дисквалификации* отбывается сразу после, а не одновременно со сроком *Дисквалификации*, наложенным за раннее нарушение. В случае применения настоящей Статьи 10.9.3.2, нарушения, взятые вместе, составляют единое нарушение для целей Статьи 10.9.1.

10.9.3.3 Если ВТФ установит, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили нарушение Статьи 2.5, связанное с процессом *Допинг-контроля*, при совершении основного нарушения антидопинговых правил, то нарушение Статьи 2.5 рассматривается как отдельное первое нарушение, и срок *Дисквалификации* за такое нарушение отбывается сразу после, а не одновременно со сроком *Дисквалификации*, если таковая была назначена за основное нарушение антидопинговых правил. В случае применения настоящей Статьи 10.9.3.3, нарушения, взятые вместе, составляют единое нарушение для целей Статьи 10.9.1.

10.9.3.4 Если ВТФ установит, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили второе или третье нарушение антидопинговых правил во время отбывания срока *Дисквалификации*, то сроки *Дисквалификации*, назначенные за многократные нарушения должны отбываться в последовательном порядке, а не одновременно.

10.9.4 Многократные нарушения антидопинговых правил в течение десятилетнего периода.

антидопинговых правил, например, ВТ налагает санкцию на основании санкции, которая могла бы быть применена в том случае, если бы оба нарушения были рассмотрены одновременно, включая применение Отягчающих обстоятельств.

Для целей Статьи 10.9 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение одного и того же десятилетнего периода, чтобы считаться многократным.

10.10 Аннулирование результатов Соревнований, следующих за сбором Проб

или совершением нарушения антидопинговых правил

Помимо автоматического *Аннулирования* результатов, показанных на *Соревновании*, во время которого была взята положительная *Проба*, согласно Статье 9 все другие результаты, показанные на *Соревнованиях*, начиная с даты отбора положительной *Пробы* (при *Соревновательном* или *Внесоревновательном Тестировании*), или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил, включая период *Временного отстранения* и *Дисквалификации*, должны быть *Аннулированы* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие медалей, очков и призов, если в данном случае не предусмотрены иные меры⁵⁵.

10.11 Изъятые призовые деньги.

ВТФ или другая *Подписавшаяся сторона*, получившая призовые деньги, изъятые в результате нарушения антидопинговых правил, должна принять разумные меры для распределения этих призовых денег среди *Спортсменов*, которые имели бы на них право, если бы *Спортсмен*, уличенный в допинге, не соревновался. Международная федерация может предусмотреть в своих правилах, должны ли перераспределенные призовые деньги учитываться при расчете рейтинга *Спортсменов*⁵⁶.

10.12 Финансовые последствия

10.12.1 Если Спортсмен или другое Лицо совершает нарушение антидопинговых правил, ВТФ может по своему усмотрению и с учетом принципа пропорциональности принять решение (а) взыскать со Спортсмена или другого

⁵⁵ Примечание к Статье 10.10: Ничто в Кодексе не препятствует «чистым» Спортсменам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, использовать имеющееся у них право любым иным образом добиваться возмещения ущерба от этого Лица.

⁵⁶ Примечание к Статье 10.11: Настоящая Статья не предполагает наложение на Антидопинговую организацию или другую Подписавшуюся сторону обязанности принимать какие-либо меры по взысканию изъятых призовых денег. Если Антидопинговая организация решает не предпринимать каких-либо действий по взысканию изъятых призовых денег, она может передать свое право на возврат этих денег Спортсмену (Спортсменам), которые в противном случае получили бы эти деньги. "Разумные меры по передаче и распределению этих призовых денег" могут включать использование взысканных изъятых призовых денег по согласованию с Международной Федерацией и ее Спортсменами.

Лица расходы, связанные с нарушением антидопинговых правил, независимо от срока дисквалификации и/или (б) оштрафовать Спортсмена или другое Лицо на сумму до 25 000 долларов США, только в случаях, когда максимальный срок дисквалификации, применимый в противном случае, уже был наложен.

10.12.2 Наложение финансовой санкции или возмещение ВТФ расходов не должны рассматриваться в качестве основания для уменьшения Дисквалификации или других санкций, которые в противном случае были бы применимы в соответствии с настоящими антидопинговыми правилами.

10.13 Начало срока *Дисквалификации*

Если *Спортсмен* уже отбывает срок *Дисквалификации* за нарушение антидопинговых правил, любой новый срок *Дисквалификации* начинается в первый день после окончания текущего срока *Дисквалификации*. В противном случае, за исключением случаев, предусмотренных ниже, срок *Дисквалификации* должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушаниях, предусматривающего назначение срока *Дисквалификации*, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия *Дисквалификации* или назначения *Дисквалификации* иным образом.

10.13.1 Задержки по обстоятельствам, не относящимся к *Спортсмену* или иному *Лицу*.

Если имели место значительные задержки при проведении слушаний или на других этапах *Допинг-контроля*, и *Спортсмен* или иное *Лицо* могут доказать, что такие задержки возникли по обстоятельствам, не зависящим от *Спортсмена* или иного *Лица*, то орган, применяющий санкции, может исчислять срок *Дисквалификации* с более ранней даты, а именно с даты взятия *Пробы* или с последней даты совершения нарушения антидопинговых правил. Все результаты на *Соревнованиях*, достигнутые в период *Дисквалификации*, включая ретроактивную *Дисквалификацию*, должны быть *Аннулированы*.⁵⁷

⁵⁷ Примечание к Статье 10.13.1: В случаях нарушения антидопинговых правил, кроме Статьи 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и разработки фактов, подтверждающих на приемлемом уровне для проводящих слушания экспертов нарушение антидопинговых правил, особенно в случаях, когда Спортсмен или иное Лицо предприняли действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах возможность, предоставленная данной Статьей, в определении даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться.

10.13.2 Зачет отбытого срока *Временного отстранения* или срока

Дисквалификации

10.13.2.1 Если *Временное отстранение* соблюдается *Спортсменом* или иным *Лицом*, тогда *Временное отстранение* должно быть учтено при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* не соблюдает *Временное отстранение*, тогда *Временное отстранение* не должно быть учтено при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Если какой-то срок *Дисквалификации* был отбыт в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть учтен при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации* в соответствии с решением апелляционного органа.

10.13.2.2 Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно в письменном виде примет *Временное отстранение*, назначенное *Антидопинговой организацией* с компетенцией проведения *Обработки результатов*, и будет соблюдать *Временное отстранение*, то оно должно быть учтено при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Копия добровольного согласия на *Временное отстранение Спортсмена* или иного *Лица* должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со Статьей 14.1⁵⁸.

10.13.2.3 Никакого сокращения срока *Дисквалификации* не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты *Временного отстранения* или добровольного *Временного отстранения* независимо от того, решил *Спортсмен* не принимать участие в *Соревнованиях* сам или был временно отстранен командой.

10.13.2.4 В Командных видах спорта, где *Дисквалификация* накладывается на команду, если принципы справедливости не

⁵⁸ Примечание к Статье 10.13.2.2: Добровольное согласие Спортсмена на Временное отстранение не является признанием Спортсмена и не должно использоваться для неблагоприятных выводов в отношении Спортсмена.

требуют иного, срок *Дисквалификации* должен начинаться с даты окончательных слушаний, на которых было принято решение о *Дисквалификации*, или если слушания не проводились, с даты выражения согласия с *Дисквалификацией*, или, когда оно было наложено иным образом. Любой срок *Временного отстранения* команды (был он наложен или принят добровольно) должен учитываться при определении общего срока *Дисквалификации*.

10.14 Статус в течение срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения*

10.14.1 Запрет на участие в течение срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения*

Ни один *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого была применена *Дисквалификация* или *Временное отстранение*, не имеет права во время срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения* участвовать ни в каком качестве в *Соревнованиях* или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых *Образовательных* или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо Подписавшейся стороной, либо организацией, в нее входящей, либо клубом или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав *Подписавшейся стороны*, или в *Соревнованиях*, организованных или санкционированных профессиональной лигой, или каким-либо международным или национальным организатором *Спортивного мероприятия*, либо в любой спортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом⁵⁹.

⁵⁹ Примечание к Статье 10.14.1: Например, как предусмотрено Статьей 10.14.2, Дисквалифицированный Спортсмен не может участвовать в спортивных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных соответствующей Национальной федерацией или клубом, являющимся членом данной Национальной федерации, или финансируемых правительственным органом. Далее Дисквалифицированный Спортсмен не может принимать участие в соревнованиях, проводимых профессиональными лигами, не являющимися Подписавшимися сторонами (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.д.), в Спортивных мероприятиях, организованных международными и национальными организаторами Спортивных мероприятий, также не являющимися Подписавшимися сторонами, без риска подвергнуться Последствиям, указанным в Статье 10.14.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как работа официальным Лицом, директором, офицером, сотрудником или волонтером в организации, описанной в данной Статье. Дисквалификация, наложенная в одном спорте, должна быть признана

Спортсмен или иное *Лицо*, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации* на срок более четырех (4) лет, по истечении четырех (4) лет может принимать участие в качестве *Спортсмена* в местных *Спортивных мероприятиях*, не санкционированных или иным образом не относящихся к полномочиям *Подписавшейся стороны* или члена *Подписавшейся стороны*, однако при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому *Спортсмену* или иному *Лицу* прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в *Национальных или Международных спортивных мероприятиях*, и данный *Спортсмен* или иное *Лицо* ни в каком качестве не могут работать с *Защищаемыми лицами*. *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации*, должны проходить *Тестирование* и подчиняться требованиям *Антидопинговой организации* о предоставлении информации о местонахождении.

10.14.2 Возврат к тренировочной деятельности

Единственным исключением из Статьи 10.14.1 может стать возвращение *Спортсмена* к тренировкам с командой или использование помещений клуба или другой организации, входящей в состав *Подписавшейся стороны*, в течение времени, в зависимости от того, что короче: 1) последние два (2) месяца *Дисквалификации Спортсмена* или 2) последняя четверть наложенного срока *Дисквалификации*⁶⁰.

10.14.3 Нарушение запрета на участие во время срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения*

Если *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого была принята *Дисквалификация*, нарушает запрет, установленный в Статье 10.14.1,

в других видах спорта (см. Статью 15.1 «Автоматическое обязательное действие решений»). Спортсмену или иному Лицу, отбывающему срок *Дисквалификации*, запрещено заниматься тренерской деятельностью или работать в качестве Персонала Спортсмена или в любом другом качестве в любое время во время отбывания срока *Дисквалификации*, в противном случае это может привести к нарушению Статьи 2.10 другим Спортсменом. Любой стандарт деятельности, осуществленной во время *Дисквалификации* не должен быть признан *Подписавшейся стороной* или входящими в ее состав Национальными Федерациями для любых целей.

⁶⁰ Примечание к Статье 10.14.2: Во многих Командных видах спорта, а также в некоторых Индивидуальных (например, прыжки с трамплина и гимнастика) Спортсмен не может эффективно тренироваться в одиночку, чтобы быть готовым к выступлению на Соревнованиях по окончании срока *Дисквалификации*. Во время тренировочного периода, предусмотренного указанной Статьей, *Дисквалифицированный Спортсмен* не может соревноваться или быть вовлеченным в какую-либо деятельность, описанную в Статье 10.14.1 помимо тренировок.

на участие в Соревнованиях во время *Дисквалификации*, то результаты его участия будут *Аннулированы*, а новый срок *Дисквалификации*, равный по длине первоначальному сроку, будет добавлен к концу первой *Дисквалификации*. Новый срок *Дисквалификации*, включая замечание без наложения *Дисквалификации*, может быть изменен на основании степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*. Решение относительно того, нарушили ли *Спортсмен* или иное *Лицо* запрет на участие и возможно ли изменение срока *Дисквалификации*, должно выноситься *Антидопинговой организацией*, которая проводила *Обработку результатов* и назначила первоначальный срок *Дисквалификации*. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со Статьей 13.

Спортсмену или иному *Лицу*, нарушившему запрет на участие в период *Временного отстранения*, как описано в Статье 10.14.1, *Временное отстранение* не должно быть учтено при назначении срока *Дисквалификации*, а результаты такого участия должны быть *Аннулированы*.

В тех случаях, когда *Персонал Спортсмена* или иное *Лицо* оказывают помощь *Лицу* в нарушении запрета на участие во время *Дисквалификации* или *Временного отстранения*, *Антидопинговая организация*, под юрисдикцией которой находится *Персонал Спортсмена* или иное *Лицо*, должна наложить санкции за нарушение Статьи 2.9, выразившееся в содействии.

10.14.4 Отказ в финансировании на срок Дисквалификации

Кроме того, *Лицу*, нарушившему антидопинговые правила, если не применялось сокращение санкции согласно Статье 10.5 или 10.6, Подписавшимися сторонами, их членами и правительствами будет отказано в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной деятельностью, или других льготах, получаемых таким *Лицом* в связи со спортивной деятельностью.

10.15 Автоматическое опубликование санкции

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное Статьей 14.3.

СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

11.1 Тестирование в Командных видах спорта

Если более одного члена команды в *Командных видах спорта* было проинформировано о нарушении антидопинговых правил по Статье 7 в связи со *Спортивным мероприятием*, то организатор *Спортивного мероприятия* должен провести соответствующее *Целевое тестирование* команды во время *Спортивного мероприятия*.

11.2. Последствия для Командных видов спорта

11.2.1 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды в связи с тестом на Соревнованиях, автоматически приводит к Дисквалификации результата, полученного командой в этом Соревновании, со всеми вытекающими последствиями для команды и ее членов, включая конфискацию любых медалей, очков и призов.

11.2.2 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды во время или в связи с Событием, может привести к Дисквалификации всех результатов, полученных командой в этом Случае, со всеми последствиями для команды и ее членов, включая конфискацию всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 11.2.3.

11.2.3 Если Спортсмен, являющийся членом команды, совершил нарушение антидопинговых правил во время или в связи с одним (1) Соревнованием в каком-либо Событии, если другой член(ы) команды установит(и), что он или она/они не несут(и) Вины или Небрежности за это нарушение, результаты команды в любом другом Соревновании (соревнованиях) в этом Случае не будут Дисквалифицированы, если только результаты команды в Соревновании (соревнованиях), отличном от Соревнования, в котором имело место нарушение антидопинговых правил, вероятно, не были затронуты антидопинговыми правилами Спортсмена. нарушение допинговых правил.

СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ ПОДПИСАВШИХСЯ СТОРОН К ДРУГИМ СПОРТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ

Когда ВТФ становится известно, что НА или любой другой спортивный орган, над которым она имеет полномочия, не соблюдал, не выполнял, не поддерживал и не применял эти антидопинговые правила в пределах компетенции этой организации или органа, ВТФ имеет полномочия и может принять следующие дополнительные дисциплинарные меры:

12.1 Исключить всех или некоторую группу членов этой организации или органа из указанных будущих Событий или всех Событий, проведенных в течение определенного периода времени.

12.2 Принять дополнительные дисциплинарные меры в отношении признания этой организации или органа, права их членов участвовать в деятельности ВТФ и/или оштрафовать эту организацию.

12.3 Комитет по вопросам честности и неподкупности ВТФ имеет право отказать в некотором или полном финансировании, или другой финансовой и нефинансовой поддержке НА или любому другому спортивному органу, над которым он имеет полномочия.

12.4 НА обязана возместить ВТФ все расходы (включая, но не ограничиваясь лабораторными сборами, расходами на слушания и поездки), связанные с нарушением настоящих Антидопинговых правил, совершенным Спортсменом или другим Лицом, связанным с НА или любым другим спортивным органом, над которым он имеет полномочия.

12.5 НА несут ответственность за поведение своих аффилированных спортсменов или других лиц, независимо от любого вопроса о вине НА, небрежности или другом виновном упущении. В случае, если будет установлено, что НА нарушил обязательство в соответствии с настоящими антидопинговыми правилами, в том числе в соответствии со статьей 16, или не выполнил какую-либо директиву или запрос по антидопинговым вопросам, выданный ВТФ, ВТФ может:

а) приостановить действие НА на срок до одного (1) года; и/или

б) наложить штраф на НА в размере до 50 000 долларов США.

12.6 Если одно или два нарушения этих Антидопинговых правил совершены Спортсменами или другими Лицами, связанными с НА, в течение 12-месячного периода, НА Спортсмена или другого Лица автоматически выплачивает ВТФ штраф в размере 5000 долларов США за нарушение в течение тридцати (30) дней с даты, когда ВТФ требует такой выплаты. Если НА не заплатит в течение этого срока, ей будет запрещено принимать участие в Соревнованиях ВТФ под своим национальным флагом, пока она не выплатит причитающуюся сумму в полном объеме.

12.7 Если три или более нарушений настоящих антидопинговых правил совершены Спортсменами или другими Лицами, связанными с НА в течение 12-месячного периода, ВТФ имеет право:

a) приостановить действие НА на срок до (4) лет; и/или

b) оштрафовать НА следующим образом:

b-1) за 3 нарушения до 50 000 долларов США;

b-2) за 4 нарушения до 100 000 долларов США;

b-3) за 5 нарушений до 150 000 долларов США;

b-4) за 6 нарушений до 200 000 долларов США;

b-5) за 7 нарушений до 250 000 долларов США;

b-6) за 8 нарушений до 300 000 долларов США;

b-7) за 9 или более нарушений до 500 000 долларов США, которые должны быть выплачены в течение 6 месяцев с момента получения решения ВТФ.

Если НА не оплатит штраф в течение такого срока, и приостановление в соответствии с пунктом (a) не будет наложено, на соответствующее НА автоматически налагается двухлетний срок приостановления или, если раньше, до полного погашения штрафа.

Во избежание сомнений, штраф остается причитающимся ВТФ после истечения срока приостановления действия НА; и/или c) запретить всем или любым должностным лицам из соответствующего НА участвовать в любых мероприятиях ВТФ на срок до двух лет.

[Комментарий к статье 12.6: если ВТФ считает, что нарушение этих Антидопинговых правил является серьезным (т.е. Из-за количества нарушений, используемых Запрещенных веществ или Запрещенных методов, степени вины Спортсмена или другого лица, факта, что нарушения были совершены Вспомогательным персоналом Спортсмена и т.д.), То должен быть наложен соответствующий срок отстранения, без ущерба для наложения любых других дополнительных санкций в соответствии с настоящей статьей 12.7]

СТАТЬЯ 13. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ⁶¹

13.1 Решения, на которые могут подаваться апелляции

На решения, принимаемые в соответствии с настоящим *Кодексом* или правилами, разработанными на основе *Кодекса*, могут подаваться апелляции, как это указано ниже в Статьях *Кодекса* 13.2–13.7 или предусмотрено иным образом в *Кодексе* или *Международных стандартах*. Во время рассмотрения апелляции такие решения остаются в силе, если иначе не решает орган, рассматривающий апелляции.

13.1.1. Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения апелляции включает все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения информации, рассмотренной организацией, принявшей первоначальное решение. Любая сторона, участвующая в апелляции, может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушаний в первой инстанции, если они вытекают из одного и того же основания для иска или тех же общих фактов или обстоятельств, которые были выдвинуты или рассмотрены в ходе слушаний в первой инстанции⁶².

13.1.2 КАС не должен принимать во внимание факты, установленные в решении, на которое была подана апелляция.

При принятии решения КАС не должен принимать во внимание решение органа, на которое была подана апелляция.⁶³

13.1.3 ВАДА не должно исчерпать внутренние способы разбирательства⁸⁵.

⁶¹ Примечание к Статье 13: Цель Кодекса заключается в том, чтобы антидопинговые вопросы решались на основе справедливых и прозрачных внутренних процессов с окончательной апелляцией. Антидопинговые решения Антидопинговых организаций являются прозрачными в Статье 14. Определенным Лицам и организациям, включая ВАДА, предоставляется возможность обжаловать эти решения. Обратите внимание, что определение заинтересованных лиц и организаций, имеющих право на апелляцию в соответствии со Статьей 13, не включает Спортсменов или их Национальные федерации, которым может быть выгодна дисквалификация другого Спортсмена.

⁶² Примечание к Статье 13.1.1. Пересмотренная формулировка предназначена не для внесения существенных изменений в Кодекс 2015 года, а скорее для разъяснения. Например, если Спортсмену в ходе слушаний в первой инстанции было предъявлено обвинение только в Фальсификации, но такое же поведение могло также рассматриваться как Соучастие, сторона, подающая апелляцию, в рамках апелляции может предъявить Спортсмену обвинения в Фальсификации и Соучастии.

⁶³ Примечание к статье 13.1.2. КАС проводит рассмотрение de novo (заново). Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставление доказательств и не имеет веса при слушаниях в КАС.

В тех случаях, когда ВАДА имеет право на апелляцию по статье 13, и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры, разработанной ВТФ, ВАДА может подать апелляцию на такое решение напрямую в КАС, минуя способы внутреннего разбирательства, предусмотренные ВТФ.⁶⁴

13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений

антидопинговых правил, *Последствий*, *Временных отстранений*, выполнения решений и полномочия

Решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил, решение о наложении либо неприменении *Последствий* за нарушение антидопинговых правил, или решение о том, что не имело место нарушение антидопинговых правил; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение ВАДА не освобождать *Спортсмена*, который уходил из спорта, от обязательного предоставления шестимесячного уведомления о возвращении к выступлениям в Соревнованиях в соответствии со Статьей 5.6.1; решение ВАДА о передаче полномочий по *Обработке результатов* в соответствии со Статьей 7.1; решение ВТФ не выдвигать *Неблагоприятный результат анализа* или *Атипичный результат анализа* в качестве нарушения антидопинговых правил, или решение не продолжать рассмотрение дела о нарушении антидопинговых правил после расследования в соответствии с *Международным стандартом по Обработке результатов*; решение применить или отменить *Временное отстранение* на основании Предварительных слушаний; несоблюдение ВТФ Статьи 7.4; решение об отсутствии у ВТФ полномочий для принятия решения в отношении предполагаемого нарушения антидопингового правила или его *Последствий*; решение о приостановить или не приостанавливать *Последствия* или о восстановить или не восстанавливать *Последствия* по Статье 10.7.1; несоблюдение Статей 7.1.4 и 7.1.5; несоблюдение Статьи 10.8.1; решение по Статье 10.14.3; решение ВТФ не выполнять решение другой *Антидопинговой организации* в соответствии со Статьей 15; и решение по статье 27.3 может быть обжаловано исключительно в порядке, предусмотренном настоящей Статьей 13.2.

13.2.1. Апелляции, касающиеся *Спортсменов международного уровня* или *Международных спортивных мероприятий*

Если нарушение произошло во время *Международного спортивного мероприятия* или если вовлечены Спортсмены международного

⁶⁴ Примечание к статье 13.1.3. Если решение вынесено до заключительной стадии процесса, разработанного Антидопинговой организацией, например, во время первого слушания, и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение на следующий уровень процедуры, разработанной Антидопинговой организацией (например, в Совет управляющих), ВАДА может миновать оставшиеся уровни во внутреннем процессе Антидопинговой организации и подать апелляцию напрямую в КАС.

уровня, апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно в КАС⁶⁵.

13.2.2 Апелляции, касающиеся других *Спортсменов* или иных *Лиц*

В случаях, не подпадающих под действие Статьи 13.2.1, апелляция на решение может подаваться в апелляционный орган в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*.

Такие апелляции должны соответствовать следующим принципам:

- проведение своевременных слушаний;
- справедливая, беспристрастная, операционно независимая и институционально независимая комиссия, проводящая слушания;
- право быть представленным адвокатом за свой счет; и
- своевременное обоснованное решение в письменной форме.

Если такой орган, как описано выше, не существует и не доступен на момент подачи апелляции, то *Спортсмен* или иное *Лицо* имеют право подать апелляцию в КАС.

13.2.3 *Лица*, уполномоченные подавать апелляции

13.2.3.1 Апелляции, касающиеся *Спортсменов Международного уровня* или

Международных спортивных мероприятий

В случаях, предусмотренных Статьей 13.2.1, подавать апелляцию в КАС имеют право следующие стороны: (а) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция; (б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (в) соответствующая Международная федерация; (г) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица* или страны, гражданином которой оно является, или выдавшей лицензию; (д) Международный олимпийский комитет либо Международный Паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр,

⁶⁵ Примечание к Статье 13.2.1. Решения КАС являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений.

включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; (е) *ВАДА*.

13.2.3.2 Апелляции, касающиеся других *Спортсменов* или иных *Лиц* В случаях, предусмотренных Статьей 13.2.2, стороны, имеющие право

подавать апелляцию в апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, но должны включать в себя как минимум, следующие стороны: (а) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция; (б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (в) соответствующая *Международная федерация*; (г) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица* или страны, гражданином которой оно является, или выдавшей лицензию; (д) *Международный олимпийский комитет* либо *Международный Паралимпийский комитет*, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; (е) *ВАДА*. В случаях, предусмотренных Статьей 13.2.2, *ВАДА*, *Международный олимпийский комитет*, *Международный Паралимпийский комитет* и соответствующая *Международная федерация* также имеют право подавать апелляцию в *КАС* на решения, принятые апелляционным органом. Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны *КАС* в получении всей необходимой информации от *Антидопинговой организации*, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию *КАС*.

13.2.3.3 Обязанность о предоставлении уведомления

Все стороны в рамках рассмотрения любой апелляции в *КАС* должны убедиться, что *ВАДА* и все остальные стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены о подаче апелляции.

13.2.3.4 Обжалование решения о временном приостановлении

Несмотря на любые другие положения настоящего Документа, единственным Лицом, которое может обжаловать наложение Временного отстранения, является Спортсмен или другое Лицо, на которое наложено Временное отстранение.

13.2.3.5 Обжалование решений в соответствии со статьей 12

Решения ВТФ в соответствии со статьей 12 могут быть обжалованы исключительно в КАС, НА или другим органом.

13.2.4 Перекрестные апелляции и другие последующие апелляции

Разрешены Перекрестные апелляции и другие последующие апелляции любого ответчика, указанного в делах, переданных в КАС в соответствии с Кодексом, специально разрешены. Любая сторона, имеющая право на апелляцию в соответствии с настоящей статьей 13, должна подать перекрестную апелляцию или последующую апелляцию не позднее, чем с ответом стороны.⁶⁶

13.3 Невынесение своевременного решения *ВТФ*

Когда *ВТФ* в каком-то конкретном случае не выносит решение о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные *ВАДА*, *ВАДА* может подать апелляцию прямо в *КАС*, как если бы *ВТФ* вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если *КАС* установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и *ВАДА* действовало обоснованно, подав апелляцию прямо в *КАС*, расходы *ВАДА* и оплата адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены *ВАДА* *ВТФ* федерацией.⁶⁷

⁶⁶ Примечание к статье 13.3. Учитывая различные обстоятельства при расследовании и Обработке результатов в случаях нарушения антидопинговых правил, не всегда представляется возможным для Антидопинговой организации вынести решение к какому-то фиксированному времени до того, как *ВАДА* вмешается, подав апелляцию прямо в *КАС*. Однако перед принятием такого шага *ВАДА* будет консультироваться с Антидопинговой организацией и предоставит ей возможность объяснить, почему она до сих пор не вынесла решение. Данное правило никоим образом не запрещает Международной федерации установить свои правила, позволяющие ей рассматривать вопросы, связанные с неправомерной задержкой Обработки результатов одной из ее Национальных федераций.

⁶⁷ Комментарий к статье 13.3: Учитывая различные обстоятельства каждого расследования нарушения антидопинговых правил и процесса управления результатами, невозможно установить фиксированный период времени для *ВТ* для принятия решения до того, как *ВАДА* сможет вмешаться, подав апелляцию непосредственно в *КАС*. Однако, прежде чем предпринять такие действия, *ВАДА* проконсультируется с *ВТ* и предоставит *ВТ* возможность объяснить, почему оно еще не приняло решение.

13.4 Апелляции по поводу решений по ТИ

Апелляция на решения по *ТИ* может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном Статьей 4.4.

13.5 Уведомление о решении по апелляции

Любая *ВТФ* должна незамедлительно, в порядке, предусмотренном Статьей 14, предоставить решение по апелляции *Спортсмену* или иному *Лицу* и другим *Антидопинговым организациям*, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со Статьей 13.2.3.

13.6 Время для подачи апелляции⁶⁸

13.6.1 Апелляции в КАС

Срок подачи апелляции в КАС составляет двадцать один (21) день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Несмотря на вышесказанное, в связи с апелляциями, поданными стороной, имеющей право на апелляцию, но не являвшейся стороной в разбирательстве, которое привело к обжалованию решения, применяются следующие положения:

- (a) В течение пятнадцати (15) дней с момента уведомления о решении такая сторона/стороны имеют право запросить копию полного досье, относящегося к решению, у Антидопинговой организации, которая имела полномочия по Управлению Результатами;
- (b) Если такой запрос сделан в течение пятнадцати (15) дней, то у стороны, подающей такой запрос, должно быть двадцать один (21) день с момента получения файла для подачи апелляции в CAS.

Несмотря на вышесказанное, крайним сроком подачи апелляции, поданной ВАДА, является более поздний из:

- (a) двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию, или
- (b) двадцать один (21) день после получения ВАДА полного файла, касающегося решения.

⁶⁸ Комментарий к статье 13.6: Независимо от того, регулируется ли это правилами КАС или настоящими антидопинговыми правилами, крайний срок подачи апелляции стороной не начинается до получения решения. По этой причине не может быть истечения срока действия права стороны на апелляцию, если сторона не получила решение.

13.6.2 Апелляции на решения по Статье 13.2.2

Время подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган в соответствии с правилами, установленными Национальной антидопинговой организацией, должно быть указано в тех же правилах Национальной антидопинговой организации.

Несмотря на вышесказанное, крайним сроком подачи апелляции, поданной ВАДА, является более поздний из:

- (a) двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию, или
- (b) двадцать один (21) день после получения ВАДА полного файла, касающегося решения.

СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

14.1 Информация о *Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах анализа* и других фактах возможного нарушения антидопинговых правил

14.1.1. Уведомление *Спортсменов* и иных *Лиц* о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление Спортсменов или других лиц о нарушениях антидопинговых правил, заявленных против них, должно осуществляться в соответствии со статьями 7 и 14.

Если в какой-либо момент во время Обработки результатов вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил ВТФ решит не продвигаться в этом вопросе, он должен уведомить Спортсмена или другое Лицо (при условии, что Спортсмен или другое лицо уже были проинформированы о текущем Управлении результатами).

Любое уведомление в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами должно быть доставлено или отправлено по электронной почте ВТФ Спортсменам или другим лицам. В дополнение к уведомлению ВТФ, НА также несет ответственность за уведомление Спортсмена или другого лица. Если уведомление осуществляется через

НА, НА должны подтвердить ВТФ, что они доставили уведомление Спортсмену или другому лицу.

14.1.2. Уведомление *Национальных антидопинговых организаций* и *ВАДА* о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил Национальной антидопинговой организации Спортсмена или другого Лица и ВАДА должно быть направлено в соответствии со статьями 7 и 14 одновременно с уведомлением Спортсмена или другого Лица.

Если в какой-либо момент во время обработки результатов вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил ВТФ решит не продвигаться в этом вопросе, она должна уведомить (с указанием причин) Антидопинговые организации с правом обжалования в соответствии со статьей 13.2.3. Уведомление должно быть доставлено или отправлено по электронной почте.

14.1.3. Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил

Уведомление должно содержать указание на имя и фамилию *Спортсмена* или иного *Лица*, представляемую им страну, вид спорта и спортивную дисциплину, соревновательный уровень *Спортсмена*, было ли тестирование *Соревновательным* или *Внесоревновательным*, дату отбора *Пробы*, результат лабораторного анализа и иную информацию, согласно требованиям *Международного стандарта по Обработке результатов*, либо в связи с нарушениями антидопинговых правил по Статьям иным, нежели Статья 2.1, нарушенное правило и состав возможного нарушения.

14.1.4. Отчет о статусе

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил по статье 14.1.1, *Антидопинговые организации*, указанные в статье 14.1.2, должны регулярно получать информацию о текущем статусе и результатах расследования либо процедурах, предпринимаемых в соответствии со Статьями 7, 8 или 13. Им также должно быть незамедлительно направлено письменное мотивированное обоснование результатов рассмотрения дела либо решение по итогам рассмотрения дела.

14.1.5. Конфиденциальность

Организации, получающие данную информацию, не вправе передавать ее кому-либо кроме тех *Лиц*, кому необходимо ее знать в силу выполняемых ими профессиональных обязанностей (к их числу будет относиться обладающий соответствующим функционалом персонал соответствующего *Национального олимпийского комитета*, Национальной федерации и команды в *Командном виде спорта*), пока *Антидопинговая организация*, ответственная за *Обработку результатов*, не обнародует данные в соответствии со Статьей 14.3.

14.1.6 Защита конфиденциальной информации Сотрудником или Агентом ВТФ

ВТФ гарантирует, что информация о Неблагоприятных аналитических выводах, Нетипичных Выводах и других заявленных нарушениях антидопинговых правил остается конфиденциальной до тех пор, пока такая информация не будет публично раскрыта в соответствии со статьей 14.3. ВТФ гарантирует, что ее сотрудники (постоянные или иные), подрядчики, агенты, консультанты и Делегированные Третьи стороны будут подчиняться полностью выполняемым договорным обязательствам по обеспечению конфиденциальности и полностью выполняемым процедурам расследования и дисциплинарного взыскания за ненадлежащее и/или несанкционированное раскрытие такой конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил или о нарушениях *Дисквалификации* или *Временного отстранения* и запрос материалов

дела

14.2.1 Решения по делам о нарушении антидопинговых правил или решения по делам о нарушении *Дисквалификации* или *Временного отстранения*, принятые в соответствии со Статьями 7.6, 8.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5, должны содержать мотивы принятого решения, включая, где это применимо, мотивы неприменения максимальной возможной санкции. Если решение составлено не на английском или французском языке, *Антидопинговая организация* обязана предоставлять краткое

содержание из решения на английском или французском языке, отражающее содержание решения, и его мотивировочную часть.

14.2.2. *Антидопинговая организация* с правом подачи апелляции на решение, полученное в соответствии со Статьей 14.2.1, вправе в течение пятнадцати (15) дней с даты получения указанного решения запросить копию всех документов по делу.

14.3. *Публичное обнародование*

14.3.1 После того, как уведомление было направлено *Спортсмену* или иному *Лицу* в соответствии с *Международным стандартом по Обработке результатов*, а также соответствующим *Антидопинговым организациям* в соответствии со Статьей 14.1.2, личность *Спортсмена* или иного *Лица*, которое уведомлено о потенциальном нарушении антидопинговых правил, использовании *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* и характере данного нарушения, а также о том, подлежит ли *Спортсмен* или иное *Лицо* *Временному отстранению*, может быть публично обнародована ВТФ, ответственной за *Обработку результатов*.

14.3.2 Не позднее чем через двадцать (20) дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил решением апелляционного органа согласно Статьям 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано право на апелляцию, либо когда в соответствии со Статьей 8 не было использовано право на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, или вопрос был решен в соответствии со Статьей 10.8, или был назначен новый срок *Дисквалификации* или выговора в соответствии со Статьей 10.14.3, *Антидопинговая организация*, ответственная за *Обработку результатов*, обязана *Публично обнародовать* решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя и фамилию *Спортсмена* или иного *Лица*, совершившего нарушение, наименование имеющей отношение к нарушению *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (при наличии таковых) и примененные *Последствия*. Та же *Антидопинговая организация* обязана не позднее чем через двадцать (20) дней с даты вынесения апелляционным органом решения по делу о нарушении антидопинговых правил *Публично обнародовать* содержание такого решения, включая указание вышеперечисленных данных⁶⁹.

⁶⁹ Примечание к статье 14.3.2. В тех случаях, когда Публичное обнародование, в соответствии со Статьей 14.3.2, приведет к нарушению других применяемых законов, не выполнение обязательств

14.3.3 После того, как в рамках решения по апелляции в соответствии со Статьей 13.2.1 или 13.2.2 было установлено, что было совершено нарушение антидопингового правила, или после того, как такая апелляция была отклонена, или во время слушаний в соответствии со Статьей 8 или право на слушания было не использовано, или после того, как заявление о нарушении антидопингового правила не было своевременно оспорено, или после того, как вопрос был решен в соответствии со Статьей 10.8, ВТФ, ответственная за *Обработку результатов*, может обнародовать такое определение или решение и может публично прокомментировать этот вопрос.

14.3.4 Во всех случаях, когда по итогам слушания или апелляционного процесса установлено, что *Спортсмен* или иное *Лицо* не совершали нарушения антидопинговых правил, факт того, что на решение была подана апелляция, может быть *Публично обнародован*. Тем не менее, само решение и основные факты могут быть *публично обнародованы* только с согласия *Спортсмена* или иного *Лица*, в отношении которых вынесено данное решение. ВТФ, ответственная за *Обработку результатов*, обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, *публично обнародовать* решение полностью либо в такой редакции, которую одобрили *Спортсмен* или иное *Лицо*.

14.3.5 *Публичное обнародование* предполагает, как минимум, опубликование соответствующей информации на сайте ВТФ и обеспечение доступности публикации на сайте в течение одного (1) месяца либо всего срока *Дисквалификации*, в зависимости от того, какой период окажется дольше. Он будет удален сразу же по истечении указанных периодов времени.

14.3.6 За исключением случаев, предусмотренных в Статьях 14.3.1 и 14.3.3, никакая *Антидопинговая организация* или аккредитованная *ВАДА* лаборатория, или их официальные лица не вправе публично

Антидопинговой организацией по Публичному обнародованию не приведет к вынесению решения о несоответствии Кодексу, как это предусмотрено Статьей 4.1 Международного стандарта защиты частной жизни и личной информации.

комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением случаев реакции на публичные заявления, приписываемые *Спортсмену*, иному *Лицу* или их окружению или прочим представителям, либо основанные на предоставленной ими информации.

14.3.7 Положение об обязательном характере *Публичного обнародования* данных, предусмотренное Статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является *Несовершеннолетним, Защищаемым Лицом или Спортсменом-любителем*. При принятии решения о необязательном *Публичном обнародовании* информации по делу, участником которого является *Несовершеннолетний, Защищаемое Лицо или Спортсмен-любитель*, должны приниматься во внимание характер и обстоятельства дела.

14.4. Статистические отчеты

ВТФ обязаны как минимум ежегодно обнародовать общий статистический отчет о своей деятельности в области *Допинг-контроля*, копию которого они обязаны предоставлять *ВАДА*. *ВТФ* также вправе публиковать отчеты с указанием имен всех протестированных *Спортсменов* и даты каждого *Тестирования*.

14.5 База данных о Допинг-контроле и мониторинг соответствия

Чтобы *ВАДА* могло выполнять свою роль по мониторингу соответствия и гарантировать эффективное использование ресурсов и обмен применимой информацией о Допинг контроле между *Антидопинговыми организациями*, *ВТФ* должно сообщать информацию *ВАДА* через *АДАМС*, включая, в частности:

- а) данные *Биологического паспорта Спортсмена* в отношении *Спортсменов международного уровня и Спортсменов национального уровня*;
- б) информацию о местонахождении Спортсменов, в том числе входящих в *Регистрируемые пулы тестирования*,
- в) решения по *ТИ*, и
- г) решения по *Обработке результатов*, в соответствии с требованиями применимых *Международных стандартов*.

14.5.1 Для упрощения координирования деятельности *Антидопинговых организаций*

по планированию распределения тестов с целью избегания ненужного дублирования *Тестирования* различными *Антидопинговыми организациями* и обеспечения обновления профилей Биологических паспортов *Спортсменов*, каждая *ВТФ* должна сообщать обо всех *Соревновательных и Внесоревновательных* тестах *ВАДА* путем занесения протоколов допинг-контроля в *АДАМС* в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в *Международном стандарте* по тестированию и расследованиям.

14.5.2 В целях обеспечения реализации права *ВАДА* на проведение мониторинга и подачу апелляции в отношении *ТИ*, каждая *ВТФ* должна сообщать обо всех заявках на *ТИ*, решениях и подтверждающей документации посредством *АДАМС*, в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в *Международном стандарте* по терапевтическому использованию.

14.5.3 В целях обеспечения реализации права *ВАДА* на проведение мониторинга и подачу апелляции в отношении *Обработки результатов*, *ВТФ* должны предоставлять посредством *АДАМС* следующую информацию в соответствии с требованиями и сроками, изложенными в *Международном стандарте* по *Обработке результатов*:

- (а) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и соответствующие решения о Неблагоприятных результатах анализа;
- (б) уведомления и соответствующие решения о других нарушениях антидопинговых правил, которые не являются *Неблагоприятными результатами анализа*;
- (в) нарушения порядка предоставления информации о местонахождении; и
- (г) любое решение о наложении, отмене или восстановлении *Временного отстранения*.

14.5.4 Информация, описанная в настоящей Статье, будет доступна, в необходимых случаях и в соответствии с применимыми правилами, для *Спортсмена, Национальной антидопинговой организации Спортсмена* и Международной федерации, а также любых других *Антидопинговых*

организаций, обладающих полномочиями проводить Тестирование Спортсмена.

14.6. Защита персональных данных

14.6.1 ВТФ вправе собирать, хранить, обрабатывать и раскрывать персональные данные Спортсменов и иных Лиц, где это необходимо и обоснованно, в связи с осуществлением ими антидопинговой деятельности, предусмотренной Кодексом и Международными стандартами (в частности в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных), и при соблюдении применимого законодательства.

14.6.2 Не ограничивая вышесказанное, ВТФ должна:

- (a) обрабатывать личную информацию только в соответствии с действительными правовыми основаниями;
- (б) Уведомлять любого Участника или Лицо, подпадающее под действие настоящих Антидопинговых правил, способом и в форме, которые соответствуют применимым законам и Международному стандарту защиты конфиденциальности и Личной информации, о том, что их личная информация может обрабатываться ВТФ и другими Лицами в целях осуществления настоящих Антидопинговых правил;
- (c) Убедитесь, что любые сторонние агенты (включая любую Делегированную Третью сторону), с которыми ВТФ делится личной информацией любого Участника или Лица, подвергаются соответствующему техническому и договорному контролю для защиты конфиденциальности и конфиденциальности такой информации.

14.7 Способы уведомления

Любое уведомление, направленное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, в отсутствие более раннего или фактического подтверждения получения, считается должным образом предоставленным следующим образом:

- (a) если оно доставлено лично под расписку в день доставки;
- (b) если отправлено по почте, через семь календарных дней после даты отправки;

(с) если отправлено по электронной почте, немедленно в то время, когда оно было отправлено.

СТАТЬЯ 15. ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ

15.1. Автоматическое обязательное действие решений, принятых

Подписавшимися сторонами - Антидопинговыми организациями

15.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое *Подписавшейся стороной - Антидопинговой организацией*, апелляционным органом (Статья 13.2.2) или *КАС*, после того, как стороны, участвующие в разбирательстве, уведомляются об этом, автоматически становится обязательным не только для сторон, участвующих в разбирательстве, но и для каждой *Подписавшейся стороны* в каждом виде спорта, и влечет за собой последствия, описанные ниже:

15.1.1.1 Решение любой из вышеупомянутых организаций о *Временном отстранении* (после того, как было проведено *Предварительное слушание*, либо *Спортсмен* или иное *Лицо* либо согласились с *Временным отстранением*, либо отказались от права на *Предварительное слушание*, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предлагаемую в соответствии со Статьей 7.4.3), автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать (как описано в Статье 10.14.1) во всех видах спорта в пределах полномочий любой *Подписавшейся стороны* в период *Временного отстранения*.

15.1.1.2 Решение любой из вышеупомянутых организаций о наложении срока *Дисквалификации* (после того, как слушание было проведено или было отменено), автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта в рамках полномочий любой из *Подписавшихся сторон* на период *Дисквалификации*.

15.1.1.3 Решение любой из вышеупомянутых организаций о признании нарушения антидопинговых правил автоматически связывает все *Подписавшиеся стороны*.

15.1.1.4 Решение любой из вышеупомянутых организаций об *Аннулировании* результатов в соответствии со Статьей 10.10 на

определенный период автоматически аннулирует все результаты, полученные в пределах полномочий любой *Подписавшейся стороны* в течение указанного периода.

- 15.1.2 Каждая *Подписавшаяся сторона* обязана признать и выполнить решение и его последствия в соответствии с требованиями Статьи 15.1.1, без каких-либо дополнительных действий, в тот день, когда *Подписавшаяся сторона* получит фактическое уведомление о решении, или, когда решение вносится в *АДАМС*, в зависимости от того, какое событие произойдет раньше.
- 15.1.3 Решение *Антидопинговой организации*, апелляционного органа или *КАС* о приостановлении или отмене *Последствий* имеет обязательную силу для каждой *Подписавшейся стороны*, без каких-либо дополнительных действий в день, когда *Подписавшаяся сторона* получит фактическое уведомление о решении, или, когда решение вносится в *АДАМС*, в зависимости от того, какое событие произойдет раньше.
- 15.1.4 Несмотря на любые положения Статьи 15.1.1, решение о нарушении антидопингового правила *Организатором крупного спортивного мероприятия*, принятое в ускоренном порядке в ходе *Спортивного мероприятия*, не является обязательным для других *Подписавшихся сторон*, за исключением тех случаев, когда *правила Организатора крупного спортивного мероприятия* предоставляют *Спортсмену* или иному *Лицу* возможность подать апелляцию в соответствии с неускоренными процедурами⁷⁰.

15.2 Выполнение прочих решений *Антидопинговыми организациями*

ВТФ И НА могут принять решение о выполнении других антидопинговых решений, принятых *Антидопинговыми организациями*, не указанных в статье 15.1.1 выше, таких как *Временное отстранение до Предварительного слушания* или согласие *Спортсмена* или иного *Лица*⁷¹.

⁷⁰ Примечание к статье 15.1.4. Например, если правила Организатора крупного спортивного мероприятия предоставляют Спортсмену или иному Лицу возможность выбора ускоренной апелляции КАС или апелляции КАС в соответствии с обычной процедурой КАС, окончательное решение или постановление, вынесенное Организатором крупного спортивного мероприятия, является обязательным для других Подписавшихся сторон, независимо от того, выберет ли Спортсмен или иное Лицо вариант ускоренной апелляции.

⁷¹ Примечание к статье 15.1 и 15.2 Решения Антидопинговой организации в соответствии со Статьей 15.1 автоматически выполняются другими Подписавшимися сторонами без необходимости принятия каких-либо решений или дальнейших действий со стороны Подписавшихся сторон. Например, когда Национальная антидопинговая организация решает

15.3 Выполнение решений организацией, не являющейся *Подписавшейся* стороной

Антидопинговое решение организации, не являющейся *Подписавшейся стороной Кодекса*, должно выполняться каждой *ВТФ и НА*, если *ВТФ* обнаруживает, что это решение относится к полномочиям данной организации, и что антидопинговые правила этой организации во всех остальных отношениях соответствуют *Кодексу*⁷².

временно отстранить Спортсмена, это решение автоматически вступает в силу на уровне Международной федерации. Чтобы было ясно, «решение» - это то, что принимает Национальная антидопинговая организация, а не отдельное решение, которое должна принимать Международная федерация. Таким образом, любое заявление Спортсмена о том, что Временное отстранение было наложено ненадлежащим образом, может быть предъявлено только Национальной антидопинговой организации. Выполнение решений Антидопинговых организаций в соответствии со Статьей 15.2 зависит от усмотрения каждой Подписавшейся стороны. Выполнение Подписавшейся стороной решения в соответствии со Статьей 15.1 или Статьей 15.2 не подлежит обжалованию отдельно от апелляции основного решения. Степень признания решений других Антидопинговых организаций о ТИ определяется Статьей 4.4 и Международным стандартом по терапевтическому использованию.

⁷² Примечание к статье 15.3 Если решение организации, не являющейся Подписавшейся стороной, соответствует Кодексу в части, но не соответствует в других частях, Подписавшиеся стороны обязаны стремиться применить решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в рамках применения соответствующей Кодексу процедуры организация, не являющаяся Подписавшейся стороной, выявила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в связи с присутствием в его организме Запрещенной субстанции, но назначенный срок Дисквалификации, предусмотренный Кодексом. Выполнение решения *WT* или другой Подписавшей Стороной или их решение не выполнять решение в соответствии со статьей 15.3 может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.

СТАТЬЯ 16. СРОК ДАВНОСТИ

В отношении *Спортсмена* или иного *Лица* не может быть начато никаких процедур в связи с нарушением антидопинговых правил, если он или она не были уведомлены о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии с положениями Статьи 7, либо если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение десяти (10) лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 17. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

ВТФ должен планировать, внедрять, оценивать и продвигать Образовательные программы в соответствии с требованиями статьи 18.2 Кодекса и Международного стандарта образования.

ВТФ может принять решение потребовать, чтобы спортсмены завершали Образовательные мероприятия до и/или во время своего участия в отдельных мероприятиях (например, молодежных чемпионатах мира) в качестве условия такого участия. Список мероприятий, для участия в которых спортсмены должны будут пройти Образовательную деятельность в качестве условия участия, будет опубликован на сайте ВТФ.

Неспособность Спортсмена завершить Образовательную деятельность в соответствии с требованиями ВТФ может привести к наложению санкций в соответствии с дисциплинарными правилами ВТФ, если только Спортсмен не предоставит ВТФ обоснование такого отказа, которое будет оцениваться ВТФ в каждом конкретном случае.

СТАТЬЯ 18. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НА

18.1 Все Национальные ассоциации и их члены должны соблюдать Кодекс, Международные стандарты и настоящие Антидопинговые правила. Все НА и другие члены должны включать в свои политики, правила и программы положения, необходимые для обеспечения того, чтобы ВТФ могла применять эти Антидопинговые правила (включая проведение тестирования) непосредственно в отношении Спортсменов (в том числе спортсменов национального уровня) и других Лиц, подпадающих под их антидопинговые полномочия, как указано во Введении к этим Антидопинговым правилам (Раздел “Сфера применения этих антидопинговых правил”).

18.2 Каждый НА должен включать эти антидопинговые правила либо напрямую, либо путем ссылки в свои руководящие документы, устав и/или правила как часть спортивных правил, которые связывают их членов, чтобы НА мог самостоятельно применять их непосредственно в отношении Спортсменов (включая спортсменов национального уровня) и других Лиц, находящихся в его антидопинговом ведомстве.

18.3 Приняв эти антидопинговые правила и включив их в свои руководящие документы и правила спорта, НА должны сотрудничать с ВТФ и поддерживать ее в этой функции. Они также должны признавать, соблюдать и выполнять решения, принятые в соответствии с настоящими антидопинговыми правилами, включая решения о введении санкций в отношении лиц, находящихся в их ведении.

18.4 Все НА должны принять надлежащие меры для обеспечения соблюдения Кодекса, Международных стандартов и настоящих Антидопинговых правил, в частности: (i) проводя Тестирование только в соответствии с документально подтвержденными полномочиями ВТФ и используя свою Национальную Антидопинговую организацию или другой Орган по сбору проб для сбора Проб в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований.;

(ii) признание полномочий Национальной антидопинговой организации в своей стране в соответствии со статьей 5.2.1 Кодекса и оказание соответствующей помощи Национальной антидопинговой организации в осуществлении национальной программы тестирования для своего вида спорта;

(iii) анализ всех образцов, собранных с использованием аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории в соответствии со статьей 6.1; и

(iv) обеспечение того, чтобы любые случаи нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленные НА, рассматривались Оперативной Независимой комиссией по заслушиванию в соответствии со статьей 8.1 и Международным стандартом управления результатами.

18.5 Все НА должны устанавливать правила, требующие, чтобы все Спортсмены, готовящиеся или участвующие в Соревнованиях или мероприятиях, санкционированных или организованных НА или одной из его организаций-членов, и весь Вспомогательный персонал Спортсменов, связанный с такими Спортсменами, согласились соблюдать эти Антидопинговые правила и подчиняться Управлению результатами Антидопинговой Организации в соответствии с Кодексом в качестве условия такого участия.

18.6 Все НА должны сообщать любую информацию, предполагающую или касающуюся нарушения антидопинговых правил, ВТФ и своим Национальным антидопинговым организациям и должны сотрудничать с расследованиями, проводимыми любой Антидопинговой организацией, уполномоченной проводить расследование.

18.7 Во всех НА должны действовать дисциплинарные правила, запрещающие Вспомогательному персоналу Спортсменов, использующему Запрещенные Вещества или Запрещенные Методы без уважительных причин, оказывать поддержку Спортсменам под руководством ВТФ или НА.

18.8 Все НА должны проводить антидопинговое обучение в координации со своими Национальными антидопинговыми организациями.

18.9 НА должны принять все меры в рамках своих полномочий для выполнения настоящих антидопинговых правил и обеспечить, чтобы их аффилированные Спортсмены, Вспомогательный персонал спортсменов и другие Лица соблюдали их.

СТАТЬЯ 19. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВТФ

19.1 В дополнение к функциям и обязанностям, описанным в статье 20.3 Кодекса Международных федераций, ВТФ должна отчитываться перед ВАДА о соответствии ВТФ Кодексу и Международным стандартам в соответствии со статьей 24.1.2 Кодекса.

19.2 В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьей 20.3.4 Кодекса, все члены правления ВТФ, директора, должностные лица и те сотрудники (и те из назначенных Делегированных Третьих сторон), которые участвуют в любом аспекте Допинг-контроля, должны подписать форму, предоставленную ВТФ, соглашаясь соблюдать настоящие Антидопинговые правила как Лица, соответствующие Кодексу за прямое и преднамеренное нарушение.

19.3 В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьей 20.3.5 Кодекса, любой сотрудник ВТФ, участвующий в допинг-контроле (кроме санкционированных программ антидопингового образования или реабилитации), должен подписать заявление, предоставленное ВТФ, подтверждающее, что они временно не отстранены или не отбывают срок дисквалификации и не были прямо

или намеренно вовлечены в поведение в течение предыдущих шести (6) лет, которое представляло бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к ним применялись правила, соответствующие Кодексу.

СТАТЬЯ 20. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ

- 20.1 *Спортсмены* должны знать и соблюдать все антидопинговые политику и правила, реализуемые в соответствии с *Кодексом*.
- 20.2 В любое время быть доступными для взятия *Проб*⁷³.
- 20.3 Нести ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они потребляют в пищу и *Используют*.
- 20.4 Информировать медицинский персонал об их обязанности не *Использовать Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, а также нести ответственность за то, что любое получаемое ими медицинское обслуживание не нарушает антидопинговую политику и правила, принятые в соответствии с *Кодексом*.
- 20.5 Информировать свою *Национальную антидопинговую организацию* и *Международную федерацию* о любом решении, принятом организацией, не являющейся *Подписавшейся стороной*, о том, что *Спортсмен* нарушил антидопинговые правила в течение предыдущих (10) десяти лет.
- 20.6 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил. Неспособность любого спортсмена в полной мере сотрудничать с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в нарушении дисциплинарных правил ВТФ.

⁷³ Примечание к Статье 20.2: С учетом прав *Спортсменов* и уважения их личной жизни, при обоснованных подозрениях иногда требуется отбор *Проб* поздно вечером или рано утром. Известно, что некоторые *Спортсмены* прибегают к *Использованию* малых доз ЭПО в указанные часы, чтобы утром ЭПО уже нельзя было обнаружить.

20.7 По запросу любой *Антидопинговой организации*, имеющей полномочия в отношении *Спортсмена*, раскрывать личность *Персонала Спортсмена*.

20.8 Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу по допинг-контролю или другому Лицу, участвующему в допинг-контроле со стороны Спортсмена, которое иным образом не представляет собой Вмешательство, может привести к обвинению в нарушении дисциплинарных правил ВТФ.

СТАТЬЯ 21. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА

21.1 *Персонал Спортсмена* должен знать и соблюдать антидопинговые политику и правила, принятые в соответствии с *Кодексом*.

21.2 Сотрудничать при реализации программы *Тестирования Спортсменов*.

21.3 Использовать свое влияние на *Спортсмена*, его взгляды и поведение с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.

21.4 Информировать свою *Национальную антидопинговую организацию* и Международную федерацию о любом решении, принятом организацией, не являющейся *Подписавшейся стороной*, о том, что они нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих (10) десяти лет.

21.5 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил. Неспособность любого Персонала спортсмена в полной мере сотрудничать с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в нарушении дисциплинарных правил ВТФ.

21.6 *Персонал Спортсмена* не должен *Использовать* или *Обладать* какими-либо *Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами* без веского на это основания. Любое такое использование или Владение может привести к обвинению в ненадлежащем поведении в соответствии с дисциплинарными правилами ВТФ.

21.7 Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу по допинг-контролю или другому Лицу, участвующему в допинг-контроле, со стороны Вспомогательного персонала спортсмена, которое иным образом не представляет собой Вмешательство, может привести к обвинению в нарушении дисциплинарных правил ВТФ.

СТАТЬЯ 22. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИНЫХ ЛИЦ, К КОТОРЫМ ПРИМЕНИМ КОДЕКС

22.1 *Лица*, подпадающие под действие *Кодекса*, должны знать и соблюдать применимые к ним антидопинговые политики и правила, принятые в соответствии с настоящим *Кодексом*.

22.2 Информировать свою *Национальную антидопинговую организацию* и *Международную федерацию* о любом решении, принятом организацией, не являющейся *Подписавшейся стороной*, о том, что они нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих (10) десяти лет.

22.3 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил. Неспособность любого другого Лица, подпадающего под действие настоящих антидопинговых правил, в полной мере сотрудничать с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в нарушении дисциплинарных правил ВТФ.

22.4 Не использовать и не обладать каким-либо *Запрещенным Веществом* или *Запрещенным Методом* без уважительных причин.

22.5 Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу Допинг-контроля или другому Лицу, участвующему в Допинг-контроле, со стороны Лица, которое иным образом не представляет собой Вмешательство, может привести к обвинению в нарушении дисциплинарных правил ВТФ.

СТАТЬЯ 23. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

- 23.1. Официальный текст *Кодекса* должен быть утвержден *ВАДА* и опубликован на английском и французском языке. В случае каких-либо несоответствий между английской и французской версией английская версия будет иметь преимущественную силу.
- 23.2. Примечания, сопровождающие различные положения *Кодекса*, призваны помочь в его интерпретации.
- 23.3. Кодекс должен толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам, принятым *Подписавшимися сторонами* или правительствами.
- 23.4. Заголовки, используемые для различных частей и Статей *Кодекса*, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания *Кодекса* и не должны никоим образом влиять своими формулировками на положения *Кодекса*, к которым они относятся.
- 23.5. При использовании термина «дни» в тексте *Кодекса* или *Международного стандарта*, данный термин означает календарные дни, если не указывается иное.
- 23.6. Данный *Кодекс* не имеет ретроактивной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до его утверждения и имплементации *Подписавшейся стороной* через собственные правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до *Кодекса*, будут продолжать считаться «первыми нарушениями» или «повторными нарушениями» для определения санкций по Статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия *Кодекса*.
- 23.7. Раздел «Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы и *Кодекса*» и Приложение 1 «Определения» должны считаться неотъемлемыми частями *Кодекса*.

СТАТЬЯ 24. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 24.1 Если в настоящих Антидопинговых правилах используется термин «дни», он означает календарные дни, если не указано иное.

24.2 Настоящие Антидопинговые правила должны толковаться как независимый и автономный текст, а не как ссылка на существующий закон или устав.

24.3 Настоящие Антидопинговые правила были приняты в соответствии с применимыми положениями Кодекса и Международными стандартами и должны толковаться в соответствии с применимыми положениями Кодекса и Международными стандартами. Кодекс и Международные стандарты считаются неотъемлемыми частями настоящих антидопинговых правил и имеют преимущественную силу в случае конфликта.

24.4 Введение и Приложение 1 считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил.

24.5 Комментарии, аннотирующие различные положения настоящих Антидопинговых правил, должны использоваться для толкования этих Антидопинговых правил.

24.6 Настоящие Антидопинговые правила вступают в силу 1 января 2021 года (“Дата вступления в силу”). Они отменяют предыдущие версии антидопинговых правил ВТФ.

24.7 Настоящие Антидопинговые правила не должны применяться ретроактивно к вопросам, находящимся на рассмотрении до Даты вступления в силу. Однако:

24.7.1 Нарушения антидопинговых правил, совершенные до Даты вступления в силу, считаются "первыми нарушениями" или "вторыми нарушениями" для целей определения санкций в соответствии со статьей 10 за нарушения, совершенные после Даты вступления в силу.

24.7.2 Любое дело о нарушении антидопинговых правил, которое находится на рассмотрении на Дату вступления в силу, и любое дело о нарушении антидопинговых правил, возбужденное после Даты вступления в силу на основании нарушения антидопинговых правил, произошедшего до даты вступления в силу, должно регулироваться основными антидопинговыми правилами, действующими на момент предполагаемого нарушения антидопинговых правил, а не основными антидопинговыми правилами, изложенными в этих Антидопинговых правилах, если только комиссия, рассматривающая дело, не определит, что принцип “lex mitior” надлежащим образом применяется в обстоятельствах дела. Для этих целей

ретроспективные периоды, в течение которых предыдущие нарушения могут быть рассмотрены для целей множественных нарушений в соответствии со статьей 10.9.4 и сроком давности, изложенным в статье 16, являются процедурными правилами, а не правилами существа, и должны применяться ретроактивно вместе со всеми другими процедурными правилами в этих Антидопинговых правилах (при условии, однако, что статья 16 применяется ретроактивно только в том случае, если срок давности еще не истек к дате вступления в силу).

24.7.3 Любая ошибка в определении местонахождения по статье 2.4 (будь то ошибка подачи или пропущенный тест, как эти термины определены в Международном стандарте управления результатами) до Даты вступления в силу переносится на более ранний срок и на нее можно положиться до истечения срока действия в соответствии с Международным стандартом управления результатами, но считается, что срок ее действия истек через двенадцать (12) месяцев после ее возникновения.

24.7.4 В отношении случаев, когда окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления в силу, но Спортсмен или другое Лицо все еще отбывает срок Дисквалификации на дату вступления в силу, Спортсмен или другое Лицо может обратиться в ВТФ или другую Антидопинговую Организацию, которая отвечала за Управление результатами за нарушение антидопинговых правил, чтобы рассмотреть вопрос о сокращении срока дисквалификации в свете этих Антидопинговых правил. Такое заявление должно быть подано до истечения срока дисквалификации. Вынесенное решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.2. Настоящие антидопинговые правила не применяются ни к одному случаю, когда было вынесено окончательное решение о нарушении антидопинговых правил и истек срок дисквалификации.

24.7.5 Для целей оценки срока дисквалификации за второе нарушение в соответствии со статьей 10.9.1, если санкция за первое нарушение была определена на основе правил, действовавших до даты вступления в силу,

применяется срок дисквалификации, который был бы оценен за это первое нарушение, если бы применялись эти антидопинговые правила.⁷⁴

27.6 Изменения в *Запрещенный список* и *Технические документы* в отношении субстанций или методов из *Запрещенного списка*, не должны применяться ретроактивно, если не предусматривается иное. Однако в качестве исключения, когда *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод* были удалены из *Запрещенного списка*, *Спортсмен* или иное *Лицо*, отбывающее в настоящее время срок *Дисквалификации* из-за ранее *Запрещенного вещества* или *Запрещенного метода*, может подать заявление в *Антидопинговую организацию*, которая отвечает за *Обработку результатов*, на рассмотрение возможности сокращения срока *Дисквалификации* ввиду исключения субстанции или метода из *Запрещенного списка*.

⁷⁴ Комментарий к статье 24.7.5: За исключением ситуации, описанной в статье 24.7.5, когда окончательное решение о выявлении нарушения антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления в силу, и срок дисквалификации, наложенный на него, полностью истек, эти антидопинговые правила не могут использоваться для повторной характеристики предыдущего нарушения.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ОПРЕДЕЛЕНИЯ⁷⁵

АДАМС (*ADAMS — Anti-Doping Administration and Management System*) - Система антидопингового администрирования и управления — это система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, путем ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и *ВАДА* в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Назначение (*Administration*): Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной вид участия в Использовании или Попытке использования иным Лицом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию Запрещенной субстанции или Запрещенного метода с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с Запрещенными субстанциями, которые не запрещены при Внесоревновательном Тестировании, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что Запрещенные субстанции не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Неблагоприятный результат анализа (*Adverse Analytical Finding*): Заключение из лаборатории, аккредитованной *ВАДА* или другой одобренной *ВАДА* лаборатории о том, что в соответствии с Международным стандартом для лабораторий в Пробе обнаружено присутствие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров, или получено доказательство Использования Запрещенного метода.

Неблагоприятный результат по паспорту (*Adverse Passport Finding*): Заключение, обозначенное как Неблагоприятный результат по паспорту, как это предусмотрено в соответствующих Международных стандартах.

⁷⁵ Примечание: Приведенные термины подразумевают наличие в себе форм множественного числа и притяжательности, а также термины, используемые как другие части речи.

Отягчающие обстоятельства (Aggravating Circumstances): Обстоятельства с участием Спортсмена или иного Лица, или их действия, которые могут служить основанием для наложения срока дисквалификации, превышающего стандартную санкцию. Такие обстоятельства и действия должны включать, но не ограничиваться, следующими: Спортсмен или иное Лицо Использовали или Обладали несколькими Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами, многократно Использовали или Обладали Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами или многократно совершали нарушение других антидопинговых правил; обычный человек, скорее всего, будет пользоваться улучшающим спортивные результаты эффектом нарушения (нарушений) антидопинговых правил по истечению срока Дисквалификации, примененного в ином случае; Спортсмен или Лицо, предпринимавшие обманные или препятствующие действия во избежание обнаружения или вынесения судебного решения о нарушении антидопинговых правил; или Спортсмен или иное Лицо, занимавшиеся Фальсификацией во время Обработки результатов. Во избежание сомнений, вышеописанные примеры обстоятельств и поведения не являются исчерпывающими, и другие аналогичные обстоятельства или поведение также могут служить основанием для наложения более длительного срока дисквалификации.

Антидопинговая деятельность (Anti-Doping Activities): Антидопинговое Образование и информация, планирование распределения тестов, ведение Регистрируемого пула тестирования, управление Биологическими паспортами Спортсмена, проведение Тестирования, организация анализа Проб, сбор информации и проведение расследований, обработка заявок на ТИ, Обработка результатов, мониторинг и обеспечение соблюдения любых наложенных Последствий и всех других действий, связанных с антидопингом, которые должны осуществляться Антидопинговой организацией или от ее имени, как указано в Кодексе и/или Международных стандартах.

Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization): ВАДА или Подписавшаяся сторона, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса Допинг-контроля. В частности, Антидопинговыми организациями являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие Организаторы крупных спортивных мероприятий, которые проводят Тестирование на своих Спортивных мероприятиях, Международные федерации и Национальные антидопинговые организации.

Спортсмен (Athlete): Любое Лицо, занимающееся спортом на международном (как это установлено каждой Международной федерацией) или национальном уровне (как это установлено каждой Национальной антидопинговой организацией). Антидопинговая организация имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые

правила к Спортсмену, который не является Спортсменом ни международного, ни национального уровня, распространяя определение «Спортсмен» и на них. В отношении Спортсменов, которые не являются Спортсменами ни международного, ни национального уровня, Антидопинговая организация может действовать следующим образом: свести к минимуму Тестирование или не проводить Тестирование вообще; анализировать Пробы не на весь перечень Запрещенных субстанций; требовать предоставления меньшего количества информации о местонахождении или вообще не требовать ее предоставления; не требовать заблаговременной подачи запросов на ТИ. Однако если Спортсмен, находящийся под юрисдикцией Антидопинговой организации и выступающий на уровне ниже международного и национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в Статьях 2.1, 2.3 или 2.5, к нему применяются Последствия, предусмотренные Кодексом. Для целей Статьи 2.8 и Статьи 2.9, а также для проведения информационных и Образовательных программ *Спортсменом* является любое Лицо, занимающееся спортом под юрисдикцией любой Подписавшейся стороны, правительства или другой спортивной организации, которая приняла Кодекс.⁷⁶

Биологический паспорт Спортсмена (Athlete Biological Passport): Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, а также Международным стандартом для лабораторий.

Персонал Спортсмена (Athlete Support Personnel): Любой тренер, педагог, менеджер, агент, технический персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное Лицо, работающее со Спортсменом, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее Спортсмену при подготовке и участии в спортивных Соревнованиях.

Попытка (Attempt): Намеренное участие в действиях, являющихся значимым звеном в деятельности, направленной в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил. Условием того, что нарушение антидопинговых правил не будет считаться таковым только на основании Попытки нарушения, будет отказ от участия в Попытке до того, как о ней станет известно третьей стороне, не вовлеченной в Попытку.

Атипичный результат (Atypical Finding): Заключение из лаборатории, аккредитованной

⁷⁶ Лица, занимающиеся спортом, могут относиться к одной из пяти категорий: 1) Спортсмен Международного уровня, 2) Спортсмен Национального уровня, 3) лица, которые не относятся к категории Спортсменов Международного уровня или Спортсменов Национального уровня, но которых Международная федерация или Национальная антидопинговая организация решили взять под свою юрисдикцию; 4) Спортсмен-любитель, и 5) лица, которых ни Международная Федерация, ни Национальная антидопинговая организация решили не брать под свою юрисдикцию. Все Спортсмены Международного или Национального уровня должны соблюдать антидопинговые правила настоящего Кодекса с учетом точных определений спорта международного уровня и спорта национального уровня, как указано в антидопинговых правилах Международных федераций и Национальных антидопинговых организаций.

ВАДА или другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с Международным стандартом для лабораторий или соответствующими Техническими документами требуется проведение дальнейших исследований, прежде чем признать результат Неблагоприятным результатом анализа.

Атипичный результат по паспорту (Atypical Passport Finding): Заключение, обозначенное как Атипичный результат по паспорту, как это описано в соответствующих Международных стандартах.

КАС (CAS) - Спортивный арбитражный суд.

Кодекс (Code): Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование (Competition): Единичная гонка, матч, игра или единичное спортивное состязание, например, баскетбольный матч или финал забега на 100 метров на Олимпийских играх. Для многоэтапных гонок и других спортивных состязаний, где призы разыгрываются ежедневно или с другими промежутками, различие между Соревнованием и Спортивным мероприятием будет устанавливаться в соответствии с правилами соответствующей Международной федерации.

Последствия нарушений антидопингового правила, «Последствия» (Consequences of Anti-Doping Rule Violations, “Consequences”):

Нарушение Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих Последствий: (а) Аннулирование – отмена результатов Спортсмена в определенном Соревновании или Спортивном мероприятии со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех наград, очков и призов; (б) Дисквалификация – отстранение в связи с нарушением антидопингового правила Спортсмена или иного Лица на определенный срок от участия в любых Соревнованиях или иной деятельности, или отказ в предоставлении финансирования, как это предусмотрено Статьей 10.14; (в) Временное отстранение – недопущение Спортсмена или иного Лица на время к участию в Соревнованиях или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со Статьей 8; (г) Финансовые последствия – финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; и (д) Публичное обнародование – распространение или обнародование информации для широкой общественности или Лиц, помимо тех Лиц, которые имеют право на более раннее уведомление в соответствии со Статьей 14. К командам в Командных видах спорта также могут быть применены Последствия, как это предусмотрено Статьей 11.

Загрязненный продукт (Contaminated Product): Продукт, содержащий *Запрещенную субстанцию*, которая не указана на этикетке продукта или в информации, которую можно получить путем надлежащего поиска в интернете.

Лимит принятия решения (Decision Limit): выявленное значение пороговой субстанции в Пробе, при превышении которого сообщается о Неблагоприятном результате анализа, как это определено в Международном стандарте для лабораторий.

Делегированная третья сторона (Delegated Third Party): Любое Лицо, которому Антидопинговая организация делегирует любой аспект Допинг-контроля или антидопинговой Образовательной программы, включая, но не ограничиваясь, третьи стороны или другие Антидопинговые организации, которые осуществляют сбор Проб или другие услуги для целей Допинг-контроля или антидопинговых Образовательных программ для Антидопинговых организаций, или отдельные лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, предоставляющих услуги по Допинг-контролю для Антидопинговых организаций (например, внештатные инспектора Допинг-контроля или шапероны). Данное определение не распространяется на КАС.

Аннулирование (Disqualification): см. Последствия нарушений антидопингового правила выше.

Допинг-контроль (Doping Control): Все стадии и процессы, начиная с планирования распределения тестов и заканчивая окончательным решением по апелляции и обеспечением соблюдения Последствий, включая все стадии и процессы между ними, включая, но не ограничиваясь: Тестирование, расследования, предоставление информации о местонахождении, ТИ, сбор Проб и обращение с ними, лабораторный анализ, Обработка результатов и проведение расследований или разбирательств, связанных с нарушениями Статьи 10.14 (Статус в течение срока Дисквалификации или Временного отстранения).

Образование (Education): Процесс обучения, направленный на привитие ценностей и развитие поведения, способствующего укреплению и защите духа спорта, а также предотвращению преднамеренного и непреднамеренного применения допинга.

Спортивное мероприятие (Event): Серия отдельных Соревнований, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионаты мира Международной Федерации или Панамериканские игры).

Период проведения спортивного мероприятия (Event Period): Время между началом и окончанием Спортивного мероприятия, как установлено руководящей организацией Спортивного мероприятия.

Объекты спортивного мероприятия (Event Venues): Объекты, обозначенные в качестве таковых руководящей организацией Спортивного мероприятия.

Вина (Fault): Любое нарушение обязанности или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени Вины Спортсмена или иного Лица, включают, например, опыт Спортсмена или иного Лица; является ли Спортсмен или иное Лицо Защищаемым лицом; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться Спортсменом; уровень бдительности, который Спортсмен должен был проявить, и расследование, которое Спортсмен должен был провести в отношении установления степени возможного риска. При оценке степени Вины Спортсмена или иного Лица принимаемые во внимание обстоятельства должны быть определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление Спортсмена или иного Лица от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что Спортсмен утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока Дисквалификации, или что у Спортсмена остается мало времени для продолжения карьеры, или расписание спортивного календаря не будет считаться относящимся к делу фактом, который будет принят во внимание при сокращении срока Дисквалификации по статье 10.6.1 или 10.6.2.⁷⁷

Финансовые санкции (Financial Consequences): см. Последствия за нарушения антидопингового правил.

Соревновательный (In-Competition): период, начинающийся в 23:59 за день до Соревнования, в котором Спортсмен заявлен на участие, до конца Соревнования и процесса сбора Проб, относящегося к данному Соревнованию. Тем не менее, ВАДА может утвердить альтернативное определение для отдельного вида спорта при предоставлении Международной федерацией действительного обоснования необходимости другого определения для такого вида спорта; после утверждения ВАДА,

⁷⁷ Примечание к определению термина «Вина»: Критерий оценки степени Вины Спортсмена одинаков для всех Статей, где Вина принимается во внимание. Однако в соответствии со Статьей 10.6.2 не допускается сокращение санкции, только если при определении степени Вины не было сделано заключение, что со стороны Спортсмена или иного Лица имело место Незначительная вина или халатность.

все Организаторы крупных спортивных мероприятий должен руководствоваться альтернативным определением в данном конкретном виде спорта.⁷⁸

Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program): Группа наблюдателей и/или аудиторов под эгидой ВАДА, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса Допинг-контроля до или во время определенных Спортивных мероприятий, а также представляет отчет о своих наблюдениях в рамках программы ВАДА по мониторингу соответствия.

Индивидуальный вид спорта (Individual Sport): Любой вид спорта, который не является Командным видом спорта.

Дисквалификация (Ineligibility): см. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Институциональная независимость (Institutional Independence): Комиссии по рассмотрению апелляций должны быть институционально независимы от Антидопинговой организации, ответственной за Обработку результатов. Поэтому, они никоим образом не должны управляться Антидопинговой организацией, ответственной за Обработку результатов, быть связанными с ней или зависеть от нее.

Международное спортивное мероприятие (International Event): Спортивное мероприятие или Соревнование, руководящей организацией которого является Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация, Организатор крупного спортивного мероприятия или другая международная спортивная организация, либо технический делегат для которого назначается указанными организациями.

Спортсмен международного уровня (International-Level Athlete): Спортсмены, которые соревнуются на международном уровне, как это определено каждой Международной федерацией, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.⁷⁹

⁷⁸ Примечание к определению термина «Соревновательный»: Наличие общепринятого определения для термина «Соревновательный» обеспечивает унификацию для Спортсменов во всех видах спорта, устраняет или уменьшает путаницу среди Спортсменов относительно определенных временных рамок для целей Тестирования в Соревновательном периоде, позволяет избежать непреднамеренных неблагоприятных результатов анализа в промежутках между Соревнованиями во время Спортивного мероприятия и помогает предотвратить перенос на Соревновательный период любых потенциальных преимуществ, связанных с улучшением спортивных результатов за счет использования субстанций, запрещенных во Внесоревновательный период.

⁷⁹ Примечание к определению термина «Спортсмен международного уровня»: В соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, Международная федерация вправе самостоятельно определять критерии, которые она будет использовать для классификации Спортсменов в

Международный стандарт (International Standard): Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку Кодекса. Соответствие Международному стандарту (в противоположность другому альтернативному стандарту, практике или процедуре) должно служить достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в Международном стандарте, были проведены соответствующим образом. Международные стандарты должны включать в себя любые Технические документы, изданные в соответствии с Международным стандартом.

Организатор крупного спортивного мероприятия (Major Event Organizations):

Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других Международных спортивных мероприятий.

Маркер (Marker): Сложная субстанция, группа таких субстанций или биологических переменных параметров, которые свидетельствуют об Использовании Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

Метаболит (Metabolite): Любая субстанция, образовавшаяся в процессе биотрансформации.

Минимальный определяемый уровень (Minimum Reporting Level): расчетная концентрация Запрещенной субстанции или ее Метаболита(-ов) или Маркера(-ов) в Пробе, о результатах ниже которой лаборатории, аккредитованные ВАДА, не должны сообщать, как о Неблагоприятном результате анализа.

Несовершеннолетний (Minor): Физическое Лицо, которое не достигло восемнадцати лет.

Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization):

Организация (-ии), определенная (-ые) каждой страной в качестве обладающей (-их) первостепенными полномочиями и отвечающей (-их) за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора Проб, управление результатами Тестирования, проведение Обработки результатов на национальном уровне. Если это назначение не было сделано компетентным (-и) органом (-ми) государственной власти,

качестве Спортсменов международного уровня, например, в соответствии с рейтингом, типом лицензии, в зависимости от того, участвует ли Спортсмен в конкретных Международных спортивных мероприятиях и т.д. Однако эти критерии должны быть опубликованы в четкой и доступной форме, чтобы Спортсмены легко могли определить, являются ли они Спортсменами международного уровня. Например, если одним из критериев является участие в конкретных Международных спортивных мероприятиях, Международная федерация должна опубликовать список таких Международных спортивных мероприятий.

такой структурой должен быть Национальный олимпийский комитет страны или уполномоченная им организация.

Национальное спортивное мероприятие (National Event): Спортивное мероприятие или Соревнование, в котором участвуют Спортсмены международного или национального уровня и которое не является Международным спортивным мероприятием.

Спортсмен национального уровня (National-Level Athlete): Спортсмены, которые соревнуются на национальном уровне, как это определено каждой Национальной антидопинговой организацией, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Национальный олимпийский комитет (National Olympic Committee): Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Понятие «Национальный олимпийский комитет» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции Национального олимпийского комитета по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Отсутствие вины или халатности (No Fault or Negligence): Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что он или она не знали или не подозревали и не могли объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он или она Использовали, или ему или ей была назначена Запрещенная субстанция или Запрещенный метод, или он или она иным образом нарушил (-а) антидопинговые правила. Если Спортсмен не является Защищаемым лицом или Спортсменом-любителем, в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан показать, как Запрещенная субстанция попала в организм Спортсмена.

Незначительная вина или халатность (No Significant Fault or Negligence):

Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что Вина или Халатность при рассмотрении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий Отсутствия вины или халатности, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. Если Спортсмен не является Защищаемым лицом или Спортсменом-любителем, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан показать, как Запрещенная субстанция попала в организм Спортсмена.

Операционная независимость (Operational Independence): означает, что (1) члены правления, сотрудники, члены комиссий, консультанты и официальные лица Антидопинговой Организации, ответственной за Обработку результатов, или ее

аффилированные лица (например, входящие в состав федерация или конфедерация), а также любое Лицо, участвующее в расследовании или предварительном разбирательстве по делу, не могут быть назначены в качестве членов и/или секретарей (в тех случаях, когда такие секретари участвуют в процессах обсуждения и/или составления любых проектов решений) комиссии, проводящей слушания, в такой Антидопинговой организации, ответственной за Обработку результатов; и (2) комиссии, проводящие слушания, должны иметь право проводить слушания и принимать решения без вмешательства Антидопинговой организации или какой-либо третьей стороны. Это необходимо для обеспечения того, чтобы члены комиссии, проводящей слушания, или лица, иным образом участвующие в принятии решения комиссией, проводящей слушания, не принимали участия в расследовании по делу или принятии решения о продолжении рассмотрения дела.

Внесоревновательный (Out-of-Competition): Любой период, который не является Соревновательным периодом.

Участник (Participant): Любой Спортсмен или Персонал Спортсмена.

Лицо (Person): Физическое Лицо или организация, или иное юридическое лицо.

Обладание (Possession): Реальное, физическое Обладание или доказуемое косвенное Обладание (которое имеет место, когда Лицо имеет эксклюзивный контроль или намеревается осуществить контроль над Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, или помещениями, где находится Запрещенная субстанция или применяется Запрещенный метод). Если Лицо не обладает эксклюзивным контролем над Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, или помещениями, где находится Запрещенная субстанция или применяется Запрещенный метод, то факт косвенного обладания будет иметь место только тогда, когда Лицо знало о наличии Запрещенной субстанции или Запрещенного метода и намеревалось установить такой контроль. Нарушением антидопинговых правил на основании только Обладания не могут считаться случаи, когда Лицо, до получения любого уведомления о нарушении им антидопинговых правил, предпримет конкретные шаги с целью показать, что оно никогда не намеревалось добиться Обладания, ясно заявив об отказе в Обладании Антидопинговой организации. Несмотря на какие-либо противоречия в данном определении, покупка Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (включая покупку через электронные или другие средства) считается Обладанием Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом для Лица, сделавшего такую покупку.⁸⁰

⁸⁰ *Примечание к определению термина «Обладание»:* По данному определению анаболические стероиды, обнаруженные в автомобиле Спортсмена, будут означать нарушение, кроме тех случаев, когда Спортсмен докажет, что кто-то другой пользовался его автомобилем. Однако в таком случае Антидопинговая организация должна будет установить, что даже если Спортсмен не имел эксклюзивного контроля над

Запрещенный список (Prohibited List): Список, устанавливающий перечень Запрещенных субстанций и Запрещенных методов.

Запрещенный метод (Prohibited Method): Любой метод, приведенный в Запрещенном списке.

Запрещенная субстанция (Prohibited Substance): Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в Запрещенном списке.

Защищаемое лицо (Protected Person): Спортсмен или другое физическое Лицо, которое на момент нарушения антидопингового правила: (i) не достигло возраста шестнадцати (16) лет; (ii) не достигло возраста восемнадцати (18) лет и не включено в Регистрируемый пул тестирования и ни разу не принимало участия в каком-либо Международном спортивном мероприятии по открытой категории; или (iii) по иным причинам, кроме возраста, признавалось как не имеющее юридического основания принимать участие в соответствии с применимым национальным законодательством.⁸¹

Предварительные слушания (Provisional Hearing): Срочные укороченные слушания, предусмотренные Статьей 7.4.3, проводимые перед слушанием по статье 8, дающие Спортсмену возможность получить уведомление и быть услышанным либо в устной, либо в письменной форме.⁸²

автомобилем, он знал об анаболических стероидах и намеревался установить контроль над ними. Аналогично, если в домашней аптечке Спортсмена, к которой имели доступ Спортсмен и его супруга, обнаружены анаболические стероиды, Антидопинговая организация должна будет установить, что Спортсмен знал о наличии анаболических стероидов в аптечке и намеревался установить над ними контроль. Сам акт покупки Запрещенной субстанции является Обладанием, даже в случае, например, когда продукт не доставлен, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьего лица.

⁸¹ *Примечание к определению термина «Защищаемое лицо»:* В данном Кодексе особое внимание уделяется Защищаемым лицам, и отличается от того внимания, которое уделяется Спортсменам или Лицам в определенных обстоятельствах, основанное на понимании, что до достижения определенного возраста или интеллектуального потенциала, Спортсмен или иное Лицо могут не иметь достаточных умственных способностей для понимания и придания значения запретам по отношению к действиям, описанным в настоящем Кодексе. Сюда могут быть включены, например, Спортсмены Паралимпийцы с официально подтвержденным отсутствием дееспособности по причине умственных нарушений. Термин «открытая категория» предназначена для исключения соревнований, которые ограничиваются юниорскими или возрастными категориями.

⁸² *Примечание к определению термина «Предварительное слушание»:* Предварительное слушание является предварительным рассмотрением дела, которое может и не включать в себя полное изучение фактов по делу. После Предварительного слушания, Спортсмен также имеет право на полное слушание по существу дела. Напротив, термин «ускоренные слушания», использованный в Статье 7.4.3 – это полное слушание по существу дела, проводимое по ускоренному расписанию.

Временное отстранение (Provisional Suspension): См. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Публичное обнародование (Publicly Disclose): См. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Спортсмен-любитель (Recreational Athlete): Физическое Лицо, которое определено соответствующей Национальной антидопинговой организацией; при условии, однако, что данное понятие исключает любое Лицо, которое в течение пяти (5) лет до совершения какого-либо нарушения антидопинговых правил являлось Спортсменом международного уровня (по определению каждой Международной федерации в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям) или Спортсменом национального уровня (по определению каждой Национальной антидопинговой организации в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям), представляло любую страну на Международном спортивном мероприятии в открытой категории или было включено в любой Регистрируемый пул тестирования или другой пул, требующий представления информации о местонахождении, поддерживаемый любой Международной федерацией или Национальной антидопинговой организацией.⁸³

Региональная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization):

Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя принятие и имплементацию антидопинговых правил, планирование и сбор Проб, Обработку результатов, рассмотрение запросов на ТИ, проведение слушаний, проведение Образовательных программ на региональном уровне.

Регистрируемый пул тестирования (Registered Testing Pool): Список, составляемый отдельно Международными федерациями на международном уровне и Национальными антидопинговыми организациями на национальном уровне. Данный список включает в себя высокоприоритетных элитных Спортсменов, которые подлежат Соревновательному и Внесоревновательному Тестированию в рамках плана распределения тестов данной Международной федерации или Национальной антидопинговой организации, и которые в связи с этим должны предоставлять информацию о своем местонахождении в

⁸³ *Примечание к определению термина «Спортсмен-любитель»:* Термин «открытая категория» предназначена для исключения соревнований, которые ограничивается юниорскими или возрастными категориями.

соответствии со Статьей 5.5 и Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Обработка результатов (Results Management): Процесс, охватывающий период времени между уведомлением в соответствии со Статьей 5 Международного стандарта по Обработке результатов или, в некоторых случаях (например, Атипичный результат, Биологический паспорт Спортсмена, нарушение порядка предоставления информации о местонахождении), такими этапами предварительного уведомления, предусмотренными в статье 5 Международного стандарта по Обработке результатов, посредством предъявления обвинения до окончательного разрешения вопроса, включая завершение процесса слушаний в первой инстанции или по апелляции (если апелляция была подана).

Проба или Образец (Sample or Specimen): Любой биологический материал, собираемый с целью Допинг-контроля.⁸⁴

Подписавшиеся стороны (Signatories): Организации, принявшие Кодекс и согласившиеся реализовывать его, в соответствии со Статьей 23.

Особый Метод (Specified Method): см. Статью 4.2.2.

Особая Субстанция (Specified Substance): см. Статью 4.2.2

Строгая ответственность (Strict Liability): Правило, которое предусматривает, что в соответствии со Статьей 2.1 и Статьей 2.2 нет необходимости Антидопинговой организации доказывать факт намерения, Вины, Халатности или осознанного Использования Спортсменом для цели установления нарушения антидопинговых правил.

Субстанции, вызывающие зависимость (Substance of Abuse): см. Статью 4.2.3

Существенное содействие (Substantial Assistance): Согласно статье 10.7.1, Лицо, оказывающее Существенное содействие, должно: (1) в письменном виде с собственноручной подписью или в виде записанного интервью предоставить информацию, касающуюся нарушения антидопинговых правил или других процедур, как описано в Статье 10.7.1.1, которой оно обладает; и (2) в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, связанному с данной информацией, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от Антидопинговой организации или комиссии, проводящей слушания. Предоставленная информация должна заслуживать доверия и должна быть

⁸⁴ *Примечание к определению термина «Проба или Образец»:* Иногда делаются заявления о том, что сбор Проб крови противоречит догматам некоторых религиозных или культурных групп. Установлено, что для таких заявлений нет никаких оснований.

важна для расследования случая, по которому было возбуждено дело, или, если дело еще не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела.

Фальсификация (Tampering): Умышленные действия, которые направлены на подрыв процессов Допинг-контроля, и которые иным образом не включены в определение Запрещенных методов. Фальсификация включает без ограничения предложение или принятие взятки для осуществления или неосуществления каких-либо действий, препятствование сбору Проб, влияние или доведение до невозможности проведения анализа Пробы, подделка документов, предоставленных Антидопинговой организации или Комитету ТИ или комиссии, проводящей слушания, организация ложных свидетельств свидетелей, учинение любых других обманных действий в сторону Антидопинговой организации или комиссии, проводящей слушания, с целью повлиять на Обработку результатов или на решения относительно наложения Последствий, и любое другое подобное вмешательство или Попытка вмешательства в любой аспект Допингконтроля.⁸⁵

Целевое тестирование (Target Testing): Отбор определенных Спортсменов для Тестирования, основанный на критериях, установленных Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Командный вид спорта (Team Sport): Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время Соревнований.

Технический Документ (Technical Document): Документ, который периодически принимается и публикуется ВАДА, и содержит обязательные технические требования по конкретным антидопинговым темам, изложенным в Международном стандарте.

Тестирование (Testing): Часть процесса Допинг-контроля, включающая в себя составление плана распределения тестов, сбор Проб, обращение с ними, а также транспортировку Проб в лабораторию.

⁸⁵ *Примечание к определению термина «Фальсификация»:* Например, настоящая Статья запрещает изменять идентификационные номера в протоколе допинг-контроля в ходе Тестирования, разбивать емкость с пробой Б во время анализа Пробы Б, изменять Пробы путем добавления посторонних субстанций, или оказывать давление или пытаться оказать давление на свидетелей, представивших свидетельствующие показания или информацию в отношении процедуры Допинг-контроля. Понятие Фальсификация включает неправомерное поведение, возникающее в ходе процедуры Обработки результатов. См. Статью 10.9.3.3. Однако, действия, предпринимаемые Лицом в рамках правомерной защиты в деле о нарушении антидопинговых правил, не должны рассматриваться как Фальсификация. Меры касательно оскорбительного поведения по отношению к сотруднику Антидопинговой организации или иному Лицу, участвующему в процедуре Допинг-контроля, которое не попадает под определение Фальсификации, должны быть предусмотрены в дисциплинарных правилах спортивных организаций.

Разрешение на терапевтическое использование (ТИ): Разрешение на терапевтическое использование позволяет Спортсмену по медицинским показаниям Использовать Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод, но только при условии соблюдения условий, изложенных в Статье 4.4 и Международном стандарте по терапевтическому использованию.

Распространение (Trafficking): Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача (или Обладание для одной из этих целей) Запрещенных субстанций или Запрещенного метода (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) Спортсменом, Персоналом Спортсмена или любым иным Лицом, находящимся под юрисдикцией Антидопинговой организации, любой третьей стороне. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию Запрещенной субстанции с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с Запрещенными субстанциями, которые не запрещены при Внесоревновательном Тестировании, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что Запрещенные субстанции не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention): Международная Конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами — участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной Конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Использование (Use): Использование, применение, употребление в пищу, введение инъекционным путем, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к Запрещенным субстанциям и Запрещенным методам.

ВАДА (WADA): Всемирное антидопинговое агентство

Соглашение без ущерба (Without Prejudice Agreement): для целей Статей 10.7.1.1 и 10.8.2, письменное соглашение между Антидопинговой организацией и Спортсменом или иным Лицом, которое позволяет Спортсмену или иному Лицу предоставлять информацию Антидопинговой организации в установленные сроки с пониманием того, что в случае, если соглашение на Существенное содействие или Соглашение об урегулировании дела не будет до конца оформлено, информация, представленная Спортсменом или иным Лицом в данном конкретном деле, не может быть использована Антидопинговой

организацией против Спортсмена или иного Лица в ходе любого процесса Обработки результатов в соответствии с Кодексом, и что информация, предоставленная Антидопинговой организацией в данном конкретном деле, не может быть использована Спортсменом или иным Лицом в отношении Антидопинговой организации в ходе любого процесса Обработки результатов в соответствии с Кодексом. Такое соглашение не может препятствовать Антидопинговой организации, Спортсмену или иному Лицу в использовании любой информации или доказательств, полученных из других источников, кроме как во время конкретных установленных сроков, указанных в соглашении.